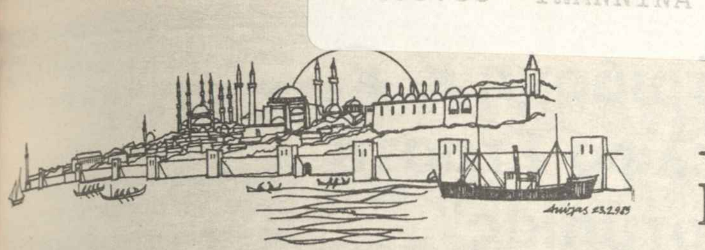
ΒΛΑΧΟΣ ΚΩΣΤΑΣ
ΣΠ. ΛΑΜΠΡΟΥ 60
453.33 ΙΩΑΝΝΙΝΑ

PORT
PAYÉ
HELLAS
ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ Κ.Δ.Α. ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ
ΕΛΛΑΣ



ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ

Για την Πόλη, τον πολίτη, τον πολιτισμό

Μηνιαία Πολιτική Εφημερίδα * Εκδότης - Διευθυντής: Μιχάλης Βασιλειάδης

ΠΡΟΣΟΧΗ ΝΕΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:
ΕΤΟΣ 9ο - ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 97 - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1999 - Διευθ.: Λασκαρίδου 52 Καλλιθέα 176.76 Τηλ. 95.83.225 Fax: 95.10.787

ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ: Νέα Δράματα, Αλλά οι ίδιες Πάντοτε Επωδοί

του π. Γεωργίου Τσέτση
Μόν. Αντιπ. του Οικ. Πατριαρχείου στην Παγκ. Συμβ. Εκκλησιών

Επειτα από μια τριετή περίπου ανάπαυλα, ήχησαν πάλι τα όπλα στα Βαλκάνια, και άρχισε μια νέα ανθρώπινη τραγωδία, συνέπεία τής από καιρό τώρα αναμενόμενης -και προγραμματισμένης θα τολμούσε να πει κανείς- λαίλαπος, που πλήττει εδώ και τρεις εβδομάδες το Κοσσυφοπέδιο και τη λοιπή Γιουγκοσλαβία.

Οποιαδήποτε αναφορά στη στρατιωτική επέμβαση του ΝΑΤΟ και στις πολιτικές διαστάσεις των διαδραματιζομένων, θα ήταν περιττή στο παρόν σημείωμα. Μια και μεγάλη μερίδα του διεθνούς Τύπου ασχολείται σε καθημερινή βάση με την κατάσταση που επικρατεί στο Κοσσυφοπέδιο και δεν παύει να επικρίνει την Αμερική και τους εν Ευρώπη εταίρους της, για τον παραγκωνισμό του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και την άνευ νομικού ερείσματος χρησιμοποίηση της Βορειοατλαντικής Συμμαχίας στην κήρυξη πολέμου κατά μιας ανεξάρτητης ευρωπαϊκής χώρας, υπό το πρόσχημα ότι η ηγεσία της καταπατεί τα ανθρώπινα δικαιώματα μιας εθνικής μειονότητάς της.

Εκείνο όμως που πρέπει να υπογραμμισθεί, είναι ότι στην τραγωδία του Κοσσυφοπεδίου επαναλαμβάνεται αυτό που είχε συμβεί προ πενταετίας, κατά τη διάρκεια του πολέμου της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης. Διότι, όπως τότε, βλέπουμε και σήμερα αυτούς που, ηθελημένα ή αθέλητα, συγχέουν ξανά τον σερβικό λαό με την μετα-κομμουνιστική ηγεσία του και, επαναλαμβάνοντας τρόπον τινά τον Ισμαήλ Καντάρε, συνεχίζουν να ψάλλουν την ίδια επωδό περί "απαίσιων και αιμοβόρων Σέρβων", δογματίζοντας ότι "αν είσαι Καθολικός ή Διαμαρτυρόμενος, είσαι πολιτισμένος˙ αν τυγχάνεις Ορθόδοξος, είσαι βάρβαρος". Ασχετο αν το μεγαλύτερο ανοσιούργημα κατά του ανθρωπίνου γένους στον αιώνα μας, το διέπραξε ένα, κατά το ήμισυ Ρωμαιοκαθολικό και κατά το έτερο ήμισυ Προτεσταντικό, "πολιτισμένο" κράτος, η Ναζιστική Γερμανία. Ταυτόχρονα όμως, βλέπουμε και εκείνους που, παραθεωρώντας τις γεωπολιτικές επιδιώξεις και οικονομικές βλέψεις των Δυτικών κρατών στη Βαλκανική, θεωρούν τα τεκταινόμενα στην περιοχή αυτή, απλώς ως επίθεση της "χριστιανικής Δύσεως" εναντίον της "ορθοδόξου Ανατολής".

Η Δύσις εν τούτοις έπαυσε προ πολλού να είναι "χριστιανική". Οπως προ πολλού έπαυσε να είναι "ορθόδοξη", με την αγιοπατερική σημασία του όρου, και η Ανατολική Ευρώπη. Διότι στον χώρο αυτό, η

Συνέχεια στην σελ.3

ΤΟ ΓΕΓΟΝΟΣ

Ο 9ος Χρόνος

Στον ένατο χρόνο της μπαίνει με το ανά χείρας φύλλο η «Ε».

Ενενήντα έξη μήνες πέρασαν με το ίδιο πάθος και την ίδια αγωνία: Να κρατήσουμε ζωντανό το ενδιαφέρον του αναγνώστη για την Πόλη, τον Πολίτη και τον Πολιτισμό μας.

Ενενήντα έξη τεύχη της «Ε» γεμάτα από τη δραστηριότητα τής αυτόθι και ενταύθα κωνσταντινουπολίτικης κοινωνίας, με τα προβλήματα και τις προτεινόμενες λύσεις τους.

Πάνω από 1500 σελίδες με αναφορές στην ιστορία και την πολιτιστική παρουσία της Πολίτικης Ρωμιοσύνης.

Εκατοντάδες άρθρα, μελέτες και αφηγήματα που στοχεύουν στη διάσωση της Ιστορίας μας˙ διηγήματα και ποιήματα εμπνευσμένα από τη ζωή της Πόλης ή την νοσταλγία που αυτή δημιούργησε.

Και πάνω απ' όλα η προσπάθεια συμπαράστασης στους αγώνες του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου και της ανθρώπινης ασπίδας του που αποτελείται από τους λίγους εκείνους (αλλά ατελείωτους) συμπολίτες μας που φυλάνε Θερμοπύλες.

Ολα αυτά με την αγωνία να αποσπάσουμε *"τους επαίνους του Δήμου και των Σοφιστών, τα δύσκολα κι ανεκτίμητα εύγε..."*, επιμένοντας με πείσμα να μην ενδώσουμε στον πειρασμό των Σειρήνων *"του μονάρχη Αρταξέρξη, που ευνοϊκά σε βάζει στην Αυλή του και προσφέρει..."*

Μεγαλύτερη ικανοποίησή μας, η προτίμηση που μας δείχνουν οι εκλεκτοί (τακτικοί και έκτακτοι) συνεργάτες μας, που μας εμπιστεύονται τα ωραιότερά τους πονήματα.

Ενα μεγάλο επίσης "ευχαριστώ" στους φίλους αναγνώστες, του εσωτερικού και του εξωτερικού, οι οποίοι με τις συνδρομές και τις καταχωρήσεις τους είναι οι συμπαραστάτες και ταυτόχρονα η μοναδική πηγή εσόδων μας.

«Ε»

(Οσοι από τους φίλους βρίσκονται μακρυά από το κέντρο και δεν έχουν ακόμη δεχθεί την επίσκεψη του εισπράκτορά μας, αλλά βιάζονται να "ξεμπερδέψουν" με τις οφειλές τους, ας επικοινωνήσουν τηλεφωνικώς με τη διεύθυνση της εφημερίδας και το ...πρόβλημά τους θα λυθεί.)

ΕΚΚΛΗΣΗ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΠΑΥΣΗ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ

Με φόντο τις δραματικές εξελίξεις στο Κοσσυφοπέδιο και ενώπιον των κινδύνων τους οποίους εγκυμονούν για τον βαλκανικό και γενικότερα τον ευρωπαϊκό χώρο, ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος, στις 29 Μαρτίου 1999, έκαμε την ακόλουθη βαρυσήμαντη έκκληση:

«Ημείς, ο Πατριάρχης Βαρθολομαίος, εν ονόματι του Φιλανθρώπου Θεού, εν ονόματι του ανθρωπίνου γένους, εν ονόματι του πολιτισμού, εν όψει του Βαϊραμίου των Μουσουλμάνων, εν όψει του Πάσχα των Ρωμαιοκαθολικών και των Προτεσταντών, εν όψει του Πάσχα των Ισραηλιτών, εν όψει του Πάσχα των Ορθοδόξων, ποιούμεθα γονυκλινείς θερμοτάτην έκκλησιν εκ βάθους οδυνωμένης καρδίας προς τους Κυβερνήτας όλης της γης, προς τους στρατάρχας όλου του κόσμου, προς τους οπλοφόρους οπουδήποτε του πλανήτου μας, όπως καταπαύσουν το πολεμικόν πυρ, κατά τας ημέρας ταύτας και δια παντός, και όπως επιλύσουν ειρηνικώς δι' αμοιβαίας κατανοήσεως και δι' αμοιβαίων υποχωρήσεων όλα τα τοπικά, τα διεθνή και τα παγκόσμια προβλήματα, ίνα ο Θεός της ειρήνης και του ελέους ευλογήση αυτούς και πάντας ανθρώπους. Αμήν».

ΕΚΚΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΣΕΡΒΙΑΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΝΑΤΟ

Η Ορθόδοξος Εκκλησία της Σερβίας, ενώπιον της δυστυχίας που έπληξε τη μητέρα πατρίδα έπειτα από τους βομβαρδισμούς του ΝΑΤΟ, απευθύνει έκκληση προς τις κυβερνήσεις των χωρών ολοκλήρου του κόσμου, ζητώντας την επέμβασή τους για να τερματισθούν οι βομβαρδισμοί και εξευρεθή δίκαιη λύση, μέσω διαπραγματεύσεων, η οποία θα επιτρέψη τη χώρα μας να εξέλθη από την παρούσα κρίση.

Η Εκκλησία της Σερβίας κάμει επίσης έκκληση προς τις στρατιωτικές και πολιτικές Αρχές της Σερβίας και της Γιουγκοσλαβίας, προτρέποντάς τες όπως πράξουν το παν υπέρ αποκαταστάσεως της ειρήνης.

Καλούμε τους επαρχιούχους Επισκόπους της Αγιωτάτης μας Εκκλησίας στη Σερβία και στην αλλοδαπή, τους ιερείς και τον πιστό λαό μας όπως, εν όψει της συμφοράς που έπεσε επάνω μας, εντείνουν τις προσευχές τους προς τον Πανάγαθο Κύριο, τον Αγγελο της ειρήνης, ικετεύοντάς τον να καταπέμψει την ειρήνη στο βασανιζόμενο και πάσχον έθνος μας, όπως και σε όλους τους λαούς οι οποίοι ζουν στο πλευρό μας.

Ευχόμεθα η έκκληση αυτή προς τον κόσμο και τον λαό μας να μη παραμείνει "φωνή βοώντος εν τη ερήμω".

Προγραμματισμένη Εθνοκάθαρση στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής

Επταμελής αντιπροσωπεία αμερικανών ινδιάνων επισκέφθηκε, από 12 έως 16 Απριλίου 1999, τη Γενεύη, προκειμένου όπως παρακολουθήσει τις εργασίες της Επιτροπής του ΟΗΕ επί των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, και λάβει γνώση της εκθέσεως του ειδικού προς αυτούς απεσταλμένου του ΟΗΕ Αμπντελφατάχ Αμορ.

Παρεμβαίνοντας σε σχετική συζήτηση στα πλαίσια του σημείου 11 της ημερησίας διατάξεως της ως άνω Επιτροπής, οι αμερικανοί ιθαγενείς πληροφόρησαν τον ΟΗΕ ότι η Κυβέρνηση των ΗΠΑ, βασιζόμενη σε ωρισμένες συνταγματικές διατάξεις, παραβιάζει συστηματικά θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών της Αμερικής. Ταυτόχρονα αποκάλυψαν ότι η Αμερικανική Κυβέρνηση, αφού στο παρελθόν εκτόπισε από την πατρώα τους γη εκατοντάδες χιλιάδες Ινδιάνων, προγραμματίζει για την 1η Φεβρουαρίου 2000, μια τελευταία εθνοκάθαρση, με τη μετατόπιση των εναπομεινάντων μελών της φυλής των Ναβάχο σε άλλες περιοχές. Συναφώς τόνισαν ότι ο εξαναγκαστικός αυτός εκπατρισμός στερεί από τις ινδιάνικες φυλές της Αμερικής τη δυνατότητα να ασκούν τα τής θρησκείας τους, μια και αυτή είναι στενά συνδεδεμένη με την προγονική τους γη και τη φύση που τήν περιβάλλει. (WCC PRESS INFO)

(Υστερόγραφο άνευ σχολίων της "Οικουμενικής Επικαιρότητος" όπου και δημοσιεύθηκε η είδηση: Προσφάτως "ερρέθη τοις ευρωπαίοις" ότι ο "δικαιοδότης" αμερικανός Πρόεδρος βομβαρδίζει τη Σερβία, προκειμένου όπως αναχαιτίσει την εθνοκάθαρση στο Κόσοβο. Ποιός ευρωπαίος "δικαιοκρίτης" θα ενδιαφερθεί για την τύχη των Ναβάχο").

Συνέντευξη του Οικουμ. Πατριάρχη κ. κ. Βαρθολομαίου, στον συνάδελφο Στρατή Μπαλάσκα της "Ελευθεροτυπίας".

Από το περιτριγυρισμένο από τα ερείπια της πάλαι ποτέ δόξας τού Ελληνισμού της Κωνσταντινούπολης Πατριαρχείο, ο Οικουμενικός Πατριάρχης Βαρθολομαίος σπάει τη σιωπή του και τοποθετείται έναντι του προβλήματος του εθνικισμού που *"δυστυχώς έχει αναβιώσει"*. Υπενθυμίζει την καταδίκη του από την Ορθοδοξία ακόμα από το 1872 ως "αίρεση", ενώ ξεκαθαρίζει πως ο σκοπός δεν αγιάζει τα μέσα και πως ο εθνικισμός παραμένει ως αίρεση ακόμα και *"όταν προβάλλεται το χριστιανικό ακόμα και γενικότερα το θρησκευτικό στοιχείο ως μέσον εξυπηρετήσεως εθνικιστικών σκοπών"*.

Στην ίδια συνέντευξή του ο Οικουμενικός Πατριάρχης επαναλαμβάνει πως είναι *"ένθερμος υποστηρικτής της καλής γειτονίας και συνεργασίας Ελλάδος και Τουρκίας"* παρά τις αντιδράσεις *"από μια μερίδα του ελληνικού Τύπου"*, αλλά και παρά τις αντιδράσεις *"πιθανά και εις τον χώρο της Εκκλησίας"*. Αναφερόμενος στον πόλεμο στην πρώην Γιουγκοσλαβία σημειώνει πως *"τα όπλα δεν είναι η καλυτέρα λύσις και δεν είναι ασφαλώς η τελευταία λύσις"*. Τέλος, προσδιορίζει το πλαίσιο της προγραμματισμένης επίσκεψής του στην Ελλάδα στις 20 Μαΐου *"που δεν υπάρχει αυτήν την στιγμήν λόγος αναβολής της"* και τονίζει πως δεν αναμιγνύεται μεν στην πολιτική, αλλά ο θρησκευτικός ρόλος του Πατριαρχείου δεν μπορεί παρά να άπτεται ευρύτερων θεμάτων, μερικές φορές και πολιτικών.

- Παναγιότατε, εδώ και λίγες μέρες στην Γιουγκοσλαβία μαίνονται οι βομβαρδισμοί των συμμαχικών δυνάμεων εναντίον των Σέρβων σε μια προσπάθεια επιβολής λύσης στο πρόβλημα του Κοσσυφοπεδίου. Πώς τοποθετείστε έναντι του γεγονότος;

- Δεν επιθυμούμεν να εμπλακώμεν εις την συζήτησιν αυτού του θέματος, διότι έχει πολιτικήν χροιάν. Το Οικουμενικόν Πατριαρχείον δεν αναμιγνύεται εις την πολιτικήν. Αυτό όμως το οποίον δυνάμεθα να είπωμεν, επαναλαμβάνοντας ό,τι κατ' επανάληψιν έχουμε υποστηρίξει, είναι ότι ως Πατριαρχείον και προσωπικώς ως θρησκευτικός ηγέτης είμεθα εναντίον της βίας και της τρομοκρατίας από οπουδήποτε και αν προέρχεται και προτιμούμε, αλλά και συνιστούμε, την επίλυσιν των διαφόρων προβλημάτων δια της διαπραγματευτικής οδού, με αμοιβαίο σεβασμό, με αμοιβαία κατανόησι, με διάλογον. Πιστεύομεν ότι τα όπλα δεν είναι η καλυτέρα λύσις και δεν είναι ασφαλώς η τελευταία λύσις. Υπάρχουν αι ειρηνευτικαί συνομιλείαι· υπάρχει η εκτόνωσις οιασδήποτε κρίσεως δια πολλών άλλων τρόπων· υπάρχουν λύσεις πριν οδηγηθούν στο θάνατο αθώοι και ανεύθυνοι, όπως τα γυναικόπαιδα και εν γένει ο άμαχος πληθυσμός. Επισημαίνομεν και τονίζομεν τούτο προς πάσαν πλευράν και πάσαν παράταξιν. Καμιά γυναίκα να μη μείνη χήρα· κανένα παιδί να μη μείνη ορφανό.

Δι' αυτό επαναλαμβάνουμε, με την ευκαιρία της ερωτήσεώς σας, ότι είμεθα δια λόγους αρχής υπέρ της ειρήνης και των ειρηνικών διαδικασιών. Υπενθυμίζομεν δε την παρέμβασίν μας εις τας συνομιλίας μεταξύ του Πατριάρχου των Σέρβων κ. Παύλου, του Καρδιναλίου Κούχαριτς και του ηγέτη των Μουσουλμάνων της περιοχής κατά τον πρόσφατον πόλεμον της Βοσνίας. Με μηνύματα ενεθαρρύναμεν τότε, αλλά και άλλοτε τους συναδέλφους θρησκευτικούς ηγέτας να συνεχίσουν τας προσπαθείας προς επικράτησιν της ειρήνης. Αυτό είναι το ιδεώδες μας: η ειρήνη και η αδελφωσύνη ανθρώπων και λαών.

- Το ιδεώδες αυτό αφορά και τις ελληνοτουρκικές σχέσεις;

- Δια τας ελληνοτουρκικάς σχέσεις έχομεν εκφρασθή επανειλημμένως κατά το παρελθόν. Κατά τα 7-8 χρόνια της Πατριαρχίας μας πάντοτε υπεστηρίξαμεν την ανάγκην δια καλήν γειτονίαν, φιλίαν και συνεργασίαν μεταξύ των δύο λαών. Πολύ περισσότερον όταν οι λαοί, πλην ελαχίστων εξαιρέσεων, επιθυμούν τας καλάς σχέσεις.

- Εχετε υπόψη σας βέβαια πως η άποψή σας αυτή προκαλεί αντιδράσεις;

- Επειδή πάντοτε υπεστηρίξαμεν αυτήν την γραμμήν εις τα ελληνοτουρκικά εσχολιάσθημεν από μια μερίδα του ελληνικού Τύπου. Δεν θα παύσωμεν όμως να είμεθα ένθερμος υποστηρικτής της καλής γειτονίας και συνεργασίας Ελλάδος και Τουρκίας προς το καλόν αμφοτέρων των λαών.

Αντιδράσεις δια το πρόσωπόν μας και δια το Πατριαρχείον υπάρχουν, διότι υπάρχουν ο εθνικισμός, κάτι τελείως διαφορετικό από τον καλώς εννοούμενο πατριωτισμό, αι προκαταλήψεις, ο φθόνος και άλλαι ανθρώπιναι καταστάσεις, αι οποίαι προκαλούν διαφορετικάς εκτιμήσεις. Οσον δε αφορά εις πιθανάς τοιαύτας αντιδράσεις εις τον χώρον της Εκκλησίας, προφανώς οφείλονται εις το ότι και εις τα μέλη της υπάρχει το ανθρώπινο στοιχείο. Δεν είναι όλα -σε όλα τα μέλη της Εκκλησίας- θεία, εξιδανικευμένα και άψογα. Και αυτό δεν αποτελεί υπαινιγμό, ούτε κρίσιν για κάποιον· είναι μία γενική και αδιαφιλονίκητος διαπίστωσις.

- Σας πικραίνουν αυτές οι αντιδράσεις;

- Δεν είναι δυνατόν να μη δοκιμάζωμεν πικρίαν όταν διαπιστώνωμεν πόσον μικρόψυχοι είναι ωρισμένοι άνθρωποι· πόσον όχι χριστιανικά σκέπτονται. Εν τούτοις ενθυμούμενοι το τού Αποστόλου Παύλου "πάσα πικρία αρθήτω αφ' υμών" (πρβλ. Εφεσ. 4,31), προσπαθούμεν να απομακρύνωμεν από μέσα μας αυτήν την πικρίαν και διατηρούμεν ακεραίαν την προς όλους αγάπην.

- Το ιδεώδες στο οποίο αναφερθήκατε σχετικά με τις ελληνοτουρκικές σχέσεις προφανώς ισχύει και μετά τις πρόσφατες εξελίξεις στις σχέσεις των δυο χωρών.

- Εκφράζομεν την ευχήν ότι τα πρόσφατα σύννεφα εις τας ελληνοτουρκικάς σχέσεις θα παρέλθουν. Θα δοθή ασφαλώς η ευκαιρία και εις τας δύο χώρας εις το κατώφλι του 21ου αιώνος να εύρουν τρόπους επιλύσεως των εκκρεμών θεμάτων, τα οποία τας απασχολούν δυστυχώς από αρκετά χρόνια. Και θα επαναληφθούν τα όσα συνέβησαν κατά τα πρώτα χρόνια της δεκαετίας του 1950 όταν φθάσαμε στο ευχάριστο σημείο να επισκεφθή ο τότε Πρωθυπουργός της Τουρκίας το Πατριαρχείο και τον τότε Πατριάρχη Αθηναγόρα.

- Υποστηρίζουν πολλοί πως οι εντάσεις του τελευταίου καιρού, ιδιαίτερα στην Ευρώπη, γεννήθηκαν σαν αποτέλεσμα του εθνικισμού που ξεπήδησε και που πλέον είναι ανεξέλεγκτος. Πώς κρίνετε το φαινόμενο;

- Υπενθυμίζομεν ότι ο εθνικισμός έχει καταδικασθή από την Εκκλησία ως "αίρεσις". Το υπενθυμίζομεν προς όλους εις τον υπόλοιπον κόσμον, αφού ο εθνικισμός δυστυχώς μετά την κατάρρευσιν του κομμουνισμού έχει αναβιώσει σε ωρισμένα σημεία των Βαλκανίων και της Ανατολικής Ευρώπης και όχι μόνον. Είναι ένα επίκαιρο και φλέγον θέμα η αναβίωσις του εθνικισμού επί των ημερών μας, δεδομένου ότι στρέφεται και εναντίον της Ορθοδοξίας και του Χριστιανισμού γενικώτερα, ακόμη και όταν προβάλλεται το χριστιανικό και γενικώτερα το θρησκευτικό στοιχείο ως μέσον εξυπηρετήσεως εθνικιστικών σκοπών. Ο εθνικισμός απομονώνει τους λαούς, τους στρέφει εναντίον αλλήλων, ενώ η πεμπτουσία του Χριστιανισμού είναι η αγάπη και η αλληλεγγύη των λαών. Η ενότης του ανθρωπίνου γένους είναι ένα από τα θεμελιώδη κηρύγματα του Αποστόλου Παύλου και της Εκκλησίας όλης, αλλά και το πόρισμα της ορθής φιλοσοφικής και βιολογικής σκέψεως. Απ' αυτής της απόψεως ο ρατσισμός έχει καταδικασθή παγκοσμίως, συγγενεύει δε ο ρατσισμός προς τον εθνικισμόν, από του οποίου διαφέρει βεβαίως ο επαινετός πατριωτισμός.

- Πώς αλήθεια μπορεί να λειτουργεί ένας υπερεθνικός θεσμός σαν το Πατριαρχείο σε ένα κράτος σαν την Τουρκία, τόσο απόλυτα ταυτισμένο με το τουρκικό έθνος;

- Πράγματι έχουμε πρόβλημα εδώ και ως Πατριαρχείο και ως Ομογένεια. Εχουμε υποστή πολλά εις το παρελθόν. Αλλ' η ελπίς και η προσδοκία καλυτέρων ημερών δεν μας εγκαταλείπει. Αντέχομεν με την χάριν του Θεού.

- Πριν από καιρό είχατε δηλώσει πως "με την χάριν του Θεού" επίκειται και το ξανάνοιγμα της Σχολής της Χάλκης.

- Είχομεν ενδείξεις που δικαιολογούσαν κάποιαν αισιοδοξίαν. Δεν παύομεν να ευχώμεθα ότι η Τουρκία θα κατανοήση ότι η επαναλειτουργία της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης όχι μόνον δεν βλάπτει καθ' οιονδήποτε τρόπον τα συμφέροντά της, αλλά απεναντίας θα αποβή επ' ωφελεία της. Θα έρχωνται ορθόδοξοι νέοι, αλλά και μη ορθόδοξοι, να σπουδάζουν εδώ είτε ως φοιτηταί είτε ως ακροαταί. Επιστρέφοντας εις τας χώρας των και αναλαμβάνοντας υπεύθυνες θέσεις θα έχουν να καυχώνται ότι εσπούδασαν εις το Οικουμενικόν Πατριαρχείον και εις την ιστορικήν Σχολήν της Χάλκης, εις την σύγχρονον Τουρκίαν, η οποία διατελεί υπό ταιαύτας συνθήκας ανεξιθρησκείας, ώστε επιτρέπει, ενώ η συντριπτική πλειοψηφία του λαού της είναι μουσουλμανική, να λειτουργή μια τοιαύτη Χριστιανική Θεολογική Σχολή.

- Τον ερχόμενο Μάιο θα βρεθείτε για πρώτη φορά ως Οικουμενικός Πατριάρχης στην Αθήνα. Μια επίσκεψη που τρεις φορές ως τα τώρα έχει αναβληθεί. Εχουν λυθεί τα προβλήματα που προκάλεσαν τις αναβολές αυτές;

- Με την εκλογή του νέου Αρχιεπισκόπου η πρόσκλησις της Εκκλησίας της Ελλάδος να την επισκεφθώμεν, η οποία δεν είχε πραγματοποιηθή μέχρι σήμερον, επανελήφθη ενθέρμως από τον ίδιο τον Μακαριώτατο κατά την επίσκεψίν του εις το Πατριαρχείον τον περασμένο Ιούνιο. Επειδή είναι και προσωπική ημών επιθυμία, έχει προγραμματισθή να πραγματοποιηθή αυτή η επίσκεψις προς την έδραν της Εκκλησίας της Ελλάδος και προς ωρισμένα προσκυνήματα πλησίον των Αθηνών, στην Αίγινα, την Εύβοια, τα Μέγαρα, απ' όπου ήλθε ο Βύζας και έκτισε το Βυζάντιο. Στη συνέχεια θα επισκεφθώμεν περίπου 15 Μητροπόλεις εις την Βόρειον Ελλάδα, αι οποίαι υπάγονται εις την δικαιοδοσίαν του Οικουμενικού Πατριαρχείου, όπου μνημονεύεται το όνομα του εκάστοτε Οικουμενικού Πατριάρχου, και των οποίων Μητροπόλεων η διοίκησις από το έτος 1928 έχει παραχωρηθή επιτροπικώς εις την Αγιωτάτην Εκκλησίαν της Ελλάδος. Εκφράζομεν θερμάς ευχαριστίας από τούδε προς τον Μακαριώτατον αδελφόν διότι ηθέλησε, παρά τον κόπον που προϋποθέτει μια τοιαύτη περιοδεία ανά τας Μητροπόλεις αυτάς και παρά το βαρύ πρόγραμμά του, να μας συνοδεύση τιμής ένεκεν καθ' όλας αυτάς τας ημέρας. Η επίσκεψις αυτή θα διαρκέση από τας 20 Μαΐου μέχρι 5 Ιουνίου.

- Επιτρέψτε μου να επιμείνω. Θεωρείτε πως υπάρχουν κάποιοι που διαφωνούν με την επίσκεψή σας στήν Αθήνα;

- Δεν νομίζομεν ότι ωρισμένοι οι οποίοι διαφωνούν με τον ρόλον της Μετριότητός μας, διαφωνούν και δια την πραγματοποίησιν της επισκέψεώς μας εις την Ελλάδα. Είναι, βεβαίως, αλήθεια, ότι ωρισμένοι στην Ελλάδα, μετά τα τελευταία διεθνή γεγονότα, διηρωτήθησαν εάν μπορή υπό τας σημερινάς συνθήκας να πραγματοποιηθή η επίσκεψις. Η τοποθέτησις του Οικουμενικού Πατριαρχείου και η προσωπική μας είναι ότι δεν βλέπομεν σήμερον λόγον αναβολής, διότι η επίσκεψις είναι εκκλησιαστική και δεν έχει ασφαλώς σχέσιν με την πολιτικήν συγκυρίαν.

- Δηλαδή δεν υπάρχει περίπτωση αναβολής της επίσκεψής σας στην Ελλάδα τον ερχόμενο Μάιο;

- Καθ' όσον εξαρτάται από το Οικουμενικόν Πατριαρχείον και ημάς, δεν υπάρχει αυτήν την στιγμήν λόγος αναβολής της προγραμματισθείσης επισκέψεώς μας στην Ελλάδα.

- Ποίος είναι ο ρόλος του Πατριαρχείου στη σημερινή συγκυρία; Πιστεύετε πως μπορεί να λειτουργήσει μακροπρόθεσμα και σαν ισχυρός πολιτικός θεσμός;

- Επαναλαμβάνομεν δια πολλοστήν φοράν ότι ως Θρησκευτικός Ηγέτης και ως θεσμός δεν αναμιγνυόμεθα με την πολιτικήν. Ομως το Πατριαρχείον λόγω της παγχριστιανικής αναγνωρίσεως τού ευρυτέρου ρόλου του έχει μίαν γενικωτέραν σημασίαν. Είναι το κέντρον, η πρώτη έδρα της παγκοσμίου Ορθοδοξίας. Ορθόδοξοι υπάρχουν εις τας σλαβικάς χώρας, την Αφρική, την Αμερική, την Ευρώπη. Τα μάτια τόσων ανθρώπων, τόσων Εκκλησιών, είναι στραμμένα στο Φανάρι ως κέντρο της Ορθοδοξίας. Λαμβανομένου τούτου υπ' όψιν, αλλά και των σχέσεων των κρατών, εις τα οποία ασκούν την διακονία των αι Εκκλησίαι αυταί, είναι φυσικόν να έχη και μία γενικώτερη σημασία ο θεσμός του Πατριαρχείου. Ημείς βέβαια ως Σύνοδος και προσωπικώς αποφεύγομεν συστηματικώς την ενασχόλησιν με πολιτικά θέματα. Ομως ο καθαρά θρησκευτικός λόγος μας άπτεται πολλές φορές ευρυτέρων θεμάτων, όπως η ειρηνική συνύπαρξις των λαών, η καταλλαγή και η συνεργασία, η προστασία του περιβάλλοντος, η καταδίκη της βίας και της τρομοκρατίας και άλλα, τα οποία έχουν σχέσιν με την πολιτικήν και απ' αυτής της απόψεως η ύπαρξίς μας εδώ έχει, χωρίς να το επιδιώκωμεν, μίαν πολιτικήν προέκτασιν. Οπου βρεθούμε, και στην Ελλάδα σε λίγες μέρες, κήρυγμά μας θα είναι το από αιώνων εντεύθεν εκπορευόμενο μήνυμα του Οικουμενικού Πατριαρχείου: μήνυμα ειρήνης, αγάπης, καταλλαγής, συνεργασίας, σεβασμού πάντων των ανθρώπων και των λαών παρά αλλήλων, σεβασμού υπεράνω όλων του ανθρωπίνου προσώπου· του κάθε ανθρωπίνου προσώπου, το οποίον έχει μίαν μοναδικότητα, μίαν ιερότητα, μίαν αξιοπρέπειαν, ως πλασθέν κατ' εικόνα και καθ' ομοίωσιν Θεού. Σεβόμεθα και αγαπούμε τον κάθε άνθρωπον, ανεξάρτητα από την φυλή του, το χρώμα του, την γλώσσα του, το θρήσκευμά του, την ιδεολογία του.

ΕΣΤΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της «Εστίας Κωνσταντινουπόλεως» τιμώντας τους Μεγάλους Ευεργέτες και Δωρητές του Γηροκομείου μας, τελεί την Κυριακή 20.6.1999 στον Ι. Ναό Ευαγγελισμού της Θεοτόκου, οδός Σαπφούς 20, Χαροκόπου - Καλλιθέα, Αρχιερατική Θ. Λειτουργία, προεξάρχοντος του Σεβ. Μητροπολίτου Γέροντος Εφέσου κ.κ. Χρυσοστόμου.

Θα επακολουθήσει αρτοκλασία υπέρ υγείας των ζώντων και μνημόσυνο στην μνήμη των τεθνεώτων.

Εναρξη Ορθρου, ώρα 8 π.μ.

Το Δ.Σ.

ΚΟΣΣΥΦΟΠΕΔΙΟ: Νέα Δράματα, Αλλά οι ίδιες Πάντοτε Επωδοί

του π. Γεωργίου Τσέτση

Μόν. Αντιπ. του Οικ. Πατριαρχείου στην Παγκ. Συμβ. Εκκλησιών

Από τη σελίδα 1

Ορθοδοξία μεταβλήθηκε, ως μη ώφελε, σε απλή ιδεολογία. Στην προκειμένη δε περίπτωση, πρέπει να τονισθεί ότι άλλο πράγμα είναι ο ορθόδοξος λαός της Σερβίας, και έτερο, η εκκλησιομάχος άθεη πολιτική ηγεσία της.

Δεν είναι τυχαίο ότι από τις πρώτες ήδη μέρες της διασπάσεως της Γιουγκοσλαβίας, ο Πατριάρχης των Σέρβων Παύλος και γενικά η σερβική ιεραρχία, όχι μόνον είχαν πάρει αποστάσεις από τον Πρόεδρο Μιλόσεβιτς και τους περί αυτόν, αλλά και τους καθιστούσαν υπεύθυνους για τα δεινά τα οποία υπέφερε ο σερβικός λαός. Να μη λησμονηθούν όσα προφητικά έλεγε ο Πατριάρχης Παύλος την Κυριακή της Πεντηκοστής του 1992, όταν, ενώ καλούσε τον σερβικό λαό σε εθνική ενότητα, καταδίκαζε, χωρίς περιστροφές, τον Πρόεδρο Μιλόσεβιτς, παρατηρώντας ότι "μερικοί δεν εννοούν να ακούσουν, ούτε θέλουν να δουν τους εσωτερικούς και εξωτερικούς κινδύνους οι οποίοι απειλούν την Σερβία". Από τότε ήδη, ο σεβάσμιος Προκαθήμενος της Εκκλησίας Σερβίας διέβλεπε τον άμεσο κίνδυνο που διέτρεχε ο σερβικός λαός να αποβεί σε αποδιοπομπαίο τράγο της διεθνούς κοινωνίας και βρεθεί στο περιθώριο της ανασυγκροτούμενης νέας Ευρώπης. Οπως και τελικά απέβη. Οχι όμως εξ αιτίας μόνο της Δύσεως, αλλά και των αλλοπρόσαλλων, εν πολλοίς δε, εθνικά επιζήμιων χειρισμών της πολιτικής ηγεσίας του.

Η σερβική ιεραρχία δεν φρονούσε διαφορετικά όταν, μετά την προέλαση του κροατικού στρατού στην Κράινα και την Ανατολική Σλαβονία, τον Αύγουστο του 1995, με βαρυσήματη δήλωσή της, κατακεραύνωνε "τον εγωισμό και την δίψα για εξουσία του νεο-κομμουνιστικού κατεστημένου", στηλιτεύοντας συνάμα την "κοντόφθαλμη πολιτική του Προέδρου Μιλόσεβιτς η οποία ωδήγησε τον σερβικό λαό σ' ένα αδιέξοδο, που στέκεται εμπόδιο στην πνευματική, ηθική και πολιτική παλιγγενεσία του".

Η από 25 Μαρτίου 1999 Εκκληση του Πατριάρχου Παύλου και της περί αυτόν Ι. Συνόδου ευθύς μετά τους πρώτους βομβαρδισμούς του ΝΑΤΟ, βρίσκεται ευθυγραμμισμένη με την ανωτέρω σαφή αντικαθεστωτική τοποθέτηση της Εκκλησίας Σερβίας. Διότι απευθύνεται όχι μόνο "προς τις κυβερνήσεις των χωρών ολοκλήρου του κόσμου", αλλά και στις "πολιτικές και στρατιωτικές Αρχές της Σερβίας και της Γιουγκοσλαβίας", καλώντας τες να αποκαταστήσουν την ειρήνη, "ούτως ώστε επιτραπεί στο βασανιζόμενο και πάσχον σερβικό έθνος και στους λοιπούς λαούς που διαβιούν στο πλευρό του (τους Αλβανούς του Κοσσυφοπεδίου), να ζήσουν εν ειρήνη Θεού".

Αλλά ευθυγραμμισμένη με την τοποθέτηση αυτή ήταν και η ανταπόκριση του Επισκόπου Τάσκας και Πριζρένης Αρτεμίου, στην πρόσκληση του Ραββίνου Αρθούρου Σνάιερ, Προέδρου του Ιδρύματος "Κραυγή Συνειδήσεως", όπως παρακαθήσει, μαζί με ρωμαιοκαθολικούς και μουσουλμάνους ηγέτες του Κοσσυφοπεδίου, σε συνέδριο, που σκόπευε στην παροχή ενός μηνύματος ελπίδας και ειρήνης στους σέρβους και αλβανούς κατοίκους της περιοχής αυτής.

Συνειδητοποιώντας τον κίνδυνο που διατρέχει ο ορθόδοξος λαός του Κοσσυφοπεδίου, σε περίπτωση που, λόγω πολιτικών σκοπιμοτήτων, θα τον εγκατέλειπε το καθεστώς του Βελιγραδίου -όπως ακριβώς προ πενταετίας είχε εγκαταλείψει στο έλεος του Θεού τους Σέρβους της Βοσνίας- ο Επίσκοπος Αρτέμιος, παραμερίζοντας τις γνωστές επιφυλάξεις του όσον αφορά στον συγχρωτισμό των ορθοδόξων με ετεροδόξους και αλλοθρήσκους, δεν δίστασε να συνδιαλεγεί, περί τα μέσα Μαρτίου, με Παπικούς, Διαμαρτυρομένους, Εβραίους και Μουσουλμάνους και να συνυπογράψει δήλωση, η οποία όχι μόνο τασσόταν κατηγορηματικά εναντίον των φόνων και ισοπεδώσεως των πάντων και απαιτούσε τον σεβασμό της πολιτισμικής και γλωσσικής ταυτότητας των εθνικών κοινοτήτων του Κοσσυφοπεδίου, αλλά και συνηγορούσε υπέρ της εισαγωγής ενός βιώσιμου διοικητικού συστήματος στην περιοχή αυτή. Ενός συστήματος που θα ανταποκρινόταν στις προσδοκίες όλων ανεξαιρέτως των κατοίκων του και δεν θα παραβίαζε τα δικαιώματα των μειονοτήτων που ζουν σ' αυτό.

Οι φόβοι του Επισκόπου Αρτεμίου και γενικά της Σερβικής Εκκλησίας δεν είναι αβάσιμοι. Διότι αν το καθεστώς του Βελιγραδίου, προκειμένου όπως βγει από το σημερινό αδιέξοδο και κυρίως μη χάσει την εξουσία, δεχόταν, όπως φημολογείται, κάποια διχοτόμηση του Κοσσυφοπεδίου, είναι βέβαιο ότι θα προτιμούσε να κρατήσει τη βορειοανατολική περιοχή της Κόσοβσκα Μητρόβιτσα με τον ορυκτό πλούτο και τις υδροελεκτρικές εγκαταστάσεις της, παρά το Πέκιο ή το Ντετσάνι με τους πατριαρχικούς οίκους και τα απαράμιλλα μεσαιωνικά ορθόδοξα Μοναστήρια τους.

Οι ανωτέρω χωρίς επαμφοτερισμούς τοποθετήσεις της σερβικής ιεραρχίας έρχονται να καταδείξουν ότι, όχι μόνο είναι άτοπο και άδικο να ταυτίζεται ο σερβικός λαός και η Εκκλησία του με το σημερινό πολιτικό κατεστημένο της Γιουγκοσλαβίας, πολύ δε περισσότερο να κατηγορείται η Εκκλησία της Σερβίας ότι ευνοεί την εθνοκάθαρση, όπως έγινε, δυστυχώς, εκ μέρους ωρισμένων δυτικών πολιτικών και εκκλησιαστικών παραγόντων, ούτε όμως και να χαρακτηρίζεται ως "ορθόδοξο" ένα άθεο καθεστώς, από το οποίο υπέφερε και υποφέρει πρωτίστως η Ορθόδοξος Εκκλησία της Σερβίας.

Είναι γεγονός ότι οι αμείλικτοι βομβαρδισμοί της Σερβίας και του Μαυροβουνίου εκ μέρους της Βορειοατλαντικής Συμμαχίας, δεν είχαν τα αποτελέσματα τα οποία ανέμεναν οι εμπνευσταί τους. Διότι, όχι μόνον επέσπευσαν την έξοδο των αλβανών κατοίκων του Κοσσυφοπεδίου, δημιουργώντας ένα σοβαρώτατο προσφυγικό πρόβλημα και επιτυγχάνοντας αυτό που αδυνατούσε να πράξει ο Πρόεδρος Μιλόσεβιτς εδώ και δέκα χρόνια, αλλά και αντί να τον εξασθενίσουν, συνετέλεσαν το γε νυν έχον, στη συσπείρωση των Σέρβων, ανεξαρτήτως πολιτικής τοποθετήσεως, γύρω απ' αυτόν. Εν τούτοις δεν χωρεί αμφιβολία ότι σε περίπτωση κάποιας καθεστωτικής αλλαγής στη Γιουγκοσλαβία, η πρώτη που θα πανηγυρίσει, θα είναι η Εκκλησία της Σερβίας.

★ Ο ΣΕΡΚΟΣ ★
&
★ 4 Αστέρια ★
★ ΚΕΜΠΑΠ ★

Συνεχίζουμε την 15χρονη παραδοση μας στο ειδος που εχετε λατρεψει, με τη γνωστή ποιότητα, σε νέο περιβάλλον στη Γλυφάδα, με δικό μας χωριάτικο φούρνο **όπως κάθε αυθεντικό ΚΕΜΠΑΠ HOUSE.**

Συνέπεια και φρεσκάδα σε όλα μας τα είδη (ψωμάκια, λαχματζούν, πεϊνιρλί, γιουβέτσι σαγανάκι, πίττα λαβάς, κοκορέτσι Πολίτικο).

Ολα τα γνωστά σας Πολίτικα Κεμπάπ και το αυθεντικό γλυκό μας **Κιουνεφέ**

Νέες θαυμάσιες γεύσεις, κρασί χύμα. Ανετο πάρκινγκ.

Ανοιχτά καθημερινά 20.00-01.00. Κυριακές - Αργείες και μεσημέρι 12.00-16.00

Διανομή κατ' οίκον 18.00 - 00.30

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ 28 (απέναντι ΣΙΝΕ ΓΛΥΦΑΔΑ) Τηλ.: 96.49.553 - 96.34.920

ΔΙΑΛΕΞΗ ΣΥΜΠΟΛΙΤΟΥ ΜΑΣ ΣΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ

Ο συμπολίτης μας μεγαλοσχολίτης κ. Χρήστος Κλαίρης, τακτικός καθηγητής γενικής γλωσσολογίας στη Σορβόννη (Université René Descartes-Paris V) και διευθυντής τού Laboratoire Théoric et Description Linguistique επισκέφθηκε την γενέτειρά του ως προσκεκλημένος της Φιλοσοφικής Σχολής (Edebiyat Fakültesi) του Πανεπιστημίου της Πόλης (istanbul Üniversitesi). Την Τρίτη 6 Απριλίου ο καθηγητής Κλαίρης έδωσε διάλεξη στο Πανεπιστήμιο με θέμα: "Από τη θεωρητική γλωσσολογία σε λειτουργικές εφαρμογές της". Ο ομιλητής υπογράμμισε μεταξύ άλλων την έλλειψη μιας σύγρονης γραμματικής τής τουρκικής γλώσσας και την ανάγκη ανάληψης πρωτοβουλίας για την σύνταξη μιας γραμματικής, η οποία θα ενσωματώνει τις κατακτήσεις τής μοντέρνας γλωσσολογίας και θα στηρίζεται στην παρούσα μορφή τής τουρκικής γλώσσας όπως αυτή μιλιέται και γράφεται στα μεγάλα αστικά κέντρα.

Ακολούθησε ευρεία συζήτηση στην οποία έλαβε μέρος το πλήθος καθηγητών και διδασκόντων του Παν/μίου που είχε σπεύσει να παρακολουθήσει την ομιλία. Οι συζητήσεις συνέκλιναν στην διαπίστωση αυτής της έλλειψης και στην διατύπωση επιθυμίας πραγματοποίησης ενός ερευνητικού σχεδίου στα πλαίσια μιας γαλλοτουρκικής συνεργασίας υπό την εποπτεία των καθηγητών Χρήστου Κλαίρη (Σορβόννη) και Osman Senemoglu (Παν/μιο Πόλης).

Πρέπει να σημειωθεί ότι ο καθ. Κλαίρης σε συνεργασία με τον καθηγητή τής γλωσσολογίας του Παν/μίου Αθηνών κ. Γεώργιο Μπαμπινιώτη είναι συντάκτης μιας επικοινωνιακής δομολειτουργικής γραμματικής τής ελληνικής γλώσσας, η οποία προβλέπεται να καλύψει πέντε τόμους. Ηδη κυκλοφόρησε από τις εκδόσεις "Ελληνικά Γράμματα" ο πρώτος τόμος αφιερωμένος στο Ονομα ενώ πρόκειται να κυκλοφορήσει εντός του Μαΐου ο δεύτερος τόμος που πραγματεύεται τήν οργάνωση τού μηνύματος με επίκεντρο τη σύνταξη του Ρήματος. Στην προαναφερθείσα διάλεξη έγινε ευρύς λόγος γι αυτή τη γραμματική, η οποία μπορεί να θεωρηθεί ως πρότυπο εφαρμογής των σύγχρονων μεθόδων της γλωσσολογίας στην περιγραφή μιας ζωντανής γλώσσας.

Κατά την παραμονή του στήν Πόλη μας ο συμπολίτης καθηγητής έγινε δεκτός από την Α.Θ.Π. τον Οικουμενικό Πατριάρχη και παρεκάθησε στην πατριαρχική τράπεζα. Επίσης παρηκολούθησε την τελετή της Αναστάσεως στον ναό του Μεγάλου Ρεύματος μαζί με τον φίλο του κ. Παναγιώτη Αμπατζή καθώς και την τελετή της Β' Αναστάσεως στα Πατριαρχεία μαζί με τον Αρχοντα Διδάσκαλο κ. Δημήτριο Φραγκόπουλο, τού οποίου υπήρξε μαθητής.

Την Δευτέρα του Πάσχα ο κ. Κλαίρης επέστρεψε στο Παρίσι με την προοπτική επανόδου στην Πόλη τον προσεχή Δεκέμβριο για την συνέχιση των ανειλημμένων σχεδίων και για να συμμετάσχει σε διεθνές συνέδριο που οργανώνει το Πανεπιστήμιο της Πόλης για να τιμήσει την μνήμη τού από δεκαετίας εκλιπόντος διαπρεπούς Τούρκου γλωσσολόγου κυρίου Berke Vardar με τον οποίο τον συνέδεε πολυετής φιλία.

Γραφικές Τέχνες
Arts and Graphics
αναλαμβάνει λογότυπα, σήματα, επιστολόχαρτα, φακέλους, αφίσες, έντυπα, ταμπέλες, κάρτες (προσωπικές - επαγγελματικές), προσκλήσεις (γάμων - βαπτίσεων - εγκαινίων - δεξιώσεων κ.τ.λ.) καθώς και πάσης φύσεως διαφημιστικά δώρα με την φίρμα σας.

Fabiola Vidali Arts and Graphics
Σάκη Καραγιώργα 12-14 Γλυφάδα Τηλ.:8941698 Fax-Mod.:8943553

ΚΕΜΠΑΠΤΣΙΔΙΚΟ
3 ΑΣΤΕΡΙΑ
Ανοιχτό καθημερινά. Κυριακές και μεσημέρι
Διευθ.: Πλαστήρα 77 και Μέλητος 7. Νέα Σμύρνη Τηλ. 93.58.134

☆ ☆ ☆

Αγαπητοί φίλοι,

Ο Ανατολίτης μάστοράς μας σας εγγυάται ασυναγώνιστη φυσική νοστιμιά στη γεύση χωρίς παραπλανητικά καρυκεύματα.

Διατηρούμε πάντα τα σκήπτρα στη γεύση και στην περιποίηση και σας προτείνουμε ανεπιφύλακτα τα διάφορα κεμπάπ και τους εκλεκτούς Πολίτικους μεζέδες, την πίτα Καισαρίας με παστουρμά, και από γλυκά το μοναδικό γνήσιο κιουνεφέ. Σε μας θα βρείτε καθημερινά το αυθεντικό Πολίτικο κοκορέτσι.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Δεν έχουμε υποκαταστήματα. Τα 3 Αστέρια λειτουργούν στον ίδιο χώρο και όπως πάντα υπό τη διεύθυνσή μου. Ικαρος (Γκάρο) Μανόπουλος

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΟΛΗ

Οικουμενικό Πατριαρχείο

Η Α.Θ.Π. ο Οικουμενικός Πατριάρχης :

. Εκκλησιάστηκε από το Ι. Βήμα του Πάνσεπτου Πατριαρχικού Ναού κατά τον Εσπερινό του Σαββάτου 20.2 χοροστατούντος του πανιερ. Μητροπολίτου Ευδοκιάδος κ. Ειρηναίου, ως και κατά την Θ. Λειτουργία της Κυριακής 21 του αυτού μηνός κατά την οποία ετελέσθη και η χειροτονία σε Πρεσβύτερο του πανοσιολ. Τριτεύοντος κ. Νεκταρίου, ιερουργούντος του αυτού αρχιερέως.

Κατά την Θ. Λειτουργία αναγνώστηκε από τον Ι. Αμβωνα ο Κατηχητήριος Λόγος του Πατριάρχου ένεκα της έναρξης της Αγίας και Μεγάλης Τεσσαρακοστής.

Στο τέλος της Θ. Λειτουργίας, ο Πατριάρχης εχειροθέτησε τον νεοχειροτονηθέντα στο Οφφίκιο του Μ. Συγκέλλου της Αγίας του Χριστού Μεγάλης Εκκλησίας.

Κατά τη δεξίωση απο ακολούθησε μίλησαν ο πανιερ. Μητροπολίτης Ευδοκιάδος κ. Ειρηναίος, ο πανοσιολ. Μ. Σύγκελλος κ. Νεκτάριος και ο Πατριάρχης.

Χοροστασίες της Α.Θ.Π.

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης εχοροστάτησε:

. Κατά την εορτή του Αγίου Ιερομάρτυρος Χαραλάμπους:

α) Κατά τον Εσπερινό της Τρίτης 9.2 στον πανηγυρίσαντα Ι. Ναό του Αγ. Χαραλάμπους των Νοσοκομείων Βαλουκλή όπου μίλησε στο εκκλησίασμα.

β) Στον Ι. Ναό του Αγ. Νικολάου του Τζιμπαλή με την ευκαιρία του πανηγυρίζοντος Ι. Αγιάσματος του Αγ. Χαραλάμπους κατά την Θ. Λειτουργία που ετελέσθη την Τετάρτη 10.2. Τον Θ. Λόγο κήρυξε ο πανοσιολ. Διάκονος κ. Ελπιδοφόρος, Υπογραμματεύς της Αγίας και Ι. Συνόδου.

Στο τέλος της Θ. Λειτουργίας ο Πατριάρχης εχειροθέτησε στο Οφφίκιο του Αρχοντος Χαρτουλαρίου της Αγίας του Χριστού Μεγάλης Εκκλησίας τον εντιμ. κ. Παναγιώτη Λαγγή από την Αμερική.

Κατά τη δεξίωση που επακολούθησε μίλησε ο Πατριάρχης και επιδαψίλευσε στους προσελθόντες πιστούς τις σεπτές Πατριαρχικές ευχές και ευλογίες και επικαλέσθηκε επίσης σ' όλους την χάρη και ευλογία του Αγίου Χαραλάμπους.

. Εις τον πανηγυρίσαντα Ι. Ναό Αγίου Χαραλάμπους Βεβεκίου κατά την Θ. Λειτουργία την Κυριακή 14.2. Μετά τη Θ. Λειτουργία επακολούθησαν ομιλίες και δεξίωση στην κοινοτική αίθουσα.

. Στον Πάνσεπτο Πατριαρχικό Ναό, κατά τον Α' Κατανυκτικόν Εσπερινό της Κυριακής της Τυροφάγου 21.2 στο τέλος του οποίου άπαντες οι κληρικοί της Πατριαρχικής Αυλής, ως και οι λαϊκοί υπάλληλοι των Πατριαρχείων και οι εκκλησιασθέντες πιστοί ασπάσθηκαν τη Δεξιά του Πατριάρχη ζητούντες έτσι συγχώρεση, με την είσοδο στην Αγία και Μεγάλη Σαρακοστή.

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης δέχθηκε μεταξύ πλείστων άλλων:

. Την Γεν. Πρόξενον των Η.Π.Α. στην Πόλη.

. 15μελή όμιλο Ομογενών προσκυνητών από την Αμερική.

. Ομιλο Ομογενών και Ρωμαιοκαθολικών προσκυνητών από την Αμερική.

. Τον Σεβ. Μητροπολίτη Χογκ-Κογκ κ. Νικήτα με την ακολουθία του.

. Τον εξοχ. κ. Δημήτρη Νεζερίτη, Πρέσβη της Ελλάδας στην Αγκυρα και την ευγεν. σύζυγό του, για την οριστική αναχώρησή του από την Τουρκία.

. 10μελή όμιλο Ρωμαιοκαθολικών ιεροσπουδαστών τους οποίους κράτησε στην Πατριαρχική Τράπεζα.

. 35μελή όμιλο Ρωμαιοκαθολικών από την Αυστρία.

. Τον πρέσβη της Αυστρίας στην Αγκυρα.

. Τον κ. Σωτήρη Φέλιο, Πρόεδρο του Συμβουλίου των Δικηγορικών Συλλόγων Ευρώπης, ο οποίος επέδωσε σ' Αυτόν το χρυσό μετάλλιο του Συλλόγου.

. 30μελή όμιλο από την Αθήνα.

. Επανακάμψαντας Σεβ. Μητροπολίτας του Θρόνου και άλλους κληρικούς από το Εξωτερικό.

. Τον πανοσιολ. Μ. Σύγκελλο κ. Νεκτάριο με την μητέρα του κ. Παρασκευή οι οποίοι υπέβαλαν την ευγνωμοσύνη και τις ευχαριστίες τους για την προαγωγή του σε Πρεσβύτερο και πήραν την Πατριαρχική ευχή και ευλογία.

. Τους αρχιερείς του Θρόνου οι οποίοι υπέβαλαν τα σέβη τους με την ευκαιρία της εισόδου στην Αγία και Μεγάλη Τεσσαρακοστή και αντάλλαξαν με Αυτόν τον αδελφικό εν Χριστώ Ασπασμό για αμοιβαία συγχώρεση.

. Τον Γεν. Πρόξενον της Γαλλίας στην Πόλη.

. Τον κ. Αλέξανδρο Παπαδόπουλο, Εκδότη, από την Αθήνα.

. Τον Σεβ. Καρδινάλιο κ. Marcole, Πατριάρχη Βενετίας με τη συνοδεία του, ο οποίος πραγματοποίησε την επίσκεψη αυτή στο Πατριαρχείο ως προσκεκλημένος της Α.Θ. Παναγιότητας.

. Ομιλο μετακλητών Καθηγητών από την Ελλάδα.

. Τους κοσμήτορες και καθηγητές στο Π/μιο του Βοσπόρου καθώς και τον κ. Ιωάννη Πάτσιο στέλεχος του Γεν. Προξενείου της Μεγ. Βρεταννίας στην Πόλη, άπαντες μέλη του Δ.Σ. του νέου Περιβαλλοντολογικού Ιδρύματος "Κρίτων Τζούρης".

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης εκπροσωπήθηκε:

. Από τον ιερολ. Διάκονο της Σειράς κ. Στέφανο κατά το δείπνο που δόθηκε από τον Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του Ζαππείου Παρθεναγωγείου.

. Από τον πανοσιολ. Διάκονο κ. Ελπιδοφόρο Υπογραμματέα της Αγ. και Ι. Συνόδου κατά τη διάλεξη του καθηγητή του Ζωγραφείου κ. Αντ. Παριζιάνου στην αίθουσα του Μορφωτικού και Καλλιτεχνικού Συνδέσμου Φερίκιοϊ την Δευτέρα 15.2.

. Από τον ιερολ. Διάκονο της Σειράς κ. Στέφανο, κατά τους γάμους του κ. Αθανασίου Τσαντίλα με την δίδα Sybil Lombillo, από την Αμερική, που τελέσθηκαν στον Πάνσεπτο Πατριαρχικό Ναό το Σάββατο 20.2.

Αλλες Πατριαρχικές Ειδήσεις

. Την Κυριακή 7.2 επέστρεψε από το ταξίδι Αυτού στην Ελβετία η Α.Θ. Παναγιότης ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος με τη συνοδεία Του.

Στην Ελβετία ο Πατριάρχης μετέβη, επειδή προσκλήθηκε στις εργασίες του "Παγκοσμίου Οικονομικού Φόρουμ" το οποίο εδώ και 29 χρόνια συνέρχεται κάθε χρόνο στην πολίχνη Νταβός.

Το εσπέρας της 31ης Ιανουαρίου ο Πατριάρχης έλαβε μέρος σε δείπνο εργασίας με θέμα την κοινωνική πλευρά της παγκοσμιοποίησης με εισηγήσεις από μέρους Αυτού και άλλων προσωπικοτήτων.

Το απόγευμα της Τρίτης 2.2 ο Πατριάρχης μίλησε στην ολομέλεια του Φόρουμ μαζί με την Α.Β.Υ. την Πριγκήπισσα Αννα της Μ. Βρεταννίας και άλλες προσωπικότητες με θέμα το ανθρώπινο πρόσωπο της παγκοσμιοποίησης, μετά το πέρας της οποίας απάντησε σε σχετικές ερωτήσεις. Το γενικό θέμα του φετεινού Forum ήταν "Υπέυθυνη Παγκοσμιοποίηση".

Κατά την παραμονή Του στο Νταβός ο Πατριάρχης είχε την ευκαιρία να επικοινωνήσει με πολλές προσωπικότητες και να ανταλλάξει σκέψεις και απόψεις επάνω στα σύγχρονα μεγάλα προβλήματα της ανθρωπότητας.

. Μετά το Νταβός μετέβη στη Ζυρίχη όπου συναντήθηκε με τον Σεβ. Αρχιεπίσκοπο πρ. Αμερικής κ. Ιάκωβο, τον Αρχοντα Μ. Λογοθέτη και Μεγ. Ευεργέτη εντιμολ. κ. Παναγιώτη Αγγελόπουλο και μέλη της οικογενείας του.

Αργότερα πέρασε στη Γαλλία και επισκέφθηκε τους εκεί οικείους Του και συναντήθηκε με τον οικείο Ποιμενάρχη Σεβ. Μητροπολίτη Γαλλίας κ. Ιερεμία.

. Η Α.Θ.Π. ο Πατριάρχης ετίμησε με την υψηλή παρουσία Του τη δεξίωση που δόθηκε από τον εξοχ. κ. Φ. ξύδα, Γεν. Πρόξενο της Ελλάδας στον Προξενικό Μέγαρο, για την οριστική αναχώρηση από την Τουρκία του πρεσβευτή στην Αγκυρα εξοχ. κ. Δημητρίου Νεζερίτη.

Κοινότητες - Εκκλησίες

. Την Κυριακή του Ασώτου 7.2 ετελέσθη στον Ι. Ναό του Αγ. Στεφάνου (Γεσίλκιοϊ) της Ι. Μητροπόλεως Δέρκων, Πανηγυρική Αρχιερατική Θ. Λειτουργία μετ' αρτοκλασίας υπέρ υγείας και ενισχύσεως των διδασκόντων και διδασκομένων στην Κοινοτική Σχολή και ενισχύσεως αυτών στο έργο της Παιδείας και της μορφώσεως, ιερουργούντος του Σεβ. Ποιμενάρχου Μητροπολίτου Δέρκων κ. Κωνσταντίνου.

Επακολούθησε η καθιερωμένη Εορτή των Γραμμάτων στην κοινοτική αίθουσα με τραγούδια και ποιήματα των μαθητών και προσφέρθηκε ανθοδέσμη στο διδακτικό προσωπικό.

. Την Παρασκευή 5.2 παραμονή της εορτής του Αγίου Φωτίου, Αρχιεπισκόπου Κων/πόλεως του Ομολογητού και Ανιδρυτού της Ι. Μονής Αγίας Τριάδος της Χάλκης ετελέσθη Μέγας Πανηγυρικός Εσπερινός, χοροστατούντος του πανιερ. Μητροπολίτου Αγαθονικείας κ. Αποστόλου, Ηγουμένου της Ι. Μονής, την δε επομένη μέρα, Σάββατο ο Ορθρος και η Θ. Λειτουργία της εορτής, χοροστατούντος του Σεβ. Πατριαρχικού Επιτρόπου Μητροπολίτου Γέροντος Χαλκηδόνος κ. Ιωακείμ, ο οποίος προσήλθε με όλη την ακολουθία Του.

Επακολούθησε δεξίωση στο Συνοδικό της Ι. Μονής.

. Την Κυριακή 14.2 ετελέσθη στον Ι. Ναό Αγ. Γεωργίου Μακροχωρίου Πανηγυρική Αρχιερατική Θ. Λειτουργία μετ' αρτοκλασίας, υπέρ υγείας, προστασίας και ενισχύσεως των διδασκόντων και διδασκομένων στην Κοινοτική Σχολή, ιερουργούντος του Σεβ. Μητροπολίτου Φιλαδελφείας κ. Μελίτωνος, Αρχιγραμματεύοντος στην Αγ. και Ι. Σύνοδο. Μετά την απόλυση έγινε η Γιορτή των Γραμμάτων στην κοινοτική αίθουσα με ποιήματα και τραγούδια από τους μαθητές της Κοινοτικής Σχολής και προσφέρθηκαν ανθοδέσμες στο διδακτικό προσωπικό.

. Την Κυριακή της Τυρινής 21.2 ετελέσθη στον Ι. Ναό Αγ. Νικολάου της Κοινότητος Τόπκαπου Πάνδημο Αρχιερατικό Μημόσυνο υπέρ αναπαύσεως των ψυχών των μεγάλων ευεργετών, δωρητών, επιτρόπων και ενοριτών της Κοινότητος, ιερουργούντος του Σεβ. Μητροπολίτου Σελευκείας κ. Κυρίλλου.

Μετά το πέρας της Θ. Λειτουργίας επακολούθησε δεξίωση στην κοινοτική αίθουσα κατά την οποία διανεμήθηκαν κόλλυβα.

. Το Σάββατο 27.2 εορτή του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου του Τήρωνος, ετελέσθη στον πανηγυρίζοντα Ι. Ναό των Αγ. Θεοδώρων της Κοινότητας Βλάγκας, Πανηγυρική Θ. Λειτουργία κατά την οποία εχοροστάτησε η Α.Θ.Π. ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος, ο Οποίος ευλόγησε την Κοινότητα και το επιτελούμενο έργο σ' αυτήν.

Μετά τη Θ. Λειτουργία επακολούθησε δεξίωση στην κοινοτική αίθουσα.

. Την Παρασκευή 25 του αυτού μηνός ετελέσθη ο Πανηγυρικός Εσπερινός της εορτής χοροστατούντος του Σεβ. Μητροπολίτου Σελευκείας κ. Κυρίλλου, αρχιερατικώς προϊσταμένου της Κοινότητος, ο οποίος ανέγνωσε και την Α' Στάση των Χαιρετισμών προς την Υπεραγία Θεοτόκο.

Δραστηριότητες Σχολείων, Σωματείων κ.α.

. **Ο Σύνδεσμος Γονέων και Κηδεμόνων του Ζαππείου Παρθεναγωγείου** διοργάνωσε Αποκριάτικο γλέντι στις 13 Φεβρουαρίου σε κέντρο της Πόλης.

. **Ο Σύνδεσμος Βοηθείας Απόρων, Ασθενών και Γηροκομουμένων των Νοσοκομείων Βαλουκλή,** διοργάνωσε την Κυριακή 14.2 το πατροπαράδοτο Αποκριάτικο Γλέντι, στο Γηροκομείο του Βαλουκλή με τον τραγουδιστή Γιώργο Βαπορίδη.

Στην ωραίαν αυτή εκδήλωση του Συνδέσμου, που έδωσε την ευκαιρία να χαρούν οι γέροι μας και να ξεχάσουν τον πόνο τους παραβρέθηκαν υποστηρικτές του υποδειγματικού αυτού Σωματείου μας, τα μέλη του καθώς και αντιπρόσωποι πλείστων Κοινοτικών Σχολών και λοιπών Σωματείων της Πόλης.

. **Ο Σύνδεσμος Αποφοίτων Ζαππείου** διοργάνωσε το Σάββατο 20.2 Αποκριάτικο παιδικό πάρτι στην έδρα του που σημείωσε μεγάλη επιτυχία.

. **Ο Αθλητικός Σύλλογος Πέρα** διοργάνωσε το πατροπαράδοτο "Μπακλαχωράνι" την Δευτέρα 22.2 στην αίθουσα του Συλλόγου. Οι προσκεκλημένοι προσήλθαν στην εκδήλωση μασκαρεμένοι, υπακούσαντες στην επιμονή του Διοικητικού, και αναβίωσαν τα παλιά Μπακλαχωράνια με ξέφρενο γλέντι με λουκουμάδες, με πλούσιο πρόγραμμα και πολλές εκπλήξεις.

Ποικίλες Αλλες Ειδήσεις

. Την Κυριακή 15.2 εξερράγη πυρκαϊά στο Ιστορικό Κτίριο όπου στεγάζεται ο γνωστός σ' όλους κινηματογράφος Ελχάμρα στη Λεωφ. Ανεξαρτησίας (Istiklâl). Το κτίριο που ανεγέρθη κατά την περίοδο του σουλτάνου Μαχμούτ Β' αποτεφρώθηκε, ευτυχώς δίχως θύματα καθ' ότι δεν λειτουργούσε εκείνη την ώρα ο κινηματογράφες.

. Κατά τον Φεβρουάριο του 1999 προσφέρθηκαν για φιλανθρωπικούς σκοπούς σύμφωνα με δημοσιευμένα στην "Απογευματινή" στοιχεία οι κάτωθι δωρεές:

Περί τα τρία δισεκατομμύρια Λ.Τ., πολλά γεύματα στο Γηροκομείο και σε Συσσίτια, καθώς και πλείστες άλλες προσφορές σε διάφορα ευαγή ιδρύματα.

Κηδείες

Κατά το Φεβρουάριο κηδεύθηκαν στην Πόλη οι παρακάτω αείμνηστοι:

. **Ευανθία Γκιουλέρ,** την Τρίτη 2.2 στον Ι. Ναό Παμμεγίστων Ταξιαρχών Βαλατά,

. **Κωνσταντίνος Γκιουλέρ,** την Παρασκευή 5.2 στον Ι. Ναό Αγ. Χαραλάμπους Βεβεκίου.

. **Λάζαρος Δ. Παναγιωτίδης,** την Τετάρτη 10.2 στον Ι. Ναό Αγ. Τριάδος Χαλκηδόνος,

. **Φεβρωνία Νοτσίδου,** την Πέμπτη 18.2 στον Ι. Ναό του Αγ. Δημητρίου Ταταούλων,

. **Αικατερίνη Νίνα,** το Σάββατο 20.2 στον Ι. Νεκροταφειακό Ναό της Θ. Μεταμορφώσεως Σισλή, και

. **Παντελής Κονόμης,** το Σάββατο 27.2 στον Ι. Ναό της Θ. Μεταμορφώσεως Σισλή.

ΕΤΗΣΙΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΑΘΛΗΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΡΑ

Ανακοίνωση - Πρόσκληση

Προσκαλούνται τα τακτικά μας μέλη στην ετήσια τακτική Γενική Συνέλευση του Συλλόγου μας, που θα συνέλθει την Παρασκευή 21 Μαΐου 1999 και ώρα 19.00 στην αίθουσά μας (Π. Φάληρο, Ποσειδώνος 40/υπόγ. τηλ.: 98.25.015, 98.48.435), σύμφωνα με την παρακάτω Ημερήσια Διάταξη.

Ημερήσια Διάταξη

1. Εναρξη Γενικής Συνελεύσεως.

2. Εκλογή Προέδρου και δύο Γραμματέων, για την συγκρότηση του Προσωρινού Προεδρείου της Γ.Σ.

3. Ανάγνωση και επικύρωση των πρακτικών της προηγούμενης Γ.Σ.

4. Προαγωγή παρέδρων μελών σε τακτικά.

5. Ανάγνωση των πεπραγμένων του Δ.Σ..

6. Ανάγνωση του Οικονομικού Απολογισμού του Δ.Σ..

7. Παρουσίαση του νέου ετήσιου Προϋπολογισμού του Δ.Σ.

8. Προτάσεις και Επερωτήσεις.

9. Εγκριση των Πεπραγμένων και του Οικονομικού Απολογισμού του Δ.Σ.

10. Εγκριση του νέου Προϋπολογισμού του Δ.Σ.

11. Απαλλαγή του Δ.Σ. από κάθε διοικητική και οικονομική ευθύνη.

12. Τερματισμός της Γ.Σ.

Σε περίπτωση κατά την οποία δεν θα εξασφαλισθεί η πλειοψηφία που προβλέπεται από το καταστατικό του Συλλόγου μας, η παραπάνω Συνέλευσή μας αναβάλλεται, για να διεξαχθεί οπωσδήποτε την Δευτέρα 24 Μαΐου 1999 και ώρα 19.00, στην ίδια αίθουσα και με την ίδια Ημερήσια Διάταξη, οσαδήποτε μέλη κι αν παρευρεθούν.

Δικαίωμα συμμετοχής στην Γ.Σ. έχουν όλα τα τακτικά μας μέλη, που έχουν εκπληρώσει τις ταμειακές τους υποχρεώσεις μέχρι τέλους Μαρτίου 1999.

Παρακαλούνται θερμά τα μέλη μας, να προσέλθουν οπωσδήποτε στην προαναφερομένη Τακτική Γενική Συνέλευσή μας και να συμβάλουν στην πορεία του Συλλόγου μας.

Το Δ.Σ. του Α.Σ. ΠΕΡΑ.

Η παρούσα επέχει θέση και προσωπικής προκλήσεως.

Τακτική Ετήσια Λογοδοσία των Νοσοκομείων Βαλουκλή, Ενώπιον του Οικ. Πατριάρχου

Παναγιώτατε, Σεβάσμια των Ιεραρχών Χορεία, κ. Γενικέ Πρόξενε, εκλεκτοί μας προσκεκλημένοι,

Η Εφορεία μας φέτος αποφάσισε να μη λογοδοτήσει με τον συνειθισμένο τρόπο, αλλά με σκοπό να ενημερώσει καλύτερα και υπεύθυνα την Ρωμαίικη Κοινωνία, επιθυμεί να συνοψίσει τα έργα που πραγματοποίησε μέσα στην οκτάχρονη δράση της και να μοιρασθεί με σας τις σκέψεις, τους προβληματισμούς και τις ανησυχίες της ακόμη για το μέλλον του Νοσοκομείου, γιατί προβλέπει πλανώμενα σύννεφα στον ορίζοντα, που είθε να μη φέρουν καμιά καταιγίδα προσεχώς.

Για να μπορέσετε όμως να αντιληφθείτε και να κρίνετε αντικειμενικότερα το έργο που έγινε και γίνεται στο Νοσοκομείο μας, η Εφορεία είναι αναγκασμένη να ανατρέξει σχεδόν σε μία δεκαετία πίσω.

Παναγιώτατε,

Οταν ως νεοσύστατη Εφορεία αναλάβαμε το 1991 την διακυβέρνηση του Νοσοκομείου μας, αυτό κατείχε ελάχιστο λειτουργικό χώρο: Την Παθολογική κλινική με την τότε διαρρύθμισή της, την Χειρουργική κλινική με βάση τα 8 δωμάτια της "Συγγρού" και με ελάχιστα δωμάτια τής κάποτε Ορθοπεδίας, τα δύο τμήματα της Φρενολογικής κλινικής με τις γνωστές τους συνθήκες και το Γηροκομείο μας, όλα σε όχι ανθηρή κατάσταση.

Τα δε υπόλοιπα κτήματα και τμήματα, όπως το "Σκουλούδειο", η παλαιά είσοδος με τα παλαιά γραφεία, το ισόγειο τμήμα του Νοσοκομείου, το Μαιευτήριο, τα Φυματικά, το παλαιό Χειρουργικό τμήμα, όλα τελείως εγκαταλελειμμένα.

Αναλάβαμε ένα Νοσοκομείο απομονωμένο από τον έξω κόσμο με μια βαρειά σιδερένια πόρτα πάντα κλειστή. Ενα Νοσοκομείο σκοτεινό, που φοβόσουν να διαβείς τον κήπο μετά το σούρουπο... Ενα Νοσοκομείο χωρίς όργανα, χωρίς επαρκές ιατρικό σώμα, χωρίς διπλωματούχες Νοσοκόμες και χωρίς ειδικευμένο προσωπικό...

Και το κυριότερο: Ενα Νοσοκομείο χωρίς τίτλο ιδιοκτησίας. Ενα Νοσοκομείο που δεν μάς ανήκε. Ενα Νοσοκομείο για το οποίο ο Ρωμηός -το ξέρετε πολύ καλά- έλεγε: "Αν θέλεις να πεθάνεις, πάνε στο Βαλουκλή!"

Αυτή ήταν σε γενικές γραμμές η εικόνα του Νοσοκομείου μας.

Παναγιώτατε,

Οταν αναλάβαμε το έργο μας αντιμετωπίσαμε ένα δίλημμα: Ή να αφήσουμε το Νοσοκομείο στον υπάρχοντα λειτουργικό χώρο και όσο αντέξει ή να το αναζωογοννήσουμε, να το εκσυγχρονίσουμε, να εξασφαλίσουμε το μέλλον του, κατοχυρώνοντας την νομική του υπόσταση και να καταβάλουμε κάθε προσπάθεια για την οικονομική του ανόρθωση.

Αυτό και αποφασίσαμε: Πρώτα απ' όλα αρχίσαμε ένα νομικό αγώνα για την απόκτηση τίτλου ιδιοκτησίας. Ξέραμε ότι, ό,τι κι αν φτιάχναμε δίχως τον τίτλο αυτό θα ήταν σα να χτίζαμε παλάτια επάνω στην άμμο!... Δύσκολη δουλειά... Παλέψαμε πέντε ολόκληρα χρόνια για να γίνει το Νοσοκομείο δικό μας!... Φαντάζεσθε να έχεις αντίδικο το Κράτος. Να σε ζητά δισεκατομμύρια λίρες ενοίκιο και εσύ να διεκδικείς κυριότητα. Σωστός Γολγοθάς!...

Κι όμως... και όμως το πετύχαμε! Σήμερα το Νοσοκομείο είναι δικό μας! Εχουμε τίτλο ιδιοκτησίας.

Και δεν πήραμε τίτλο ιδιοκτησίας μόνο γι αυτό, αλλά και για τα έξη τεμάχια που συμπεριλαμβάνουν τους οικίσκους, το Σκουλούδειο, την Χειρουργική κλινική, το Χειρουργείο και όλον τον πέριξ αυτών χώρο.

Τίτλους ιδιοκτησίας πήραμε επίσης και για το Φθισιατρείο, για την έκταση εμπρός από το Νοσοκομείο, τη γνωστή "Ριβιέρα", για το παλαιό Γηροκομείο και τώρα "Ευρωπαϊκό Κολλέγιο", για τα 30.000 τμ. πίσω από το Αρμενικό Νοσοκομείο και πολλά άλλα σε διάφορες περιοχές της Πόλης μας. Περιουσία η οποία ανέρχεται σε τετράκις εκατομμμύρια. Παράλληλα αρχίσαμε την ενδονοσοκομειακή δημιουργική μας δράση. Σύμφωνα με την στρατηγική μας έπρεπε να δημιουργηθούν τμήματα προσοδοφόρα, αλλά συγχρόνως και με το ελάχιστο δυνατό κόστος.

Αφού εξετάσθηκαν πολλά σχέδια, όπως τμήμα Αιμοκάθαρσης, Μαιευτήριο κτλ. κατόπιν ωρίμου σκέψεως, καταλήξαμε στην δημιουργία Γεροντολογικού τμήματος. Επισκευάσθηκαν δι αυτόν τον σκοπό το παλαιό Χειρουργικό τμήμα και το Φυματικό και άρχισαν, ως γνωστόν, να λειτουργούν ως Οίκοι Ευγηρίας. Αθρώα υπήρξε η ζήτηση, καθότι το πρόβλημα της γεροντολογίας είναι ένα κοινωνιολογικό πλήγμα και πολλές οικογένειες το αντιμετωπίζουν έντονα.

Τα έσοδα των τμημάτων αυτών χρησιμοποιήθηκαν για την εκ βάθρου ανακαίνιση του "Σκουλουδείου" και των παλαιών γραφείων και στη συνέχεια του γυναικείου τμήματος του Ψυχιατρείου, τα οποία συνέστησαν την κλινική Απεξάρτησης και Σύγχρονης Ψυχιατρικής, γνωστής σήμερα με την προσωνυμία "Ανατολία".

Δεύτερη επιτυχία, καθότι είμαστε το πρώτο ιδιωτικό νοσοκομείο στον τομέα αυτό. Αθρώα η προσέλευση και εδώ. Προσέλευση ευπόρων ασθενών υψηλού κοινωνικού επιπέδου και δωρεάν διαφήμιση του Νοσοκομείου.

Και διερωτώμαστε: Μήπως τα δύο αυτά τμήματα Γεροντολογίας και Ανατολίας, δεν έπαιξαν τον ελάχιστο ρόλο στό να αποκτήσει το Νοσοκομείο μας τίτλο ιδιοκτησίας; Η κρίση είναι δική σας. Το τμήμα Ανατολίας είναι αυτό, για το οποίο πολλές φορές κατηγορηθήκαμε από ωρισμένους καλοθελητές, ότι νοικιάσαμε το Νοσοκομείο ή και το πουλήσαμε ακόμη.

Εδώ θέλουμε να τονίσουμε για τελευταία φορά ότι **το Νοσοκομείο στο σύνολό του, λειτουργεί υπό την άμεση διοίκηση και εποπτεία της Εφορείας.** Ο,τι είναι το Χειρουργικό ή Παθολογικό τμήμα για το Νοσοκομείο, το ίδιο είναι και το τμήμα της Ανατολίας.

Με όποιες συνθήκες εργάζονται οι γιατροί των Νοσοκομείων, με τις ίδιες συνθήκες εργάζονται και οι γιατροί της Ανατολίας. Με μόνη διαφορά τις τιμές της τελευταίας, οι οποίες όντας υψηλότερες ενισχύουν το ταμείο του Νοσοκομείου.

Η ζήτηση στους Οίκους Ευγηρίας ήταν τόσο μεγάλη ώστε μάς ανάγκασε να ανακαινίσουμε και να θέσουμε σε λειτουργία για πρώτη φορά στην ιστορία του Νοσοκομείου μας το τμήμα πάνω από την "Συγγρού" και τον υπόγειο χώρο της παλαιάς Χειρουργίας, καθώς επίσης και τον χώρο πίσω του Ακτινολογικού. Ετσι, το πλεόνασμα των εσόδων των δύο αυτών τμημάτων Ανατολίας και Οίκων Ευγηρίας, ισοσκελίζει τον αρνητικό Ισολογισμό των άλλων τμημάτων του Νοσοκομείου μας.

Δεν θα επεκταθούμε στο θέμα επιδιορθώσεων, βαφών, αγοράς οργάνων κτλ. Θα τονίσουμε μόνο τα κυριώτερα: Επισκευάσθηκε το Μεγάλο Εθνικό Χάνι, ένα από τα λίγα εναπομείναντα αξιόλογα περιουσιακά στοιχεία του ενοικιοστασίου. Ανακαινίσθηκε η κεντρική κουζίνα. Μεγάλη και δύσκολη δουλειά, μη προσοδοφόρα, αλλά και αναγκαία μαζί με τα άλλα έργα υποδομής. Χρησιμοποιήθηκαν δεκάδες τόννοι σίδερο για να υποβασταχθεί η κουζίνα, που ήταν σχεδόν ετοιμόρροπη, ενώ συγχρόνως ψήνονταν φαγητό για 1400 άτομα ημερησίως. Χρησιμοποιήθηκαν εκατοντάδες τμ. πλακάκια για να πάρει η κουζίνα την σημερινή της μορφή. Επισκευάσθηκε το ισόγειο τμήμα του Νοσοκομείου και διαμορφώθηκε η σημερινή Πολυκλινική. Επισκευάσθηκε επίσης ο εγκαταλελειμμένος πρώην λουτρός, ο οποίος ενσωματώθηκε στο τμήμα της Ανατολίας και λειτουργεί ως Πολυκλινική του τμήματος αυτού. Κατασκευάσθηκαν δύο ανελκυστήρες, ένας στο Νοσοκομείο και ένας στο Γηροκομείο και δύο ψυγεία για τους νεκρούς μας. Εργα πρώτης ανάγκης. Δημιουργήθηκε Μονάδα Εντατικής Θεραπείας καθώς και Φυσιοθεραπείας, εν τέλει δε και Οδοντιατρική κλινική. Εκσυγχρονίσθηκε το Βιοχημικό Εργαστήριο με νέα αυτόματα μηχανήματα, το Χειρουργείο με νέο μηχάνημα Αποστείρωσης, δύο σύγχρονα μηχανήματα νάρκωσης, χειρουργικό τραπέζι, όργανα παρακολούθησης των ζωτικών λειτουργιών των ασθενών κτλ.

Το Νοσοκομείο εξοπλίσθηκε με δεύτερο μηχάνημα ακτινογραφίας, με ηλεκτροεγκεφαλογράφο, με νέο υπερηχογράφο, με ηλεκτροκαρδιογράφους, με ηλεκτροκαρδιογράφο κοπώσεως, με μηχάνημα ενδοσκοπήσεως Ωτορινολαρυγγολογίας κτλ. Το δε πλυντήριο εφοδιάστηκε με νέες αυτόματες πλυντικές μηχανές βιομηχανικού τύπου.

Εγκαταστάθηκε ηλεκτρική γεννήτρια, δυνάμενη να τροφοδοτήσει όλα τα τμήματα και μηχανήματα συγχρόνως, άλλαξε όλη η ηλεκτρική εγκατάσταση από την κεντρική είσοδο του καλωδείου πίσω από το Γηροκομείο μέχρι εδώ που βρισκόμαστε και μέχρι τις πιο απίθανες γωνίες. Και όλα έγιναν χωρίς να σταματήσει ούτε μία ώρα η δραστηριότητα του Νοσοκομείου.

Επισκευάσθηκε η κεντρική αποθήκη νερού γνωστή ως Κουλάς. Και θα σκεφθεί κανείς: "Και αυτό είναι σημαντικό που πρέπει να αναφερθεί;" μάλιστα, είναι σημαντικό, καθότι επισκευάσθηκε χωρίς να σταματήσει η παροχή νερού που είναι η πρώτη ανάγκη για ένα Νοσοκομείο. Μπορείτε να φανταστείτε ότι μόνον το κεντρικό πλυντήριο απορροφάει 90 τόννους νερού ημερησίως;

Θέλουμε να αναφερθούμε με λίγα λόγια και στο Γηροκομείο μας. Στο τμήμα αυτό ίσως το κατάλυμμα πολλών από μας, το τόσο ευαίσθητο, όχι μόνον για την εδώ Ομογένειά μας, αλλά και για τους πρώην συμπολίτες μας σε όλο τον κόσμο.

Μάλιστα, και στο Γηροκομείο μας έγιναν πολλές βασικές κτηριακές επιδιορθώσεις, καινοτομίες και αναδιαρρυθμίσεις. Διορίσθηκε γιατρός με πλήρη οκτάωρη, καθημερινή απασχόληση υπό την επίβλεψη του διευθυντού του Νοσοκομείου, με την ιδιότητα τού Ειδικού Παθολόγου. Διορίσθηκαν νοσοκόμες επί 24ώρου βάσεως. Διαμορφώθηκε και επανδρώθηκε ένα δωμάτιο ως Εξεταστήριο με διάφορα όργανα - κυρίως ηλεκτροκαρδιογράφο. Επομένως, πολλές περιπτώσεις - κυρίως οι καρδιακές- μπορούν να εξετάζονται και να αντιμετωπίζονται αυτοστιγμί και επί τόπου.

Και μια που ο λόγος είναι για το Γηροκομείο μας, η Εφορεία θέλει να τονίσει το εξής:

Πολλές φορές σε διάφορες εκδηλώσεις, σε συζητήσεις που είχαμε με ορισμένα πρόσωπα, τα οποία θα έπρεπε να γνωρίζουν τα καθ' ημάς, διαπιστώθηκε μια λανθασμένη αντίληψη. Οτι η εφορεία εφαρμόζει άλλα μέτρα για το Γηροκομείο και άλλα για το Νοσοκομείο, και ότι οι μισθοί των εργαζομένων στο Γηροκομείο καθώς και τα άλλα έξοδά του αντιμετωπίζονται από τον Σύνδεσμο Βοηθείας. Προς ενημέρωση θέλουμε να αναφέρουμε ότι Γηροκομείο και Νοσοκομείο, επιχορηγούνται από ένα και μόνο ταμείο, αυτό του Νοσοκομείου μας.

Ο Σύνδεσμος Βοηθείας και οι συνεργάτες του, σε πλήρη και αρμονική συνεργασία με την Εφορεία, η οποία και τον θεωρεί συνέχεια αυτής, ενδιαφέρεται κυρίως για την ψυχαγωγία και την δημιουργία μιας ζεστής οικιακής ατμόσφαιρας. Ετσι, συμπληρώνει ένα μεγάλο κενό και εξασφαλίζει μια βασική ανάγκη των γηροκομουμένων μας. Και τον ευχαριστούμε θερμά.

Παναγιώτατε,

Προσπαθήσαμε να δώσουμε μια εικόνα των πεπραγμένων στο Ιδρυμα μέχρι σήμερα. Ο στόχος όμως, δεν έχει ακόμη επιτευχθεί. Στο πρόγραμμα υπάρχουν πολλά. Και πρώτα απ' όλα πρέπει να συντηρήσουμε και να διατηρήσουμε αυτά που κάναμε. Ξεύρουμε όλοι πολύ καλά, ότι η συντήρηση είναι δύσκολη και δαπανηρή. Πρέπει να προχωρήσουμε στη μηχανογράφηση όλου του Νοσοκομείου. Ηδη το Φαρμακείο, τα Βιοχημικά και Ακτινολογικά Εργαστήρια, η Ανατολία καθώς και η υπηρεσία Μισθοδοσίας του γραφείου απέκτησαν υπολογιστάς. Απομένουν τα άλλα τμήματα, η Πολυκλινική και το Λογιστήριο, καθώς και η διασύνδεση όλων αυτών.

Θεωρούμε επιβεβλημένη την επάνδρωση του Νοσοκομείου, αφ' ενός με νέες ειδικότητες και την ενίσχυση των υπαρχόντων με σύγχρονες τεχνικές όπως Ενδοσκοπική Χειρουργική, ακτίνες Λέιζερ κτλ. αφ' ετέρου δε με νέα όργανα. Διότι αν επαναπαυθούμε στο σημερινό δυναμικό, πολύ φοβούμαστε ότι σε μια πενταετία θα επανέλθουμε στην προ δεκαετίας κατάσταση.

Θεωρούμε αναγκαία την επισκευή του τμήματος της Ψυχιατρικής κλινικής και του Μικρού Εθνικού Χανιού. Προγραμματισμένα και τα δύο προ διετίας. Τα σχέδια είναι έτοιμα. Η εφαρμογή τους όμως εκκρεμεί από την έλλειψη κινητηρίου δύναμης. Το χρήμα!

Δυστυχώς, η ταχεία άνοδος του τιμαρίθμου αφ' ενός και η δημιουργία πολλών ανταγωνιστικών κλινικών και νοσοκομείων αφ' ετέρου στην Πόλη μας γενικά, και στην περιφέρειά μας ιδιαίτερα, τείνουν ν' αρχίσουν να επιδρούν αρνητικά στο Ισοζύγιο του ταμείου. Μόνον στην περιοχή Ζεϊτίνμπουρνου εδρεύουν 4 νοσοκομεία και 16 κλινικές. Παράλληλα, ενώ το συνδικάτο ζητά αύξηση μισθών 100% και συμβιβάζεται στα 70%, το Κράτος αυξάνει τις τιμές των δωματίων μόνον κατά 40% ετησίως. Ενώ η βενζίνη αυξάνεται κάθε μήνα όπως και όλα τα λοιπά αγαθά, οι τιμές του Νοσοκομείου παραμένουν σταθερές. Μέσα σ' αυτές τις αντίξοες καταστάσεις, το ταμείο μας, χωρίς να ενισχύεται από καμία πηγή, προσπαθεί να συντηρεί το Νοσοκομείο, συγχρόνως δε και να ανταποκρίνεται στα μελλοντικά μας σχέδια.

Σήμερα, κάθε ανατολή του ηλίου, επιβαρύνει το ταμείο σχεδόν με 6 δισεκατομμύρια λίρες. Ποσό που προβλέπεται να ξεπεράσει τα 8 δις, προς το τέλος του 1999. Ετσι, ενώ προ διετίας, η Εφορεία είχε την δυνατότητα να αγοράζει όργανα, τελευταίως άρχισε να προβληματίζεται. Επινόησε μια λύση. Να προσφεύγει στην βοήθεια ορισμένων φιλανθρώπων, κυρίως ενοίκων της, όπως ήδη θα έχετε διαπιστώσει και από τις πινακίδες που έχουν αναρτηθεί. Με την ευκαιρία αυτή θέλουμε να ευχαριστήσουμε και δημοσίως το ζεύγος Μπαϊράμογλου, το οποίο με μεγάλη προθυμία ανταποκρίθηκε στην προσπάθειά μας αυτή.

Ενα άλλο θέμα που μπορεί να προβληματίσει μελλοντικά το Ιδρυμα είναι οι εφ' άπαξ αποζημειώσεις που οφείλονται κατά νόμο στο προσωπικό. Το ποσόν αυτό αυξάνεται όπως και σε όλους τους εργοδότες με ρυθμό όχι ευκαταφρόνητο. Σήμερα το προσωπικό του Νοσοκομείου, ανέρχεται σε 300 άτομα. Η Εφορεία παίρνει ορισμένα μέτρα για να μειώσει όσο το δυνατόν τον κίνδυνο αυτό.

Τέλος το Ιδρυμά μας δέχθηκε ένα βαρύ πλήγμα υλικό όσο και ηθικό. Μεταβιβάσθηκαν στο δημόσιο οι τίτλοι ιδιοκτησίας 135 ακινήτων που αντιπροσωπεύουν 610 συμβόλαια σημερινής αξίας άνω των 20 δις μηνιαίως. Ενέργειες για την επαναπόκτηση των κτημάτων αυτών έγιναν, γίνονται και θα γίνονται. Σκοπεύουμε δε μετά τον σχηματισμό της κυβέρνησης να εντείνουμε τις προσπάθειές μας, σε επίπεδο Αγκυρας. Το πρόβλημα ενέχει μεγάλη σημασία για την περιουσία του Ιδρύματος. Οσο για το μηνιαίο οικονομικό πρόβλημα που δημιουργείται, αυτό μπορεί να αντιμετωπισθεί. Προσπαθούμε να τον αντιμετωπίσουμε -και θα το αντιμετωπίσουμε- από τις αυξήσεις των λοιπών ακινήτων και κυρίως της περιοχής Ζεϊτίνμπουρνου. Π.χ. το ακίνητο για το οποίο γράφηκε στον εγχώριο Τύπο και μεταφράσθηκε σε εβδομαδιαία εφημερίδα, ήταν ενοικιασμένο προς 50 εκατομ. λίρες μηνιαίως. Σήμερα το ενοίκιό του, ως Ευρωπαϊκό Κολλέγιο ανέρχεται σε 1 δις. 50 εκατομ. μηνιαίως, ενώ μάς έκαναν και δωρεές ύψους 4 δις σε ένα χρόνο. Η Εφορεία έχει και άλλους προγραμματισμούς όχι μόνον για την αντιμετώπιση αυτού του ελλείμματος, αλλά και για την αύξηση γενικά των εσόδων του ενοικιοστασίου. Διστάζει όμως να τις προωθήσει διότι τα γραφόμενα και τα λεγόμενα προαγγέλλουν ορισμένους κινδύνους, δεν θέλουμε να επεκταθούμε στο θέμα αυτό, αλλά βεβαιώνουμε το κοινό μας, ότι η Εφορεία επαγρυπνεί, μεριμνά, πράττει και θα πράττει υπέρ των συμφερόντων του Νοσοκομείου μας. Εξ' άλλου αυτό είναι και το καθήκον της.

Η Εφορεία στην τελευταία συνεδρίασή της αποφάσισε όπως συνεργαζόμενη με τους αρχιερατικώς προϊσταμένους καθώς και τους ποιμενάρχες, καταρτίσει καταλόγους των απόρων οικογενειών και εφοδιάσει αυτούς με ειδικά βιβλιάρια με τα οποία θα μπορούν να αποτείνονται, ανά πάσα στιγμή, στο Νοσοκομείο για δωρεάν θεραπεία, χωρίς να χρειάζονται περαιτέρω διατυπώσεις και ταλαιπωρίες.

Παναγιώτατε,

Κατά τη διάρκεια της θητείας μας πολλές φορές βρεθήκαμε αντιμέτωποι πολλών δυσχεριών. Απογοητευμένοι, περιμέναμε ένα σωτήριο θαύμα. Και πράγματι σαν από μηχανής Θεός έφθανε κάποια απρόσμενη βοήθεια. Εμείς πιστεύουμε ακράδαντα ότι ήταν το χέρι, ήταν η μέριμνα της προστάτιδάς μας, τής Βαλουκλιώτισσάς μας.

Παναγιώτατε,

Περαίνοντας, η Εφορεία θεωρεί καθήκον της και ιερή υποχρέωση όπως μνησθεί των αειμνήστων κτητόρων, μεγάλων ευεργετών, δωρητών, αφιερωτών, καθώς και όλων αυτών που ανάλωσαν τη ζωή τους στην υπηρεσία του Ιδρύματος και εύχεται να είναι η μνήμη τους αιωνία.

Επίσης θέλει να ευχαριστήσει όλους τους επώνυμους και ανώνυμους, οι οποίοι με οποιονδήποτε τρόπο βοήθησαν το Ιδρυμα και την Εφορεία στο έργο της. Στο πρόσωπο δε της Παναγιότητάς σας, ευχαριστεί όλως ιδιαιτέρως την Μητέρα Εκκλησία για το άγρυπνο ενδιαφέρον της προς το Ιδρυμα και Σας παρακαλεί όπως ευλογείτε το έργο της.

Πολλά τα έτη Σας!

Η Εναντι των Μειονοτήτων Πολιτική της Τουρκίας στην Περίοδο της Δημοκρατίας (Γ')

του δημοσιογράφου RIFAT BALI

Μέρος Γ'

Η Συμμετοχή των Μειονοτικών Κοινοτήτων στις Δραστηριότητες των Λόμπυ

Εκείνοι που αξιοποίησαν κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο τις ευκαιρίες που δημιούργησαν αυτές οι παρακλήσεις του Τουρκικού Κράτους ήταν το Κράτος του Ισραήλ. Οι εβραϊκής καταγωγής Αμερικανοί που συγκροτούσαν το Εβραϊκό λόμπυ στις ΗΠΑ και η ελίτ της εβραϊκής κοινότητας στην Τουρκία. Το γεγονός ότι πλησίαζε το 1992, έτος που συμπληρώνονταν 500 χρόνια από το 1492, χρονιά που εγκαταστάθηκαν στα εδάφη της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας οι Εβραίοι που εκδιώχθηκαν από την Ισπανία, θεωρήθηκε μια καλή ευκαιρία. Οι προετοιμασίες για τον εορτασμό αυτής της “πεντακοσιαετηρίδας” ξεκίνησαν απ’ το 1983. Κρίθηκε σκόπιμο να ιδρυθεί το “Ιδρυμα της Πεντακοσιαετηρίδας”. Με την υποβολή την 25η Ιανουαρίου 1984 του Καταστατικού του Ιδρύματος στον τότε πρωθυπουργό Τουργκούτ Οζάλ εξασφαλίστηκε κι η κρατική ενίσχυση (30). Με τον τρόπο αυτό οι λομπίστικες δραστηριότητες που τις είχε ξεκινήσει ο Ζαχ Β. Καμχί μόνος του το 1974, πήραν μια επίσημη μορφή και εξελίχθηκαν σε Ιδρυμα με το “Ιδρυμα των 500 ετών”, υπό την προεδρία του. Μετά απ’ όλ’ αυτά, οι σχέσεις της Εβραϊκής κοινότητας με το καθεστώς, έτσι όπως κατόρθωσε να υπερβεί τις λοιπές μοιονοτικές κοινότητες και να τοποθετήσει τις σχέσεις της με το Κράτος σε μια διαφορετική βάση, έγιναν εξαιρετικές. Φυσικά συνέπεια αυτών των σχέσεων ήταν ο Ζαχ Β. Καμχί ο οποίος από το 1974 ασχολείτο πολύ ενεργά με τις δραστηριότητες του λόμπυ, να διορισθεί Σύμβουλος Διεθνών Σχέσεων της Πρωθυπουργίας από την τότε πρωθυπουργό Τανσού Τσιλλέρ (31). Κορωνίδα των εξελίξεων αυτών ήταν η διαδοχή του Ζαχ Β. Καμχί στις λομπίστικες δραστηριότητές του απ’ τον γιό του Τζέφι Καμχί και η εκλογή του ως βουλευτού Σταμπούλ στις εκλογές της 24ης Δεκεμβρίου 1995 από το Κόμμα του Ορθού δρόμου της Τ. Τσιλλέρ. Με τον τρόπο αυτό η Εβραϊκή κοινότητα που από το 1961 επί 34 χρόνια δεν εξεπροσωπείτο στην Τουρκική Μεγάλη Εθνοσυνέλευση, άρχισε πλέον να εκπροσωπείται επίσημα. Κατ’ αρχήν το γεγονός δεν αποτέλεσε έκπληξη, ήταν κάτι αναμενόμενο από τις πολιτικές και κοινωνικές ελίτ. Την ιδέα να εκπροσωπούνται στην Μεγάλη Εθνοσυνέλευση οι μοιονότητες στην περίοδο αυτή, την ενέπνευσε στον τότε πρωθυπουργό Τουργκούτ Οζάλ, ο μεγαλοεπιχειρηματίας Σακίπ Σαμπαντζί, εκφράζοντας την άποψη ότι *“θα ήταν πολύ χρήσιμο από πλευράς αποτελεσματικότητας των Τουρκικών λόμπυ η εκλογή σε βουλευτικές θέσεις, διορισμός τους ως πρεσβευτών, απονομή διδακτορικών διπλωμάτων ή απονομή τίτλων προεδρίας σε διακεκριμένα σωματεία μειονοτικών προσωπικοτήτων”*. Δεν ήταν λοιπόν απλή σύμπτωση η συμμετοχή ως ιδρυτικών μελών στα Διοικητικά Συμβούλια των Εβραίων Βιτάλι Χάκκο, Ζαχ Β. Καμχί, Ελί Ατζιμάν, Ελις Μπούρλα και του δημοσιογράφου Σαμί Κοχέν, πρόσωπα που τα είχε προτείνει κι ο Σαμπαντζί (32).

Οι λομπίστικες δραστηριότητες της Τουρκίας που ξεκίνησαν το 1974 στις ΗΠΑ, αποτέλεσαν ένα σημείο καμπής στις σχέσεις μειονοτήτων-πολιτικών εξουσιών. Αυτοί που ανέπτυξαν πρώτοι δραστηριότητες ήταν οι κοινότητες των Εβραίων και των Ρωμηών. Η ύπαρξη του Πατριαρχείου των Ρωμηών Ορθοδόξων στην Σταμπούλ και του Πατριάρχου αποτέλεσε ένα σημαντικό στοιχείο στις αμερικανοτουρκικές σχέσεις. Παρ’ όλες τις αρνητικές αντιδράσεις των Δεξιών και των Εθνικιστών οι δραστηριότητες του Πατριάρχου Βαρθολομαίου στους διάφορους χώρους εντός και εκτός της χώρας, σε τελική ανάλυση, άφηνε την εντύπωση ότι η Τουρκία διαθέτει δομές πολυεθνικές, ότι δεν παραμένει πιστή μόνον στον Μουσουλμανισμό, αλλά είναι μια χώρα πολυθρησκευτική και ότι αυτές οι διάφορες θρησκευτικές ομάδες συνυπάρχουν αρμονικά. Αυτό αποτελεί μια επιπρόσθετη θετική μεθόδευση του Ρωμέικου λόμπυ.

Η θέση της Αρμενικής μειονότητας στην Τουρκία, εξελίχθηκε διαφορετικά από την θέση της Ρωμέικης και της Εβραϊκής (33). Η μειονότητα των Αρμεναίων αποπειράθηκε να συμμετάσχει στις υπέρ της Τουρκίας δραστηριότητες του λόμπυ των ΗΠΑ με την συμμετοχή τής καθηγητρίας του Παν/μίου Αρμάν Μανουκιάν. Σε διάφορα Συμπόσια που ερευνούσαν τις αρμενο-τουρκικές σχέσεις την εποχή εκείνη, κι είχαν σημαντική απήχηση, διάφορες προσωπικότητες της Αρμενικής κοινότητας εξέφραζαν παράλληλες απόψεις με τις Τουρκικές (34).

Στην δίκη που ξεκίνησε στις 19 Φεβρουαρίου 1985 κι έχει περάσει στην ιστορία ως “Η δίκη του Ορλύ”, κατά την οποία δικάζονταν οι κατηγορούμενοι για την βομβιστική επίθεση κατά της Εταιρείας Τουρκικών Αερογραμμών (THY) που έγινε στο Αεροδρόμιο του Ορλύ στο Παρίσι από την τρομοκρατική οργάνωση ASALA, ο Δρ. Υφηγητής του Παν/μίου του Βοσπόρου Αβαντίς Χατσινλιγιάν, Τούρκος πολίτης, Αρμενικής καταγωγής, κατέθεσε υπέρ της Τουρκίας ως “αυθόρμητος μάρτυς” και αναφέρθηκε στις πολύ καλές συνθήκες διαβίωσης των Αρμενίων στην Τουρκία (35). Με τον ίδιο τρόπο και τα έντυπα όργανα της Αρμενικής κοινότητας κυκλοφόρησαν δημοσιεύματα υπέρ της Τουρκίας (36).

Κι ο Αρμένιος Πατριάρχης των ημερών σε διάφορες ομιλίες του που απευθύνονταν στην κοινή γνώμη του εσωτερικού και του εξωτερικού υποστήριξε την Τουρκία και επανέλαβε την αφοσίωσή του σ’ αυτήν. Βεβαίως, όλες αυτές οι δραστηριότητες απέβλεπαν στο να προστατεύσουν την Αρμενική κοινότητα από τις σοβινιστικές εθνικιστικές ομάδες που τής επετίθεντο καθώς και πιθανές επιθέσεις του Τύπου, όπως επίσης να διατηρήσουν θερμές τις τουρκο-αρμενικές σχέσεις, ενώ δεν είχαν καμιά επίδραση στα όσα τεκταίνονταν στις ΗΠΑ. Οι Αρμένιοι των ΗΠΑ, στο σύνολό τους καθώς και οι οργανώσεις τους, συνέχισαν για πολλά χρόνια τις προσπάθειες για να πετύχουν την ανακήρυξη της 24ης Απριλίου ως “ημέρας γενοκτονίας”. Η κοινότητα των Αρμενίων της Τουρκίας δεν είχε την δυνατότητα να περιορίσει τις δραστηριότητες αυτές κι αν το αποπειράθηκε ακόμη, δεν είχε κανένα αποτέλεσμα (37).

Ενδεχομένως τρεις ήταν οι παράγοντες που συνετέλεσαν σ’ αυτό. Μεταξύ των Αρμενίων δεν υπήρχε μια προσωπικότητα σαν τον Ζαχ Β. Καμχί με διεθνή ακτινοβολία και πείρα στις λομπίστικες δραστηριότητες. Δεν είχε διαλυθεί ακόμα η Σοβιετική Ενωση και δεν είχε αναδυθεί μια Αρμενία ανεξάρτητη που θα επεδίωκε ν’ αναπτύξει στενές περιφερειακές και οικονομικές σχέσεις με την Τουρκία. Τρίτος και σοβαρότερος παράγοντας ήταν ότι οι τραγικές μνήμες απ’ την γενοκτονία του 1915 βρίσκονταν ανεξίτηλα χαραγμένες. Το τρομερό αυτό τραύμα είχε οδηγήσει τους εκτός Τουρκίας Αρμενίους της διασποράς να συγκροτήσουν διάφορα λόμπυ και να προβάλουν το γεγονός και τις διεκδικήσεις τους. Δεν ήταν δυνατόν να αναμένεται από την μικρή Αρμενική κοινότητα της Τουρκίας να κατορθώσει να συστήσει σύνεση και να επιβάλει τις απόψεις της σ’ όλους τους Αρμενίους της διασποράς, όπως και δεν έγινε.

Το πλέον "αξιοπόσεκτο παράδειγμα" σχέσεων μειονοτήτων και ευρύτερης κοινωνίας-εξουσίας: Η κοινότητα των Εβραίων

Στο σημείο που έχουν φθάσει σήμερα τα πράγματα, η μειονότητα που έχει τις μεγαλύτερες επιτυχίες και προσήλκυσε το μεγαλύτερο ενδιαφέρον των εκάστοτε εξουσιών, είναι η Εβραϊκή κοινότητα. Αν και όχι ο μοναδικός αλλά ένας από τους σημαντικότερους λόγους αυτής της εξέλιξης ήταν οι εξαιρετικές σχέσεις που κατόρθωσε να καλλιεργήσει η ελίτ της Εβραϊκής κοινότητας στην Τουρκία με το Εβραϊκό λόμπυ στις ΗΠΑ. Χάρη σ’ αυτές τις σχέσεις το Εβραϊκό λόμπυ στις ΗΠΑ που εργάζονταν σε συνάρτηση με το Κράτος του Ισραήλ, συνέχισε να τορπιλλίζει την λήψη απόφασης για την ανακήρυξη της 24ης Απριλίου ως “ημέρας γενοκτονίας”, να προσπαθεί να αρθεί το αμπάργκο που είχαν επιβάλει οι ΗΠΑ στην πώληση πολεμικών πλοίων στις τουρκικές Ενοπλες Δυνάμεις, να υποστηρίζει την είσοδο της Τουρκίας στην Ε.Ε. και την διοχέτευση μέσω Τουρκίας των αγωγών πετρελαίου που θα ξεκινούσαν από τον Καύκασο, και συνεχίζει ακόμη. Είναι αρκετό να ρίξει μια ματιά κανείς στην περίοδο που το Κόμμα “Refah” ήταν στην εξουσία για να συμπεράνει πόσο σημαντική ήταν η επιρροή που είχε στις εξωτερικές σχέσεις της Τουρκίας το πανίσχυρο λόμπυ των Εβραίων της Αμερικής και κατά προέκταση η ελίτ της Εβραϊκής κοινότητας στην Τουρκία. Το Κόμμα “Refah” που ως την ημέρα που ανέλαβε την εξουσία, χρησιμοποιούσε μια γλώσσα έντονα αντισιωνιστική και κατά του Ισραήλ και των Εβραίων, μόλις πήρε μέρος στην κυβέρνηση συνεργασίας, έσπευσε να καλλιεργήσει στενές σχέσεις με το Εβραϊκό λόμπυ των ΗΠΑ, και ενώ ήταν το Κόμμα που τήρησε την μεγαλύτερη απόσταση απ’ τους Εβραίους και μάλιστα είχε κρατήσει και εχθρική στάση, δεν μπόρεσε να μην λάβει υπόψη την ισχύ του συνόλου “Εβραϊκή Κοινότητα της Τουρκίας - Εβραϊκό Λόμπυ ΗΠΑ” (38). Ενας ακόμη λόγος που η Εβραϊκή κοινότητα κατόρθωσε να επισύρει το ενδιαφέρον των επισήμων αρχών είναι ότι, σε αντίθεση με τις λοιπές μειονότητες, επεδίωξε συστηματικά να μην μεταφέρει στην κοινή γνώμη τα όποια προβλήματα και τις διαφωνίες της με το καθεστώς και να τις επιλύει χωρίς θόρυβο. Ενα παράδειγμα μπορεί να αποτελέσει ο διαφορετικός τρόπος προσέγγισης της Αρμενικής κοινότητας από την Εβραϊκή στις διαφωνίες της με το καθεστώς σε Βακουφικά θέματα.

Στην συγκέντρωση που είχε οργανώσει στις 4-5 Απριλίου 1996 η Φιλολογική Σχολή του Παν/μίου Σταμπούλ με θέμα “Τα αστικά ιδρύματα και το νομικό πλαίσιο” και ειδικότερα στο πάνελ που αφορούσε τα Βακούφια, ενώ ως αντιπρόσωπος της Αρμενικής κοινότητας πήρε μέρος ο δικηγόρος Ντιράν Μπακίρ, η Εβραϊκή κοινότητα δεν αντιπροσωπεύθηκε (39). Στο πάνελ που οργάνωσε το παράρτημα της Σταμπούλ του Συλλόγου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στις 31 Ιουλίου 1998 με θέμα: “Τα μειονοτικά Βακούφια και οι διακρίσεις”, ως εκπρόσωπος της Αρμενικής κοινότητας πήρε μέρος και πάλι ο Ντιράν Μπακίρ, ενώ η Εβραϊκή κοινότητα και πάλι δεν αντιπροσωπεύθηκε (40).

Επίσης σε μια σειρά κειμένων που γράφτηκαν με την ευκαιρία των 75 χρόνων από την ίδρυση της Τουρκικής Δημοκρατίας, ενώ ορισμένοι δικηγόροι αναφέρθηκαν στα θέματα που απασχολούν τους Ρωμηούς και τους Αρμενίους, κανένας δεν έκαμε καμιά δήλωση εξ ονόματος των Εβραίων (41). Ενας ακόμη λόγος που συνετέλεσε να ενδιαφερθεί σε σημαντικό βαθμό η Εξουσία για τους Εβραίους ήταν το γεγονός ότι οι πρόκριτοί τους προσέγγισαν το θέμα των καθόλου καλών ημερών που έζησαν την εποχή του Μονοκομματικού Κράτους ως μια εξαιρετική περίπτωση” θέση που συνέπεσε πλήρως με την επίσημη θέση (42). Διακεκριμμένοι συγγραφείς τους με κείμενά τους όταν π.χ. αναφέρονταν στην γενοκτονία του 1915, προσπαθούσαν να υποβάλλουν στην κοινή γνώμη ότι η “επίσημη θέση” του Κράτους είναι η ορθή. Κι η άποψη του Τζοσκούν Κιρτζά που για πολλά χρόνια κατείχε ανώτερα αξιώματα στο Υπουργείο Εξωτερικών και είχε εργασθεί και στο Δ. Συμβούλιο του “Ιδρύματος της πεντακοσιοετηρίδας” ήταν ταυτόσημη με τα παραπάνω. Οταν ανέκυψε η διαφωνία στο θέμα της εκλογής του Πατριάρχου των Αρμενίων, διαφωνία με την οποία είχε ασχοληθεί κι η κοινή γνώμη, ο Τζοσκούν Κιρτζά σ’ ένα σχετικό άρθρο του, απευθυνόμενος στην Αρμενική κοινότητα, έγραφε: *“Η κοινότητα των Αρμενίων είναι ελεύθερη να προσδιορίζει την ταυτότητά της, όπως εκείνη θέλει. Μόνον αν θέλει να συνυπάρχει με το Τουρκικό σύνολο με σχέσεις που θα έχουν γερές βάσεις, πρέπει να γνωρίζει ότι το καλύτερο παράδειγμα για το πως πρέπει να συμπεριφέρεται, δίδεται από την Εβραϊκή κοινότητα”* Το να φέρει ως παράδειγμα την Εβραϊκή κοινότητα η οποία είχε ενστερνισθεί την άποψη των “εξαιρετικών περιπτώσεων” - όπως παραπάνω αναφέρθηκε- επέχει ιδιαίτερη σημασία (43). Αν και 3 μήνες πριν την παραπάνω υπόμνηση, το βράδυ της 11ης Ιουνίου 1998, στον τηλεοπτικό σταθμό KANAL D και στο πρόγραμμα “Αρμενικός φάκελος”, ο Μεσρόπ Μουταφιάν που είχε συμμετάσχει ως εκπρόσωπος της Αρμενικής κοινότητας και ο αρχισυντάκτης της εφ/δας Agos Χραντ Ντίνκ, είχαν κάνει δηλώσεις στο πνεύμα των επιθυμιών του Τζοσκούν Κιρτζά που εκδηλώθηκαν μετά 3 μήνες. Και οι δύο εκπρόσωποι που συμμετείχαν στο πρόγραμμα υποστήριξαν την θέση ότι η γενοκτονία του 1915 η οποία ήταν ανεξίτηλα χαραγμένη στις μνήμες των Αρμενίων και δηλητηρίαζε τις σχέσεις Τουρκίας και Αρμενίας, ως και της Αρμενικής κοινότητας με την Τουρκική κοινωνία, δεν έπρεπε ν’ αποτελέσει θέμα συζήτησης. Επαναλαμβάνοντας την θέση που επαναλαμβάνουν οι πολιτικοί λέγοντας: “Ας αφήσουμε τα *ιστορικά γεγονότα στους ιστορικούς*”. Εθεσαν ως κυριώτερο θέμα της συνάντησης τις μορφωτικές και οικονομικές σχέσεις Αρμενίας - Τουρκίας και συμμορφούμενοι με τις απαιτήσεις μιας “ρεαλιστικής πολιτικής” έδειξαν ότι η θέση αυτή απηχεί και τις απόψεις της Αρμενικής κοινότητας. Επίσης στην περίοδο που είχε ανακύψει η διαφωνία στο θέμα της εκλογής του Πατριάρχου των Αρμενίων όταν ο παρουσιαστής του προγράμματος του KANAL D ανέφερε ότι η Αρμενική κοινότητα επειδή δεν διέθετε εκπρόσωπο στην Εθνοσυνέλευση προσπάθησε ν’ αντιμετωπίσει τις σχετικές δυσχέρειες μέσω του βουλευτού Τζέφι Καμχί του κόμματος του Ορθού Δρόμου, ο αρχισυντάκτης της εφ/δας Agos Χραντ Ντινκ εξέφρασε την άποψη ότι θα πρέπει επιτέλους κι οι Αρμένιοι να εκπροσωπηθούν στην Εθνοσυνέλευση, πράγμα που αποτέλεσε μια ένδειξη ότι και η κοινή γνώμη των Αρμενίων αντιμετωπίζει τα γεγονότα ρεαλιστικά και πραγματιστικά (44).

ΑΝΤΙ ΕΠΙΛΟΓΟΥ

Ως προς το θέμα των σχέσεων πολιτικών εξουσιών και μειονοτικών κοινωνιών η Τουρκία στην αρένα των πολιτικών αντιπαλοτήτων που βρίσκονται σ’ εξέλιξη στις ΗΠΑ, βρίσκεται σε πολύ καλύτερη θέση απ’ ότι το 1974, έχει δικτυωθεί ακόμη καλύτερα με τις εγχώριες και τις διεθνείς οργανώσεις. Εφ’ όσον τα λόμπυ των Αρμενίων και των Ελλήνων των ΗΠΑ, μεσοπρόθεσμα συνεχίσουν τις αντιτουρκικές δραστηριότητές τους είναι γεγονός ότι η Τουρκία έχει ανάγκη της υποστήριξης των μειονοτικών που ζουν στην επικράτειά της και τις πατριωτικές σχέσεις που έχουν με τους ομοθρήσκους τους, της διασποράς. Κάτι τέτοιο είναι απαραίτητο και για τις μειονοτικές ομάδες διότι μόνον έτσι μπορούν να διατηρήσουν καλές και αρμονικές σχέσεις με την Εξουσία. Ενώ μια τυχόν διαμετρικά αντίθετη συμπεριφορά τους, είναι πολύ φυσικό να ερμηνευθεί από την Εξουσία ως “αποφυγή από το επιβαλλόμενο καθήκον” και να παραπέμψει στις περί “αφοσιώσεως των μειονοτικών” αντιλήψεις που κυριαρχούσαν τα πρώτα χρόνια της Δημοκρατίας και την ένταση τών μεταξύ των σχέσεων (45).

Το πλέον αδύνατο σημείο αυτών των πολύπλοκων σχέσεων μεταξύ Εξουσίας και μειονοτήτων είναι η στάση που κρατούν οι εκάστοτε εξουσίες όταν επηρεαζόμενες από γεγονότα που αφορούν την εξωτερική πολιτική, άλλοτε σπανίως και άλλοτε πολύ συχνά ο τουρκικός Τύπος και τα λοιπά Μ.Μ.Ε., συμπεριφέρονται ρατσιστικά και υβριστικά κατά των μειονοτήτων. **Η πηγή απ’ όπου αντλούν ψήφους οι εξουσίες είναι η κατά κανόνα συντηρητική, εθνικιστική και θρησκευόμενη Τουρκική κοινωνία. Είναι λοιπόν κατανοητό το γεγονός ότι όλα τα πολιτικά κόμματα, είτε χαρακτηρίζονται ισλαμιστικά, εθνικιστικά, φιλελεύθερα, ή συντηρητικά, προσπαθούν να κολακέψουν και να μη δυσαρεστήσουν αυτές τις μάζες.** Κάτω απ’ αυτές τις συνθήκες, όπου κυριαρχεί η αγωνία άντλησης ψήφων, οι μειονότητες που δεν αντιπροσωπεύουν αξιόλογο δυναμικό, δεν λαμβάνονται υπόψη κι όταν ακόμη η συντριπτική πλειοψηφία των επιθέσεων και προσβολών που υφίστανται εμπίπτει στις διατάξεις του άρθρου 312 του ποινικού κώδικα. Το πιο χαρακτηριστικό παράδειγμα είναι η στάση θεατού που κράτησε απέναντι στην άκρως ρατσιστική εφ/δα Son Mesaj, το 1992, όταν οι δραστηριότητες

του Ιδρύματος της πενταχοσιαετηρίδας (των Εβραίων) βρίσκονταν στον κολοφώνα της δραστηριότητάς του (46). Ενα ακόμη παράδειγμα της αδιαφορίας της Εξουσίας συναντούμε όταν σε μερίδα του ισλαμιστικού Τύπου δημοσιεύθηκαν πολλά αντισιμιτικά και ρατσιστικά άρθρα καθώς και η έκδοση πλειάδας παρομοίων βιβλίων και υποχρεώθηκαν οι πρόκριτοι των Εβραίων να διαμαρτυρηθούν έντονα και να ζητήσουν την απόσυρσή τους φθάνοντας ακόμη κι ως τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας. Τότε όχι μόνον δεν απαγορεύθηκαν τα δημοσιεύματα κι οι εκδόσεις αυτές, αλλά και αν έγινε κάποια απόπειρα, δεν έδωσε αποτέλεσμα, αφού οι επιθέσεις συνεχίσθηκαν (47).

Οι εξουσίες που δείχνουν ιδιαίτερη ευαισθησία σε μίαν από τις βασικότερες αρχές της Δημοκρατίας τον “λαϊκισμό” και σπεύδουν να κινητοποιήσουν τον μηχανισμό της Δικαιοσύνης, κάθε φορά που καταστρατηγείται η αρχή αυτή από τον Τύπο, τα άτομα ή τα πολιτικά κόμματα, προτιμούν να σιωπούν όταν αυτοί οι ίδιοι επιτίθενται, καθυβρίζουν και απειλούν τις μειονότητες. Η συμπεριφορά αυτή, υπενθυμίζει στους μειονοτικούς ότι για την Εξουσία και την Τουρκική κοινή γνώμη δεν παρουσιάζουν κανένα αξιοσημείωτο ενδιαφέρον, πέραν του καθήκοντος που τούς ανατίθεται, δηλ. να “βελτιώνουν την εικόνα της Τουρκίας στο Εξωτερικό”.

30. Ο Γιακούμπ Μπαρόκας στο κείμενό του: “Ο διευθύνων το πρόγραμμα και οργανωτής Ναΐμ Γκιουλέργιουζ αναφέρεται στο Μουσείο Zülfaris των 500 ετών”. Σαλόμ, 2 Σεπτ. 1998.

31. Εκθεση πεπραγμένων 1994 του “Ιδρύματος 500 ετών”.

32. “Οι μειονότητες στην Βουλή...” περιοδικό Τέμπο, τ. 4, 25/1/1995 σελ. 18-24. Ευχαριστώ τον Δρα Arus Yumul που μού υπέδειξε το κείμενο.

33. Ευχαριστώ ιδιαίτερα τον δρα Αρούς Γιουμούλ και τον κ. Χραντ Ντινκ, οι οποίοι με βοήθησαν να κατανοήσω την ψυχοσύνθεση της Αρμενικής Κοινότητας και απάντησαν στις ερωτήσεις μου.

34. π.χ. ο Ντικράν Κεβορκιάν “Οι απόψεις των Αρμεναίων της Τουρκίας στο θέμα της τρομοκρατίας”, σελ. 115-120. Πρακτικών του Συμποσίου με θέμα “Οι Αρμένιοι στην Τουρκική ιστορία”, Πρυτανεία του Παν/μίου της 9ης Σεπτεμβρίου, Εκδοση υπ’ αρ. 2. Σμύρνη 1983.

35. Εφ/δα Χουρριέτ, 18/2/1985.

36. π.χ. Πραγματικότητες από τους Τουρκοαρμενίους, εφ/δα Ζαμανάκ, 1987.

37. Κι ο Ντικράν Κεβορκιάν σ’ ένα πάνελ που οργανώθηκε στο Παν/μιο της 9ης Σεπτεμβρίου, έθεσε το ερώτημα: “Ο εκπρόσωπος της Αρμενικής κοινότητας στην ομιλία του δήλωσε ότι δεν εγκρίνουν τις τρομοκρατικές ενέργειες. Μήπως για να είναι πειστικότερες δεν θα ήταν δυνατόν να μεταβούν στις χώρες της Δύσης και να κάνουν μια προπαγάνδα υπέρ ημών; Αυτό υπερβαίνει τις δυνατότητες της Αρμενικής θρησκευτικής ομάδας εδώ. Υπάρχουν συγκεκριμένες δυσκολίες στην μετάβαση μιας αποστολής”; Απάντησε και συμπλήρωσε ότι παρόμοιες προσπάθειες καταβάλλονται στο εξωτερικό από τις διοικήσεις συλλόγων και τα εκκλησιαστικά συμβούλια, έστω και όχι συστηματικά. Με τον ίδιο τρόπο η εφ/δα Agos των Αρμενίων εσημείωσε τα ακόλουθα: “Ηρθε και παρήλθε ο καιρός που τα Αρμενικά και τα Τουρκικά λόμπυ θάπρεπε να κάτσουν και να επιδιώξουν έναν διάλογο”. (Χραντ Ντινκ. “Χρησιμοποιώ ...χρησιμοποιούμαι...” Agos, 19/1/1998.

38. Για τις σχέσεις κόμματος “Refah”-Εβραϊκού λόμπυ βλ. Ριφάτ Μπαλί “Η εικόνα του Εβραίου κατά το Ισλάμ της Τουρκίας” και την ανακοίνωση που έγινε στο Παν/μιο του Βοσπόρου με θέμα: “Τουρκία - Ισραήλ. Μια κοινή ιστορία μισού αιώνος”, που δεν δημοσιεύθηκε ακόμα και είχε προταθεί στις 4-5/6/1998. Με τον ίδιο τρόπο ο ισλαμιστής συγγραφέας Μεχμέτ Σεβκέτ Εϊγκί ζήτησε κι οι Ισλαμιστές ν’ αναπτύξουν λομπίστικες δραστηριότητες στις ΗΠΑ. Του Μ.Σ.Ε. “Πρέπει να απευθυνθούμε στην Αμερική” Milli Gazete 15/6/1998.

39. Agos, 12/4/1996.

40. Agos, 7/8/1998, σελ. 3.

41. Μπερράν Τεζέρ “Τα προβλήματα των μειονοτικών Βακουφίων”, Εφ/δα Χουρριέτ 28-29/9/1998.

42. Ακόμη διαπιστώνουμε ότι στο θέμα αυτό οι πρόκριτοι των Εβραίων ξεπέρασαν κάθε ανεκτό όριο και παρουσιάσθηκαν “βασιλικότεροι του βασιλέως” και έσπευσαν να συγχωρήσουν ακόμη και γεγονότα που τα είχαν αποδοκιμάσει ήδη οι εκάστοτε εξουσίες, όπως τα γεγονότας της Θράκης του 1934 και τον “Φόρο περιουσίας”, συγκαλύπτοντάς τα. (Βλ. Ριφάτ Μπαλί: “Συζητήσεις περί του θέματος τού Φόρου περιουσίας στην περίοδο πολυκομματισμού”, Περιοδικό Tarih ve Toplum Σεπτ. ‘97 τ. 165, σελ. 47-59.

43. Τζ. Κιρτζά: “Η εκλογή του Πατριάρχη των Αρμενίων (1) και (2)”, περιοδικό: Yeni Yüzyil 3 και 4 Σεπτ. 1998.

44. Μπορεί να γίνει η σκέψη ότι αυτή η προσέγγιση είναι σύμφωνη με την ψυχοσύνθεση του μέσου Αρμενίου. Ηδη στο τέλος του 1997, μια επιστολή προς την εφ/δα Agos, αναγνώστου της, ανέφερε τα εξής: “Οι 2-3 χιλιάδες Εβραίοι που ζουν στην Τουρκία (ο αριθμός αυτός είναι λανθασμένος, θα πρέπει να είναι 20-30.000) έχει στείλει στην Βουλή έναν εκπρόσωπο. Τα πολιτικά τους προβλήματα τα επιλύουν χάρη στους εκπροσώπους τους. Ομως 50-60.000 Αρμένιοι δεν κατάφεραν να έχουν αυτήν την επιτυχία. Θα πρέπει να εργασθούμε μ’ όλες μας τις δυνάμεις στον τομέα της πολιτικής, παραμερίζοντας τις μαύρες σελίδες της Ιστορίας που δημιούργησαν αυτή την κατάσταση. Στον τόπο μας και τα δύο έθνη έχουν ανάγκη τους πολιτικούς μας που θα αναδειχθούν μέσα απ’ αυτήν την προσπάθεια. Π.χ. ο Τζέφι Καμφί έχει παίξει τον ρόλο της γέφυρας στην ανάπτυξη των κοινωνικών, πολιτικών, μορφωτικών και οικονομικών συμφωνιών μεταξύ Τουρκίας και Ισραήλ. Τις προσεχείς ημέρες θα δημιουργηθούν παρόμοιες συνθήκες και μεταξύ Τουρκίας και Αρμενίας. (Γκασπάρ Ικιντζίντεμίρ: Ο κακός, κάνει τον γείτονά του ιδιοκτήτη”, Agos, 26.12.1997.

45. Π.χ. ο Γκιουνερί Τζιβάογλου, δημοσιογράφος με κύρος, σε κύριο άρθρο του σχετικό με τα λόμπυ, αναφέρθηκε και στην στάση της Αρμενικής κοινότητας στο θέμα της εκλογής του Πατριάρχου τους και σύστησε να παραδειγματισθούν από την συμπεριφορά της Εβραϊκής κοινότητας και της δραστηριότητες του Ιδρύματος πεντακοσιαετηρίδας. Υπονόησε δε ότι αν συμπεριφερθούν διαφορετικά θα ελεγχθούν ως προς τήν “αφοσίωσή στο έθνος”, εφ/δα Μιλλιέτ 9.10.1998.

46. Son Mesaj, 15 Δεκ.-15.1 1992 και τα τεύχη 6, 7/1992.

47. Institute for Jewish Policy Research and American Jewish Committee, Antisemitism World Report 1997, Λονδίνο 1997, σελ. 284.

της Αλκμήνης Διαμαντοπούλου

ΟΨΕΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΟΨΕΙΣ

Η ΑΤΑΚΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Θα ήταν ίσως πιο σωστό να την ονομάσω η Ατάκα της Χρονιάς. Αλλά ανήμερα Μεγάλη Παρασκευή άκουσα την είδηση, προτίμησα να την πω η ατάκα της ημέρας. Δεν ξέρω τι άλλα τρομερά και αβάσταχτα θα έχουν συμβεί και προκύψει ώσπου να δημοσιευθεί αυτό μου το κείμενο, ότι όμως η ατάκα δεν θα είναι ξεπερασμένη, γι’ αυτό είμαι σίγουρη. Είπε λοιπόν ο γνωστός μας Μπιλ, ο και πλανητάρχης επονομαζόμενος, είπε και ελάλησε ότι λέει υπογράφει κάποια “συμφωνία με την Κίνα, παρόλο που **δεν είναι και τόσο ξεκάθαρη η στάση της χώρας αυτής απέναντι στα ανθρώπινα δικαιώματα”.** Καταλάβατε;;;

Ε, ας του το συχωρέσουμε που δεν περίμενε να ξεκαθαρίσει το πράμα κι έτσι να βάλει την υπογραφή. Δε φτάνει που έχει τους ενδοιασμούς του, το παλικάρι, ας είναι καλά. Ανθρώπινα δικαιώματα είναι αυτά, δεν είναι παίξε γέλασε.

ΧΑΡΑΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ

Το τρόλεϊ ήρθε επιτέλους. Ηταν βαμμένο μπλε, κόκκινο, μαύρο με κίτρινο, κάτι κηλίδες ροζέ, πορτοκαλιά πλατανόφυλλα, το τρόλεϊ ήταν πράσινο, με γραμμές καφεδιές, με άσπρα τετραγωνάκια και κάτι κύλινδρους γκρίζους. Το τρόλεϊ ήταν ντυμένο μασκαράς και η στολή του, κακόγουστη και ενοχλητική, ήταν μια μεγάλη μουτζούρα. Εκτός αυτού, ήτανε το μισό τυλιγμένο σ’ ένα δίχτυ. Ανέβηκα. Είχαν συσκοτίσει ως και παράθυρα μ’ αυτό το πλεμάτι-ρεκλάμα που απεικόνιζε πολύχρωμα κινητά τηλέφωνα. Διαλέγετε και παίρνετε. Δεν ξέρω αν το λένε πλύση εγκεφάλου αυτό το έξαλλο διαφημιστικό ξεμπρόστιασμα για την κινητή τηλεφωνία ή επίθεση εκμαυλιστικής διαφώτισης. Επίθεση... Ε, δε μας σταματάνε και στο δρόμο να μας κολλήσουν το πιστόλι στον κρόταφο, όχι ακόμη, ούτε μπαίνουν στα σπίτια μας από την πόρτα ή το παράθυρο για να μας “πείσουν” να απολαύσουμε το θαύμα αυτό της τεχνολογίας υπογράφοντας και το σχετικό συμβόλαιο.

Είπα δεν πάει άλλο το πράμα και κατά πού βαδίζομεν και αποφάσισα να συμβουλευτώ κανέναν προφήτη. *Εχω,* μου λέει ο μάγκας, *έτοιμη την πρόβλεψη, κάτσε να σου τη βρω.* Εψαξε πήρε το χαρτί. Ακου να δεις, μου λέει και αρχίζει να μου εξηγεί την προφητεία, πως τάχαμου στον αιώνα που μας έρχεται το κινητό τηλέφωνο θα γίνει υποχρεωτικό. Μάλιστα. Κάθε πολίτης, λέει, μετά το πέμπτο έτος της ηλικίας του θα πρέπει να είναι εφοδιασμένος με ένα κινητό, πολύ πολύ up to date, μη απενεργοποιήσιμο, το οποίο θα είναι εφαρμοσμένο με ειδικό αυτοκόλλητο σε κάποιο εύκολο μέρος του σώματός του. Υποχρεωτικό. Που να μπορεί κανείς να τον βρει κάθε ώρα και στιγμή. Κι όποιος δεν συμμορφώνεται λέει οι ποινές είναι αυστηρότατες. Τι είδους; αυτό αρνήθηκε να μου το αποκαλύψει. Μονάχα για το πάγιο μου είπε πως ο καθένας θα πληρώνει σύμφωνα με το εκκαθαριστικό της εφορίας του. Για να μη γίνονται αδικίες.

Βέβαια αν βγει αλήθεια η προφητεία, έχουμε να κάνουμε με μια μεγαλοφυή σύλληψη. Και αξίζει να την λάβουν υπόψη οι φιλάνθρωποι που σκάρωσαν την πολυσυζητημένη αντιεγκληματική συνθήκη, μιας και η μέθοδος θα καλύψει όλα τα κενά στο θέμα του φακελώματος. Αλλά και ο χαφιεδισμός βγαίνει επιτέλους από την αφάνεια και παίρνει τη θέση που του αξίζει μέσα στην έννομη τάξη. Η φόρμουλα είναι ευεργετική και για τους άνεργους. Σκέφτεστε πόσες θέσεις εργασίας εξασφαλίζει στον κοσμάκη;

Στο τέλος μου προφήτεψε, εκεί επί τόπου, και άκρως εμπιστευτικώς την εφεύρεση του τηλεφωνικού τσιπ, του “τηλεσύν” (από το τηλεσυνύπαρξη). Πολύ σύντομα. Κάτι να πούμε σαν κινητό τηλέφωνο πολύ μικροσκοπικό που θα φυτεύουν λέει στα ψαχνά του ανθρώπου, και μάλιστα σε βρεφική ηλικία για να εθιστεί από παιδί στην επικοινωνία. Κάτι σαν δευτέρα φύση του ανθρώπου θα γίνει λέει. Ετσι θα είναι κανείς και σε διαρκή επαφή και με τα αρμόδια κλιμάκια της εξουσίας πα να πει στενή συνεργασία για το καλό του κοινωνικού συνόλου.

Σπουδαία πράματα. *Είναι για να μη νιώθει ο άνθρωπος μοναξιά,* έσκυψε και ψιθύρισε στ’ αυτί μου. *Εκατομμύρια ξοδεύουν οι μεγάλοι. Για την εφεύρεση.* -Ε, μπράβο τους!

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

Η ΠΛΗΣΜΟΝΗ ΚΑΙ ΤΟ ΚΕΝΟ

Είναι η κατεξοχήν περιπέτεια του αιώνα μας. Στην ταινία για την οποία θα μιλήσω έχουμε την συνάντηση των παλιών φίλων και συμπολεμιστών, τέως αγωνιστών ενάντια στον ολοκληρωτισμό. Υστερα από πολλά πολλά χρόνια.

Ο σκηνοθέτης ονόμασε το πόνημά του ***Le stagioni del nostro amore*** (Ο σταθμός του έρωτά μας) περιορίζοντας την εμβέλειά του στην αν-ολοκλήρωση. Είναι κι αυτό, αλλά ένα μόνο μέρος του συνόλου κι ίσως αν η ταινία περιοριζόταν αποκλειστικά στο ερωτικό να μην είχε αυτόν τον πλούτο από συναρτήσεις και συνειρμούς.

Η ταινία προχωρεί με αλλεπάλληλα φλας μπακ. Που μας φέρνουν ξανά και ξανά στην Ιταλία των τελευταίων χρόνων ή και μηνών προ του Β' παγκοσμίου πολέμου. Ο ήρωας, μέσω του οποίου γίνεται η αναδρομή, είναι τώρα σαραντάρης. Φτιαγμένος και νοικοκυρεμένος. Πετυχημένος δημοσιογράφος. Κάτοικος μεγαλούπολης και περαστικός από τη γενέθλια γη, τους είδε όλους στη δεξίωση. Απαστράπτοντες. Είναι *ευχαριστημένοι.* Εκτός ενός. Του γιατρού και ακραιφνούς κομμουνιστή για τον οποίο δεν άλλαξαν ούτε κατά κεραίαν τα ιδεώδη που τον εμπνέανε τότε. “Οφείλεις να το παραδεχτείς”, λέει στο δημοσιογράφο, “με τον Στάλιν ο κόσμος έχει γίνει ένας άλλος”. Ο φίλος τον κοιτάει ανέκφραστος. Παρένθεση: πρέπει να πω -χωρίς γι’ αυτό να αλλάζει τίποτα- ότι η ταινία έχει γυριστεί το 1965. Κλείνει η παρένθεση.

Στη δεξίωση γίνεται και η συνάντηση με την πρώην. Που τώρα είναι μια ωραία και κομψότατη κυρία, σύζυγος κάποιου σημαντικού παράγοντα των ημερών μας. Ανάμεσά τους υπήρξε ένα χτες, αδέξιο αλλά και λαμπερό, ένας δεσμός που’ μεινε δίχως αύριο. Αναπάντητα τα πώς και τα γιατί. Βέβαια η γκρεμισμένη γέφυρα δεν ξαναφτιάχνεται. Ούτε είναι το ζητούμενο. Αλλωστε, σ’ ότι αφορά τον ήρωά μας, ο εαυτός του είναι που τον ενοχλεί. Πώς το λένε; *Πού είσαι νιότη που έδειχνες πως θα γινόμουν άλλος.*

Υπέροχα τα μαυρόασπρα πλάνα της σκοτεινιασμένης φύσης του βορρά. Με τα διαβατάρικα σύννεφα να χτενίζουν τον ουρανό. Αμέριμνα κι αμέτοχα. Θυμίζουν τοπίο αγγελοπουλικό. Αχανής η εξοχή. Το αυτοκίνητο αφησμένο παρά πέρα. Αυτό εκεί το ρημάδι είναι το σπίτι το πατρικό. Ζωντανεύει τώρα στα μάτια του ήρωα η σκηνή με τα παιδιά, τους φίλους μαζεμένους γύρω από το τραπέζι: ο πατέρας τούς ξαφνιάζει καθώς παρουσιάζεται με τη στολή του μελανοχίτωνος. “Είμαστε στα 1940” αρχίζει με ύφος θριαμβευτικό. Ο νεαρός, που θα γίνει αργότερα γιατρός, τον διακόπτει: “Σαν σήμερα πριν 17 χρόνια σκοτώσανε τον Ματεότι”, του φωνάζει. Εξαλλος ο πατέρας διώχνει μια για πάντα τον κομμουνιστή από το σπίτι του.

Μια άλλη εικόνα από τότε: Αυτό εδώ είναι το αχούρι που είχαν μαζευτεί τα παιδιά για την κρυφή σύνοδο. Εξω ακούγεται ξαφνικά ένα ποδοβολητό. “Οι φασίστες” αναφωνεί με άγρια χαρά η χωριάτισσα και τρέχει. “Εδώ είναι” φωνάζει στους μαυροχίτωνες και δείχνει προς τον σταύλο. Τους έχει προδώσει. Δύο νεκροί ανάμεσα στα παιδιά από τη σύγκρουση. Βλέπει τώρα τα ονόματά τους γραμμένα στην αναμνηστική πλάκα.

Δεν είναι τα χρόνια που χωρίζουν το τότε με το σήμερα. Είναι η άβυσσος ανάμεσα σε μιαν εποχή που είχες την άνεση και το δικαίωμα σε κάτι να πιστεύεις και μάλιστα βρίσκοντας κι ενθάρρυνση σ’ αυτή σου την πίστη. Τώρα το εφιαλτικό φάσμα του (ιταλικού) φασισμού έχει χαθεί προ πολλού. Το πεδίο είναι ελεύθερο. Το ίδιο άδειες είναι και οι καρδιές που είχαν ελπίσει. Που συντρίψανε το φασισμό. Το πεδίο είναι ελεύθερο. Και στη μέση φωλιάζει το **κενό.** Τώρα βασιλεύει η ρόδα και η ξέφρενη διασκέδαση. Καθισμένος στο καφενείο παρακολουθεί με συμπάθεια τους νέους που ξεθεώνονται στο χορό. Τώρα βασιλεύει η κόκα κόλα.

“Γιατί ήρθες να με βρείς”, της έχει πει προηγουμένως, όταν την συνάντησε αναπάντεχα σ’ αυτά εδώ τα μέρη του προσκυνήματος. Ο έρωτας στα χρόνια της μαυρίλας. Οταν τα νιάτα τολμούσαν κι ονειρεύουνταν επικίνδυνα. Και ύστερα πήραν έναν άλλο δρόμο, και βρέθηκαν στο σταυροδρόμι της πλησμονής και της ευμάρειας. Που αμβλύνει τις κεραίες και αποχαυνώνει τις ψυχές. Το σταυροδρόμι του βολέματος. Ποιός να ‘φταιξε άραγε; **“Φταίει το ζαβό το ριζικό μας!** είχε πει ο Βάρναλης. Ολοι ρωτούν γιατί;

Δεν τραβιέται το κενό. Ο ήρωάς μας ευτυχώς μπορεί να ανακαλέσει τις θύμησες μιας εποχής αλλοτινής που αν πέρασε, αν άφησε ελπίδες ανεκπλήρωτες, ωστόσο **υπήρξε** και ήταν πλούσια σε προσδοκίες, έστω κι αν δεν υστερούσε σε θάνατο. Στο νου μου στριφογυρίζουν δυο στίχοι του Χαιλντερλίν: *“Κάποτε έζησα όπως οι Θεοί/ και το επιπλέον είναι εκ του περιττού”.* Αυτό που θέλγει λοιπόν στην ταινία είναι το ξαναζωντάνεμα εκείνων των χρόνων μαζί με τη θύμηση της φτώχειας που ωχριά εμπρός στην πλησμονή του σήμερα, κι ωστόσο φαντάζει τώρα με όλη τη λάμψη του παλιού οράματος κι εκείνης της λαχτάρας για το ακατόρθωτο και το ανέφικτο.

Και τελικά με βάση όσων είπα πιο πάνω γίνεται σαφές πόσο ο τίτλος παραπλανά καθώς παραπέμπει στον έρωτα που είναι φθαρτός, ενώ κατά βάθος η ιστορία φωτίζει την εποχή μιας νιότης που συγκρινόμενη μ’ αυτήν των ημερών μας, δεν έχει τίποτα να της ζηλέψει, γιατί πρόφθασε και φτούρισε **στα χρόνια της ακλόνητης πίστης και του αδιαμφισβήτητου.** Μιας τέτοιας προσέγγισης της ζωής η νοσταλγική αναπόληση είναι το μεγάλο ατού της τιανίας.

Κι αν μίλησα στην αρχή αυτού του κειμένου μου για *κατεξοχήν περιπέτεια του αιώνα μας* είναι γιατί είχε το θλιβερό προνόμιο όλης αυτής της κορύφωσης από ιδεολογίες που διαγράψανε πλήρη την καμπύλη ως την κάμψη τους και τις οποίες εμείς, οι του Εικοστού Αιώνα, προφθάσαμε να παρακολουθήσουμε σ’ όλη τους τη διαδρομή για να τις δούμε να ξεφτούν και να μη μένει τίποτα στη θέση τους παρά μονάχα το κενό.

ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ - Ζ'

Στο Περιθώριο του Ταξιδιού: Ο φίλος μου ο Ηλίας

του Κώστα Γ. Τσιλιμαντού

Ο άνθρωπος που με συνόδεψε στο ταξίδι και δώδεκα μέρες τις μοιράστηκε μαζί μου, που λίγα έλεγε και πολλά έβλεπε, που δεν έχασε, σε όλη τη διάρκεια του ταξιδιού, ούτε μια στιγμή το κέφι του, που στις 11 ακριβώς ήθελε τον ερατεινό του και, όταν δεν του 'βρισκα καφενείο, στριφογύριζε, όπως θηρίο στο κλουβί στο κάθισμα του αυτοκινήτου, που, με το μαγνητόφωνο στη διαπασών, μ' έσυρε στο χορό, στον αυλόγυρο της Αγίας Κυριακής, στην Αλεξανδρούπολη, ο Ηλίας, φίλος και μεγάλος αδερφός, ελπίζω να μη μου κακιώσει που σας τον παρουσιάζω.

Ο Ηλίας ήρθε στον κόσμο με μια απορία: Να ιδεί και να μάθει. Πριν ακόμη ανέβει τα σκαλιά του Δημοτικού, με τη δίψα του άγνωστου και της περιπέτειας, που έκτοτε τον βασάνιζε, φεύγει μια μέρα κρυφά από το σπίτι και μάχεται ν' ανέβει στην κορυφή του βουνού, το οποίο υψώνονταν δυτικά του χωριού του, να ιδεί πιο πέρα από τα στενά σύνορα ενός ορίζοντα που τον έκλεινε.

Δρόμο δεν ξέρει, τα μονοπάτια δεν τα γνωρίζει, τραβάει ίσια γραμμή κάθετα προς το βουνό, εδώ βουλιάζει στο παχύ το χώμα, εκεί ρυβολάει στις χαλικαριές υποχωρώντας, κρατιέται από θάμνα και χαμόδεντρα άλλοτε όρθιος άλλοτε σερνάμενος, ξεσκίζεται, γδέρνεται, μα προχωράει. Διψασμένος, πεινασμένος, ξέπνοος φτάνει, μετά από ώρες, στην κορυφή.

Εκεί πάνω, στο ξέφωτο φρύδι του βουνού, που καταυγάζονταν από φως και δροσερό αγέρι, τίναξε ψηλά τα χέρια, σα σε θρίαμβο ο Ηλίας και άνοιξε διάπλατα τα μάτια του να ιδεί.

Και είδε ο Ηλίας τον κόσμο που του κρύβονταν ως τώρα. Πέρα μπροστά και αριστερά, κάτω από τον γυμνό όγκο της Νεμέρτσικας που λαμπύριζε γρανιτένιος, είδε κι αγκάλιασε με τη ματιά του τα χωριά που φωλιάζουν στα ριζά της, ένα τσούρμο χωριά του Πωγωνίου, φραγμένα από καταπράσινους λόγγους, άφηναν ν' ασπρίζουν οι πέτρινοι τοίχοι τους.

Μπρος του σε ευθεία γραμμή ξεδιάκριε τον γκρίζο όγκο του Πάπιγκου, πιο κάτω σε σύθαμπο άχνιζε ο Γιαννιώτικος κάμπος και δίπλα μέσα από διάφανη ομίχλη τρεμόπαιζαν στο φως τα Γιάννινα, ενώ δεξιά του, πρόβαλε ο γαλάζιος όγκος της Μουργκάνας με τα χωριά της Λάκκας.

Κάτω στα πόδια του, σαν σε τούρτα, απλώνονταν η πολύραχη Πωγωνιανή, το αγαπημένο χωριό του Ηλία, με τον Αϊ-Λιά στην ανατολική ράχη της, ίσια απέναντι συμμαζεμένο το όμορφο Δολό και ανάμεσά τους η χαράδρα του Κουβαρά που ενέπνεε φόβο κι από την οποία ξεμύτιζε το μικρό φιδίσιο ποταμάκι με τα ήσυχα και λιγοστά νερά του.

Στη δημοσιά ξωμάχοι και στρατοκόποι με τα καματερά τους έμοιαζαν μικροί σαν τα μυρμήγκια. Και τότε το μικρό μυαλουδάκι του παιδιού κινήθηκε παράδοξα και ο ίδιος δέχονταν την πρώτη εμπειρία που του πρόσφερε τούτη η περιπέτεια, δυσανάλογη με την ηλικία του. "Αν από εδώ ψηλά δεν γίνεται αισθητός κανένας πόνος, καμιά κραυγή οδύνης, κανένα βογκητό, παρά μονάχα όλα, χαρές και λύπες, σμίγουν σ' ένα μακρινό απόηχο, που μοιάζει με ένα παράξενο μονότονο μουσικό απόηχο, τί άραγε να νιώθει απ' τα ουράνια ύψη, ο Δημιουργός που κυβερνά τον κόσμο, για τα πλάσματά του;"

Χορτασμένος από το θέαμα, παραξενεμένος από τις πρωτόγνωρες σκέψεις του ο μικρός Ηλίας ξέχασε και πείνα και δίψα και πήρε να κατεβαίνει το ανάλαγο μισοκατρακυλώντας, "μισοσβαρνίζοντας", ώσπου έφτασε στο σπίτι του καταξεσκισμένος και ξέπνοος από την καταπόνεση, ικανοποιημένος όμως και χαρούμενος για τον άθλο του, και ετοιμασμένος να πληρώσει για την αποκοτιά του!

* * *

Η φτώχεια του εμπόδισε αργότερα να προχωρήσει στο Γυμνάσιο. Η αγάπη του όμως για γνώση τον ώθησε νωρίς να μυηθεί σ' ένα κίνημα, που χάραξε για πάντα ανεξίτηλα ίχνη στην ψυχή του και προσδιόρισε οριστικά και αμετάκλητα τη ζωή του. Θα πούμε γι αυτό παρακάτω.

Ο πόλεμος του '40 τον βρήκε εικοσιδυάχρονο παλληκάρι, σαν φόρεσε το χακί.

Βρέθηκε επισιτιστής στο Χάνι του Περικλή, καθώς βγαίνουμε από τα Γιάννινα, δυο βήματα από το Καλπάκι, αλλ' όχι στην πρώτη γραμμή. Ηταν μια θέση ζηλευτή, γιατί οι δυνάμεις ανεφοδιασμού παρέμειναν στον τόπο αυτό ως την κατάρρευση του μετώπου. Μα τούτος ο ανυπάκουος και χοντροκέφαλος νέος, παρόλο που ο διοικητής του τού πρότεινε να μείνει εκεί, στο πόστο του, προτίμησε να πάει στην πρώτη γραμμή, για να βρίσκεται κοντά στο χωριό του!

Και ίσως αυτό να ήταν το πρόσχημα. Η ψυχή του διψούσε την περιπέτεια και την πολεμική εμπειρία. Και έφυγε από τη θέση του, που θα τη ζήλευαν πολλοί, και πήγε και έζησε όλη την περιπέτεια του μετώπου και έγινε πολυβολητής και όταν ο στρατός μας δρασκέλισε τα σύνορα, βρέθηκε στο εκείθε Πωγώνι που οι σύμμαχοι είχαν χαρίσει στην Αλβανία και ο λόχος του στάθμευσε στην Πολύτσιανη.

Και τότε, για δεύτερη φορά, τούτος ο αδιόρθωτος κλότσησε την καλή του τύχη.

Ο στρατός είχε έλλειψη από στελέχη. Ο λοχαγός του, που τον ξεχώρισε, τού πρότεινε να γυρίσει στα μετόπισθεν, να γίνει βαθμοφόρος.

Ο Ηλίας αρνήθηκε, όπως και την πρώτη φορά. Εμεινε στο πόστο του και προχώρησε ως το Τεπελένι. Πολέμησε, δεινοπάθησε, κρυοπάγησε, αλλά εκεί! Η χαρά του για το θρίαμβο της νίκης σκέπαζε όλες τις κακουχίες. Είναι περίεργο αυτό που συμβαίνει σε μερικούς. Ξέρω ανθρώπους που δεν ένιωσαν ποτέ την εύνοια της τύχης, που νιώθουν αδικημένοι από τη ζωή και γνωρίζω και άλλους που τους αμείβει πλουσιοπάροχα κι εκείνοι την κλοτσούν και την προκαλούν δίχως οίκτο! Ενας από αυτούς ο Ηλίας.

Στο Τεπελένι του προτάθηκε για τρίτη φορά να γυρίσει πίσω, για τους ίδιους πιο πάνω λόγους. Και όπως ο Πέτρος από φόβο, ο Ηλίας από πείσμα, κόντρα στην τύχη του, αρνήθηκε για τρίτη φορά.

Ο διοικητής του ένας έφεδρος αξιωματικός, ο δάσκαλος Κοπανέλης, απ' τα Γιάννινα, δεν κρατήθηκε:

- Τι τενεκές είσαι εσύ βρε! Θα πας πίσω, θα σε κάνουν αξιωματικό και ώσπου να γυρίσεις, ο πόλεμος θα έχει τελειώσει.

Ο Ηλίας δεν πήγε πίσω, έζησε όλο τον πόλεμο και, το χειρότερο, νικητής, όπως όλο το στράτευμα, έζησε την οπισθοχώρηση και την κατάρρευση.

Τον ρωτώ, ύστερα από τόσα χρόνια, αν μετάνιωσε: Η απάντησή του έρχεται κοφτή και κατηγορηματική.

- Οχι! Ποτέ! Αν μετάνιωνα δε θά 'μουν αυτός που είμαι. Μ' αρέσει η περιπέτεια!...

* * *

Πολιτικός δάσκαλός του, υπήρξε ένας εμπνευσμένος άντρας, ένα ξανθόμαλλο γεροδεμένο παλληκάρι με μάτια γαλανά, με πολλά ηγετικά χαρίσματα, με πίστη χαλύβδινη και τεράστιες ικανότητες ρητορικής πειθούς, που άκουε στο όνομα Θωμάς Παπαδόπουλος.

Τούτος ο νέος που έφυγε από την Πωγωνιανή και βρέθηκε στη Θεσσαλονίκη για τρία χρόνια (1929-1932) διαβάζοντας τον "Ριζοσπάστη" και την "Πάλη των τάξεων" μυήθηκε στον μαρξισμό σε τέτοιο βαθμό που αποφάσισε να του αφιερώσει τη ζωή του. Τότε γύρισε στον τόπο που είδε το πρώτο φως και άρχισε να κηρύχνει μυνήματα τόσο τους νέους του δικού του χωριού όσο και των άλλων γύρω, του Πωγωνίου.

Χωρίς μέσα, με μόνη την πίστη του κήρυχνε και διαφώτιζε με φλόγα και πάθος, έτσι που το κίνημα πήρε σάρκα και οστά και άρχισε να εξαπλώνεται στο Πωγώνι. Η ευφορία όμως δεν κράτησε πολύ.

Την άνοιξη του '36 συλλαμβάνεται με το ιδιώνυμο και στέλνεται σε διάφορες φυλακές της χώρας. Εκεί, πέντε χρόνια συναναστροφής με τα πιο αξιόλογα αριστερά στελέχη, βοήθησαν τον Θωμά να ξεσκολίσει τον μαρξισμό και, άνοιξη πάλι, στα 1941, όταν κατέρρευσε το ελληνοαλβανικό μέτωπο, επέστρεψε στην Πωγωνιανή, ξέθαψε το κρυμμένο αρχείο που είχε δημιουργήσει, συγκέντρωσε τα παλιά στελέχη και, εν μέσω της κατοχής, άρχισε τη δράση. Και τι δράση! Πέρα από τον αγώνα εναντίον της δεξιάς και αριστεροί εναντίον αριστερών!

Αγώνας τρισυπόστατος συμπεριλαμβανομένου και του πρωταρχικού. Εναντίον του γερμανοϊταλικού φασισμού.

Το κίνημα αυτό που ονομάστηκε αρχειομαρξιστικό και οι οπαδοί του αρχειομαρξιστές -από ομότιτλο περιοδικό της Θεσσαλονίκης και από μεταφράσεις που γίνονταν από το γερμανικό αρχείο του Μαρξ- σύντομα ήθε σε διάσταση και ρήξη με το άλλο μεγάλο αριστερό κίνημα.

Οι αρχειομαρξιστές διακήρυχναν πως ήταν διεθνιστές και η επανάσταση γι αυτούς είχε διεθνικό χαρακτήρα, ενώ για τους άλλους, που τους ονόμασαν σταλινικούς -αυτοί που τώρα ανήκαν στις τάξεις του ΕΑΜ-ΕΛΑΣ- πίστευαν πως ήταν αντιφασίστες και εθνικοαπελευθερωτές, και στο σημείο αυτό, έλεγαν, συνέπιπταν με τους καπιταλιστές.

Διαφωνούσαν μαζί τους και για την τροπή που είχε πάρει η ρωσική επανάσταση. Για τους αρχειομαρξιστές, μετά την ανταρσία της Κροστάνδης στα 1921, τις σκληρές μεθόδους του κομμουνισμού, τον παροπλισμό των Σοβιέτ, την απόλυτη επιβολή του κράτους και του κόμματος στη ζωή των πολιτών, την ανάπτυξη της γραφειοκρατίας, η επανάσταση εκτράπηκε από την αρχική κοιτίδα της και, αυτό που δημιουργήθηκε με τον σταλινισμό, δεν ήταν πια επανάσταση αλλά το έκτρωμά της! Ο Μαρξ δε μίλησε ποτέ για σφαγές και εξόντωση πληθυσμών. Ετσι οι αρχειομαρξιστές πολεμούσαν σε τρπλό έδαφος. Στο Πωγώνι επικρατούσε ο ΕΛΑΣ, ο ΕΔΕΣ μειοψηφούσε.

Σε διάστημα τριών χρόνων, τούτο το ξεχασμένο σήμερα κίνημα, παρόλες τις απειλές, το κυνηγητό, τις διώξεις ανδρώνονταν, μυούνταν νέα στελέχη, ο αρχηγός, με την ευγλωττία που τον διέκρινε, μύησε πολλά παιδιά του Γυμνασίου της Πωγωνιανής, πολλούς Βορειοηπειρώτες, που έρχονταν και σπούδαζαν σ' αυτό το σχολείο και όταν αποφοιτούσαν, έφυγαν στα χωριά τους να διαδώσουν τις νέες ιδέες.

Ο Ηλίας ήταν από τα πρώτα-πρώτα στελέχη. Γύρω από αυτούς, δημιουργόνταν νέοι πυρήνες, οργανώσεις, διαφωτιστές και τέλος βγήκε και η πρώτη τοπική εφημερίδα, σε πολύγραφο, με μεμβράνες της γραφομηχανής της Αγροτικής Τράπεζας Δελβινακίου.

Σε μια από τις πολλές διώξεις ο Ηλίας και η παρέα του απειλήθηκαν από τον στρατιωτικό υπεύθυνο του ΕΛΑΣ, τον καθηγητή από το διπλανό χωριό, το Δολό, τον Σαρίκο Παπαδημητρίου.

- Ακούστε! Καθήστε φρόνιμα! Μπορώ να σας κοντύνω κατά ένα κεφάλι.

Τα χρόνια κυλούν. Ο Ηλίας δουλεύει τώρα σερβιτόρος στην Αθήνα, στην Φοιτητική Λέσχη. Στα 1952 οι δυο ιδεολογικοί αντίπαλοι συναντιούνται. Ο καθηγητής επιμένει στην ορθότητα των απόψεών του. Χωρίζουν.

Τριάντα οχτώ χρόνια αργότερα, στα 1990, η μοίρα ξαναφέρνει αυτά τα δυο πρόσωπα στον ίδιο δρόμο. Οδός Ρήγα Φερραίου.

Η Σοβιετική Ενωση έχει καταρρεύσει. Ο καθηγητής είναι συντετριμμένος. Είχε όμως ήθος. Γονάτισε μπροστά στον Ηλία και ταπεινά ζήτησε συγγνώμη.

- Μπορούσα και να σας σκοτώσω τότε. Είχα τη δύναμη!

Τον Ηλία δεν τον σκότωσαν. Σκότωσαν όμως τον απροσκύνητο αρχηγό τους, τον Θωμά και άλλα 4 στελέχη, αποκεφάλισαν το κίνημα (Γενάρης του 1944) και κυνήγησαν τους οπαδούς. Αν ζούσε ο Θωμάς Παπαδόπουλος, έχω τη γνώμη πως το αριστερό κίνημα στο Πωγώνι και κατ' επέκταση σε όλη την Ηπειρο, αργότερα, ίσως να είχε λάβει άλλη τροπή.

Ο Ηλίας είχε σταλεί νωρίτερα στην Αλβανία για καλύτερη οργάνωση του κινήματος. Για να μη δίνει υποψίες μπήκε στην υπηρεσία ενός μπέη και από τη θέση αυτή δρούσε και κατεύθυνε τα στελέχη. Τίποτε όμως δεν μένει κρυφό. Ο Λευτέρης Τάλιος, από τους Αγίους Σαράντα, ταγματάρχης στο αλβανικό μέτωπο, πληροφορήθηκε πως υπάρχει φωλιά των αρχειομαρξιστών στη Βόρεια Ηπειρο και ποιος την κατευθύνει.

Τον συνέλαβαν, τον βασάνισαν και τον έριξαν στη φυλακή. Οταν, μετά από εφτά μήνες, τον άφησαν, και επέστρεψε στο χωριό, το κίνημα ήταν αποδεκατισμένο.

Μέσα σ' ένα κλίμα διώξεων και τρομοκρατίας ο Ηλίας αναγκάστηκε να φύγει για την Αθήνα. Εκεί κατάφερε και έπιασε δουλειά, ως αρτεργάτης, σ' ένα φούρνο, στον Ταύρο. Ο,τι όμως προσπάθησε να αποφύγει στο χωριό, δεν το γλύτωσε στην Αθήνα.

Ο Ηλίας που προκαλούσε την τύχη του, συνελήφθη στις 19 Οκτωβρίου του 1944 από την ΟΠΛΑ (=μυστική οργάνωση-αστυνομία του Κ.Κ.Ε. και του ΕΛΑΣ). Ηταν η εποχή που άρχιζαν τα Δεκεμβριανά.

Τον έκλεισαν σ' ένα ίδρυμα που είχαν στην κατοχή τους και την ίδια νύχτα τον έσυραν έξω στα χωράφια, για να μην ακούγονται οι φωνές του και τον βασάνισαν μέχρι θανάτου.

Μισοπεθαμένο, την άλλη μέρα, τον βρήκε ένας συγχωριανός του, ο Ηλίας Τζουλάφης, και τον μετέφερε στο νοσοκομείο. Συνήλθε μετά από οχτώ μέρες. Ο αδερφός του, όταν έμαθε, και ήρθε, λιποθύμησε, σαν είδε απέναντί του ένα σώμακουβάρι κατάμπλαβο.

Τον έσωσε όμως ένας γιατρός, που πέρα από την ιατρική του προσφορά, στάθηκε δίπλα του σαν στοργικός πατέρας και του επούλωσε τις πληγές.

Μετά από 35 μέρες μπορούσε να περπατήσει και να μάχεται να αυτοσυντηρηθεί.

Η ιστορία όμως δεν τελειώνει εδώ· επιφυλάσσει πολλές τραγικές φάρσες στους ανθρώπους που νομίζουν ότι μπορούν να την κατευθύνουν.

Μετά τα Δεκεμβριανά και τη Βάρκιζα όλοι γνωρίζουμε, λίγο-πολύ, τί συνέβη σ' αυτόν τον τόπο.

Οι άνθρωποι που έδειραν τον Ηλία συνελήφθησαν από τους λεγόμενους, τότε, εθνικόφρονες.

Ο Ηλίας πληροφορήθηκε πως τους είχαν κρατούμενους εκεί στον Ταύρο, στο κτήριο του Φριδάκη, όπου στεγάζονταν η Δημαρχία, το αστυνομικό τμήμα και άλλα καταστήματα, κάτω στο βάθος του κτηρίου, σ' ένα υπόγειο.

Είχε έρθει η ώρα να λάβει εκδίκηση.

Μόλις τελείωσε τη δουλειά του στο φούρνο που εργαζόταν, πήρε δυο καρβέλια ψωμί παραμάσκαλα, που ήταν για κείνους τους χαλεπούς καιρούς η αμοιβή ενός μεροκάματου και ενός βραδιού, και από το διπλανό περίπτερο μια κούτα τσιγάρα.

Ο άνθρωπος των λίγων εφοδίων του Δημοτικού, των φωτεινών δρόμων του μεγάλου Δασκάλου και της καταχτημένης πείρας, ο Ηλίας, βγαίνοντας από τη στενή και τεθλιμμένη οδό της θλίψεως και του μαρτυρίου, πορεύτηκε προς φωτεινούς ορίζοντες άλλων καιρών και κόσμων.

Κατέβηκε αργά τα υγρά σκαλιά του υπόγειου, πλησίασε τους βασανιστές του, τούς κοίταξε στα μάτια και μέσα από τα κιγκλιδώματα τούς πρόσφερε τον τίμιο ιδρώτα του, σε αντάλλαγμα για ό,τι εκείνοι είχαν πράξει.

Και αυτοί, με κατεβασμένο κεφάλι μη αντέχοντας να τον κοιτάζουν, μη μπορώντας να αρθρώσουν λόγο, δέχτηκαν, έτσι βουβά και σιωπηλά την προσφορά, ώσπου ο Ηλίας τους άφησε μόνους με τους συλλογισμούς τους.

Δεν ξέρω σε τι Θεό πιστεύει τούτος ο άνθρωπος. Ξέρω πως την εκκλησία την πλησιάζει από τον ...αυλόγυρο! Ομως, πείτε μου, μια τέτοια πράξη, που αγγίζει τα όρια της αγιότητας, γνωρίζετε πολλούς χριστιανούς που θα την εκτελούσαν;

Ο χριστιανισμός του Ηλία -συγγνώμη, ο μαρξισμός ήθελα να πω!- δεν ήταν μιας δοσμένης στιγμής απόφαση· και συνέχεια και συνέπεια εξακολούθησε να έχει.

Στα δίσεκτα εκείνα χρόνια, στα 1945, του προσφέρεται μοναδική ευκαιρία να αγοράσει ένα κτήμα, εννέα με δέκα στρέμματα, που απλώνονταν από την παραλία των Αγίων Θεοδώρων Κορινθίας και πλησίαζε την εθνική οδό. Αντίτιμο: ένα τσουβάλι αλεύρι!

Ο Ηλίας, αντίθετος όχι μόνο στην εκμετάλλευση αλλά και στο καθεστώς ιδιοκτησίας, για μια ακόμη φορά ξανακλότσησε την τύχη του.

Τον ρωτώ και πάλι αν μετάνιωσε, ύστερα από πενήντα τόσα χρόνια. Και η απάντηση του κοφτή, ίδια πάντα.

- Αλοίμονο. Αν είναι και μετάνιωσα, έχασα τον εαυτό μου!

Είναι οι στίχοι που κάνουν τους ανθρώπους; Είναι οι άνθρωποι που κάνουν τους στίχους;

«Ο αρνηθείς δεν μετανιώνει. Αν ρωτιούνταν πάλι, / όχι θα ξαναέλεγε». Ομως οι ήρωες του Καβάφη δεν είναι μονοκόμματοι. *«Τους καταβάλλει/ εκείνο το όχι -το σωστό- εις όλην την ζωή τους».* Είναι τραγικά πρόσωπα. Το μεγάλο το όχι δε λέγεται ατιμωρητί. Μα τούτος εδώ δεν είναι ο καβαφικός ήρωας με τα ψυχικά συμπλέγματα και τις εσωτερικές συγκρούσεις. Ανατρέπει τους συλλογισμούς του Καβάφη και λέγοντας τό έτοιμο μέσα του «όχι» *"πέρα πηγαίνει στην τιμή και στην πεποίθησή του"!*

Και πεποίθηση του Ηλία είναι πως σοσιαλιστής και ιδιοκτησία δεν συμβιβάζονται. Και ήρθε και πάλι μια άλλη ώρα για του λόγου το αληθές.

Δώδεκα χρόνια συνέταιρος σε μια βιοτεχνία ενδυμάτων με τον φίλο του Σπύρο Δερβενιώτη. Χωρίς συμβόλαια, χωρίς "εταιρικό".

Πάνω στα δώδεκα χρόνια ο φίλος του προδόθηκε από την καρδιά του. Πριν φύγει από αυτό τον κόσμο, σκέφτηκε τον Ηλία. Ηξερε τι αγύριστο κεφάλι είναι. Κάλεσε τον αδερφό του και τη γυναίκα του και τους άφησε εντολή.

- Ξέρω πως αυτός ο βλάκας δεν το 'χει σκοπό να αποχτήσει ποτέ στέγη. Κοιτάξτε εσείς να του πάρετε ένα σπίτι για την κόρη του.

Σήμερα ο Ηλίας κατοικεί στο σπίτι της κόρης του.

* * *

Και το "μπερντάχι" της δεξιάς, τελικά, δεν το γλύτωσε ο Ηλίας· Μετά τους πρώτους τον "περιποιήθηκαν δεόντως", και οι δεύτεροι.

- Της δεξιάς ήταν ...αναμενόμενο! Ηταν, σχεδόν, ...φυσικό, για κείνους τους χρόνους, ομολογεί. Μα αυτό που πλήγωσε την ψυχή μου δεν ήταν το ξύλο της δεξιάς· ήταν το άλλο που προέρχονταν από την ίδια οικογένεια!

* * *

Γνωστός των δυονώ μας βρέθηκε για καιρό στη Θράκη, αγάπησε μια Τουρκάλα. Ετρεξε στον Ηλία, ζήτησε τη συμβουλή του.

- Την αγαπάς βρε; Την αγαπάς αληθινά;

- Ετσι πιστεύω, απάντησε ο άλλος.

- Και γιατί δεν την παντρεύεσαι;

- Ξεχνάς τί μας χωρίζει με τους Τούρκους;

- Οχι τους Τούρκους· τον τύραννο των Τούρκων, απάντησε ο νέος Ρήγας. Με το λαό τους δεν έχουμε να χωρίσουμε τίποτε. Και γυρνώντας, τώρα, σε μένα:

-Στο Δημοτικό πο πήγαινα είχα ένα δάσκαλο, που έσταζε αφρούς το στόμα του την ώρα της Ιστορίας. Και εγώ, κάθε που τελείωνε το μάθημα, αν τύχαινε και συναντούσα ένα τουρκάκι στο δρόμο μου, το έσπαγα στο ξύλο.

Οταν μεγάλωσα, κατάλαβα πως δεν ήμουν κακός άνθρωπος. Δε μου λες Κυρ-δάσκαλε, ακόμη εσείς έτσι διδάσκετε την Ιστορία;

* * *

Πως ήταν οι μέρες που περάσαμε μαζί στο ταξίδι, Ηλία;

- Δέκα μέρες που συγκλόνισαν τον κόσμο! μου τίναξε βαρύγδουπα με την ξάστερη φωνή του, κόβοντας δυο, για να συμπέσει αυτό που έλεγε μ' αυτό που είχε στο νου του. Οταν φθάσαμε στην Αθήνα μου έδωσε και το βιβλίο του Τζων Ρήντ με τον πο πάνω τίτλο, που μέσα σε εξακόσιες συμπυκνωμένες σελίδες περιγράφει την εποποιία των πρώτων ημερών της Οκτωβριανής Επανάστασης.

- Περασμένα μεγαλεία, Ηλία. Τώρα πια σοσιαλιστές...

- Ακριβώς τώρα. Τώρα είναι η μεγάλη ελπίδα.

- Το πιστεύεις, Ηλία;

- Απόλυτα. Οπως με βλέπεις και σε βλέπω. Δεν γίνεται αλλιώτικα, αν η ανθρωπότητα δεν θέλει να αυτοκτονήσει! Δεν υπάρχει άλλη διέξοδος. Οσο βλέπεις, είναι της στιγμής, περαστικά. Η ιδέα του σοσιαλισμού δεν χάνεται. Η χάνεται ο πλανήτης ή αλλάζει μορφή με τον σοσιαλισμό. Και σοσιαλισμός σημαίνει ό,τι γίνεται, να γίνεται προς το συμφέρον των λαών, προς το συμφέρον της ανθρωπότητας.

Γιατί να επιμείνω; Μπορείς να συμφωνείς ή να διαφωνείς μαζί του. Ομως χαίρεσαι τον άνθρωπο που πατάει βαθιά, όπως ο πλάτανος έχει ριζώσει στο χώμα. Δεν είναι στη φύση του να λυγάει· ξέρει ν' αντιμετωπίζει τους βοριάδες και θύελλες όρθιος. Και είπα: Προτού φορέσουμε το μαύρο κράνος, που έλεγε ο Καζαντζάκης, προτού βουλιάξουμε στην ανυπαρξία του χρόνου, να προφθάσω κάτι από αυτό το μονόλιθο, να μη χαθεί ολόκληρος. Να έχουν να διαβάζουν και τα παιδιά μας. Ετσι, Ηλία;

Την απάντηση την οσμίζομαι. Σταφενια ηπειρώτικη:

Ετσι, Κώτσιο!

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Λάθος μου, στο προηγούμενο φύλλο της "Ε", να χρησιμοποιήσω, αντί της λέξης περίχωρα ή προάστειο, για το Κάραγατς, τη λέξη επίνειο, που σημαίνει όρμος, λιμάνι. Εστω υπόψη όσων με τιμούν με το να με διαβάζουν.

Ευχαριστώ.

Εκδήλωση του Α' Αρσακείου Λυκείου Ψυχικού, αφιερωμένη στο "Ζάππειο Παρθεναγωγείο Κωνσταντινουπόλεως".

σκοπό την με κάθε τρόπο παράσταση στο "Ζάππειο αγωγείο Κωνσταντινου ς", το Α' Αρσάκειο Ψυχικού οργάνωσε μ με τσάι την Τρίτη 27 λίου 1999, ώρα 18.30 στο είο "Ιντερκοντινένταλ", δα της οποίας πρόκειται ευθούν για τον ανωτέρω θέντα σκοπό.

ν εκδήλωση αυτή στην παρέστησαν, δι εκπροσώ ν, η Α.Θ.Π. ο Οικουμενι Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολο ο Α' και ο Μακαριώτα Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και ς Ελλάδος κ. Χριστόδου προσήλθαν ο Αντιπρόε της Βουλής των Ελλήνων ς και πολλά μέλη του νικού Κοινοβουλίου κι ένα ο πλήθος από εκλεκτά της Αθηναϊκής καθώς και προερχόμενης στην Ελλάδα αντινουπολίτικης κοινω

ι τους χαιρετισμούς των σώπων της Α.Θ.Π. του μενικού Πατριάρχη και Μακαριωτάτου Αρχιεπι ου Αθηνών και πάσης ος, το πρόγραμμα περι ε και τα κατωτέρω:

ιρετισμό του Προέδρου μίας καθηγητή κ. Γεωρ Μπαμπινιώτη.

φώνηση της Διευθυ ς του Α' Αρσακείου ου Ψυχικού κας Αγλαΐας πέτση.

ιρετισμό του Επίτιμου ου της "Σχολικής Εφο Ζαππείου" κ. Σταύρου ώτη, ο οποίος, σε ανά της εκδήλωσης, πρόσφερε ντρια του Α' Αρσακείου ού, εκ μέρους της Εφορεί Ζαππείου, έναν ασημέ ο με το έμβλημα της ς.

ιρετισμό της Δ/ντρίας του είου Παρθεναγωγείου αντινουπόλεως" κας ς Φιλίππου.

ιλία του καθηγητή του ου Αθηνών κ. Γεωργίου ία με θέμα: "Η Πόλη λήνων".

ίεση του έργου "Ο μαρ νος βασιλιάς" του Στα Σπανουδάκη από την ία του Α' Αρσακείου Ψυχικού, υπό την διεύ της κας Μαργαρίτας -Κουφοπούλου.

ιλία της π. προέδρου του ου Ζαππίδων Αθηνών" κης Ραφτοπούλου με "Το Ζάππειο του χθες και ρα".

έλεση παραδοσιακών Μ. Ασίας και Κων/πόλε μέρους μαθητριών του ου κατά διδασκαλίαν Σοφίας Καραούγα.

ς προ της εισόδου της ς όπου έλαβε χώρα η ιτεχε έκθεση φωτογρα από την Κων/πολη, του φωτογράφου και Δημ. Παλαβίδη.

συγχαίρει τους διοργα της ανωτέρω εκδήλωσης θέτει, κατωτέρω, το του χαιρετισμού του Προέδρου της "Σχολι είας του Ζαππείου γωγείου" κ. Σταύρου τη καθώς και το κείμε ομιλίας της εκ των π. του "Συλλόγου Ζαπ Αθηνών" κας Αλίκης ου.

ισμός του κ. Σταύρου ρτη

ώντας, ως Επίτι δρος της, την υπό την του κ. Ευστρατίου έχη Εφορεία του ου Παρθεναγωγείου ", θέλω να ευχαρι ά, τους οργανωτές της εκδηλώσεως, της ένης στο "Ζάππειο γείο Κων/πόλεως", ειό μας, και όλους όσους με πολλή προθυμία και αγάπη, έσπευσαν να παρευρεθούν σ' αυτήν και να βοηθήσουν, μ' αυτόν τον τρόπο, στην επισκευή του κτιρίου της ανωτέρω Σχολής.

Είναι γνωστό το δράμα των ελαχίστων που έμειναν εκεί, στην άλλοτε Βασιλεύουσα και προσπαθούν με κάθε θυσία να περισώσουν από την φθορά του χρόνου αλλά και, κυρίως από την αρπακτική διάθεση ορισμένων στην γείτονα χώρα, την κοινοτική περιουσία της Ρωμιοσύνης της Πόλης. Τις εκκλησίες της, τα ευαγή καθιδρύματά της, ό,τι -τέλος- από αιώνες ολόκληρους με κόπους και μόχθους των πολλών αλλά και με τις χορηγίες μεγάλων και μικροτέρων ευεργετών της, επέτυχε να δημιουργήσει και να διαφυλάξει. Ενα από αυτά και το "Ζάππειο Παρθεναγωγείο", που λειτουργεί από το 1875, κι έχει δώσει στην ελληνική κοινωνία εκλεκτές επιστήμονες, ιδανικές συζύγους και υπέροχες μάνες, που στήριξαν και στηρίζουν την ελληνοχριστιανική οικογένεια.

Το 1879 κι ενώ αποφοιτούσαν οι πρώτες μαθήτριές του, κατόπιν αιτήσεως του Κωνσταντίνου Ζάππα και κάτω από την βαρύτητα του προσωπικού του κύρους, ο Υπουργός Παιδείας του Ελληνικού κράτους διαπιστώνει το εύρος του συντελούμενου έργου και την πληρότητα των διδασκομένων σ' αυτό μαθημάτων, οπότε το Ελληνικόν Υπουργικόν Συμβούλιον αναγνωρίζει το "Ζάππειο Παρθεναγωγείο" ως ισότιμο του Αρσακείου.

Το λαμπρό αυτό Σχολείο κατά τη διάρκεια των 124 χρόνων λειτουργίας του έζησε πολλές ημέρες δόξης και κλέους ώσπου να φθάσει στις σημερινές χαλεπές ημέρες μαρασμού και συρρίκνωσης. Οι ελπίδες όμως για καλύτερες μέρες, πάντοτε θα υπάρχουν. Μόνο που πρέπει έως τότε, να μπορέσει η Σχολή να κρατήσει τις πόρτες της ανοικτές.

Στην προσπάθεια αυτή, εκδηλώσεις όπως η σημερινή, δίνουν θάρρος, δίνουν κουράγιο στους ολίγους της Πόλης και τους στέλνουν το μήνυμα ότι δεν είναι μόνοι, δεν είναι εγκαταλειμένοι στον τραχύν αγώνα τους. Οτι είναι μαζί τους και συναγωνίζεται μ' αυτούς, ολόκληρο το Ελληνικό Εθνος. Για τούτο το μήνυμα, οι ολίγοι της Πόλης, θερμά σας ευχαρισούν, δια στόματος εμού τού ελαχίστου, και σε ανάμνηση της σημερινής εκδήλωσης, στέλνουν ένα μικρό αναμνηστικό δώρο στα αδέλφια τους, του Α' Αρσακείου Λυκείου Ψυχικού.

Παρακαλώ την Δ/ντρια της Σχολής ευγενεστάτην καν Αγλαΐα Μπομπέτση να το παραλάβει.

Ευχαριστώ.

Η ομιλία της κας Αλίκης Ραφτοπούλου

Εκλεκτοί μας καλεσμένοι, αξιότιμες κυρίες και κύριοι.

Με ιδιαίτερη χαρά και πολλή συγκίνηση, βρίσκομαι απέναντί σας αυτή την ώρα, καλεσμένη από τις φίλες-αδελφές Αρσακειάδες, στα πλαίσια της εκδήλωσης που διοργανώνουν με σκοπό την συμπαράσταση στο "Ζάππειο Παρθεναγωγείο" της Κων/πολης.

Θα ήθελα να μπορούσα να σάς φέρω φρέσκες μυρωμένες πνοές από το Βόσπορο, πρωινές θαλασσινές αύρες από τα Πριγκηπόννησα, να σας μεταφέρω στο απλό και απέριττο Φανάρι, αλλά δεν μπορώ.

Εχω κάτι χρόνια -8 συναπτά- να πάω στη Βασιλεύουσα. Ελάτε όμως μαζί μου να διασχίσουμε νοερά τον Κεράτιο, να περπατήσουμε τη Γέφυρα, να περάσουμε το Πέρα και να φθάσουμε στην πλατεία του Ταξείμ. Εκεί μεγαλόπρεπο και περήφανο δεσπόζει το Ζάππειο. Το Σχολείο μου. Γι αυτό το Σχολείο θα σας μιλήσω πολύ απλά σήμερα. Δεν διαθέτω περγαμηνές, ούτε διπλώματα ιδιαίτερα. Μόνο αγάπη, καμάρι και περηφάνεια που είμαι παιδί του, εκατό τα εκατό. Από την 1η Δημοτικού μέχρι και την 3η Λυκείου. Ελάτε, λοιπόν, μαζί μου να το γνωρίσουμε.

Τον ερχόμενο χρόνο -το 2000 δηλ.- συμπληρώνονται 125 χρόνια από την έναρξη λειτουργίας του Σχολείου μας. Του μοναδικού και ανεπανάληπτου Ζαππείου Παρθεναγωγείου της Πόλης. Το κτίριο, μεγαλόπρεπο, -όπως σας είπα- δεσπόζει με την κυρίαρχη παρουσία του στην πλατεία του Ταξείμ. Εξακολουθεί ευτυχώς να λειτουργεί -έστω και αιμορραγώντας- παρ'όλη τη συρρίκνωση του ελληνικού στοιχείου μας στην Πόλη και να προκαλεί όλους και όλα γύρω του.

Η ίδρυση του Ζαππείου πριν 120τόσα χρόνια δεν είναι τυχαία. Ο "Υπέρ της Γυναικείας Παιδεύσεως Σύλλογος" στην Κων/πολη προσφεύγει στον Κωνσταντίνο Ζάππα για αρωγή, με σκοπό την ίδρυση ενός εκπαιδευτικού ιδρύματος θηλέων. Σκοπός να δοθεί η κατάλληλη μόρφωση και στα κορίτσια, για να δημιουργηθούν άξια στελέχη που θα μπορούν να διδάσκουν κατόπιν τις νέες γενιές. Ο Κωνσταντίνος Ζάππας δέχεται ευχαρίστως και αναλαμβάνει πρόθυμα τη δαπάνη. Ετσι, στις 22 Σεπτεμβρίου 1875 γίνονται τα εγκαίνια και ξεκινάει η λειτουργία του νέου εκπαιδευτηρίου. Αποκαλείται, από το όνομα του δωρητού του, "Ζάππειον Παρθεναγωγείον".

Πρώτη Διευθύντρια αναλαμβάνει η σπουδαία παιδαγωγός από την Αθήνα, η Αρσακειάς Καλλιόπη Κεχαγιά. Το σχολείο αρχικά περιλαμβάνει Νηπιαγωγείο, Δημοτικό, Γυμνάσιο και Λύκειο. Σε λίγο προστίθεται και το Διδασκαλείο με διετή φοίτηση. Από το Διδασκαλείο αυτό θα σκορπίσουν σε λίγο καιρό, σ' όλο τον ελληνικό κόσμο της Ανατολής, της Θράκης, της Μακεδονίας, της Ηπείρου, οι άρτια καταρτισμένες διδασκάλισσες, που θα μεταλαμπαδεύσουν την Ελληνική Παιδεία και τη Χριστιανική αγωγή στις ελληνίδες κοπελίες του τόπου αυτών και θα δοξάσουν έτσι το όνομα του Ζαππείου, καθιστώντας το θρυλικό. Το 1879, λοιπόν, αποφοιτούν οι πρώτες μαθήτριές του, δύο από τις οποίες, η Ευθαλία Αδάμ και τον επόμενο χρόνο η Ελένη Στρούβαλη, θα γίνουν μετέπειτα τα ιερά σύμβολα του Σχολείου. Αφιερώνουν τη ζωή τους στο Ζάππειο. 45 ολόκληρα χρόνια η πρώτη και, περίπου 60 η δεύτερη.

Επί εποχής τους η ζωή στο Σχολείο είναι υποδειγματική, η διδασκαλία άρτια, επιμελημένη η αγωγή. Ξένες γλώσσες η Γαλλική και η Αγγλική. Η αγάπη, ο σεβασμός και τα θερμά αισθήματα, ιερά και ακατάλυτα συνδέουν τις μαθήτριες μεταξύ τους και με τις δύο πρώτες κυρίες: την κ. Αδάμ και την κ. Στρούβαλη. Αλλά ο καιρός προχωρεί. Αρχίζουν οι δύσκολες μέρες με τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο και τους, ποικίλων μορφών, κατατρεγμούς των Ρωμιών - Φόρος Περιουσίας, Σεπτεμβριανά, Απελάσεις κ.α. Πράγματα γνωστά και πολύ δυσάρεστα.

Μετά την Ελ. Στρούβαλη τη διεύθυνση αναλαμβάνει για πολύ λίγο η κ. Φανή Γεωργιάδου και αμέσως μετά ο Αλέξ. Χατζόπουλος (μετέπειτα βουλευτής του στοιχείου μας στην Τουρκική Εθνοσυνέλευση) που με ενθουσιασμό και δυναμικότητα προσπαθεί ν' αναστηλώσει το σχολείο. Πράγματι, για λίγα χρόνια φυσάει νέος άνεμος δημιουργίας, νέα παιδαγωγικά διδάγματα, νέα συστήματα. Καθηγητές και καθηγήτριες με σπουδές στο εξωτερικό και τη Σορβόννη, ικανοί και αφοσιωμένοι στο λειτούργημά τους, προσφέρουν αφειδώς στα παιδιά και αυτά αφομοιώνουν. Πάντα η Γαλλική σαν ξένη γλώσσα. Αρχίζουν να δίνονται και πάλι παραστάσεις αρχαίου δράματος στο τέλος κάθε σχολικού έτους, από τις μαθήτριες. "Αντιγόνη", "Ηλέκτρα", "Οιδίποδας", "Ιφιγένεια", "Εκάβη" στη σκηνή και η αίθουσα του θεάτου με τα αγάλματα δονείται από χειροκροτήματα. Τιμά με την παρουσία του τίς παραστάσεις αυτές ο ίδιος ο Πατριάρχης Αθηναγόρας μαζί με ό,τι πνευματικό σε έμψυχο υλικό έχει να προσφέρει την εποχή εκείνη η Πόλη. Δημιουργείται ο φιλεπιστημονικός όμιλος και οι μαθήτριες δίνουν διαλέξεις αναλόγου περιεχομένου. Παρακολουθούν θεατρικές παραστάσεις που δίνονται από τους σοβαρούς ελληνικούς θιάσους που μάς επισκέπτονται στην Πόλη. Παρακολουθούν ακόμα, διαλέξεις πνευματικών ανθρώπων που μάς έρχονται και πάλι από την Ελλάδα, όπως ο Κων/νος Τσάτσος, Δ. Ζακυνθινός, Ι.Μ. Παναγιωτόπουλος, Σ. Μυριβήλης. Είναι όμως η αρχή του τέλους. Δυστυχώς και για το Ζάππειο και για τη Ρωμιοσύνη.

Το Σεπτέμβρη του '55, θύμα και το Ζάππειο στους τουρκικούς γνωστούς βανδαλισμούς. Δεν θα ξεχάσω ποτέ το πρωινό της επομένης των γεγονότων, της 6ης Σεπτεμβρίου, όταν γύρω στις 10 το πρωί πήγα να δω τι γίνεται στο σχολείο μου. Είχε κηρυχτεί τη νύχτα ο στρατιωτικός νόμος, αλλά δεν είχε απαγορευθεί η κυκλοφορία ακόμη. Μια εμπειρία μοναδική. Το μεγάλο μαρμάρινο άγαλμα του Ζάππα, ακριβώς απέναντι από τη μεγάλη είσοδο, ψηλά στις σκάλες, θρύψαλλα, μπρούμυτα καταγής.

Ο δημιουργός κλαίει για το έργο του, ο πατέρας για τα παιδιά του. γύρω πέτρες, βίδες, λοστοί. Κυριολεκτικά δράμα.

Μετά το 1954 αναλαμβάνουν τη διεύθυνση πολλές αξιόλογες καθηγήτριες, αλλά όλες για λίγο, σχετικά, διάστημα. Το 1963 (χρονιά έναρξης των απελάσεων των ελλήνων υπηκόων της Πόλης) αναλαμβάνει δ/ντρια η Αρίστη Κιμιατζή, μαθηματικός και απόφοιτος του σχολείου και φέρει επάξια εις πέρας το δύσκολο έργο της. Παλεύει με πολύπλευρες αντιξοότητες και τελικά -νέα ακόμα- φεύγει από τη ζωή το 1983. Είναι η τελευταία.

Το κενό μεγάλο. Μετά την Αρίστη Κιμιατζή η Τουρκική Κυβέρνηση δεν επιτρέπει σε άλλη Ελληνίδα να αναλάβει τη διεύθυνση. Μένει πάντα η τούρκισσα ή ο τούρκος υποδιευθυντής και το Υπουργείο παιδείας, με διάφορα προσχήματα, κωλυσιεργεί. Δεν διορίζει Ρωμιό διευθυντή από τα υποψήφια ονόματα που του υποβάλλονται. Επειδή έτσι θέλει. Αυτά περίπου για δέκα χρόνια.

Να σας αναφέρω μια προσωπική μου εμπειρία από την τούρκισσα υποδιευθύντρια, το 1991 όταν ήμουν εκεί και θέλησα να επισκεφθώ το σχολείο μου: Θέλησα να ξαναδώ παλιούς, αγαπημένους χώρους. Κάτι άλλωστε που κάνουν οι περισσότερες μαθήτριες του, όταν επισκέπτονται την Πόλη.

Η πρώτη εντύπωση μόλις μπεις από την μεγάλη είσοδο, καταθλιπτική. Απέναντι μου ακριβώς, αντί του ανδριάντα του Ζάππα, μια μεγάλη φωτογραφία του Κεμάλ Ατατούρκ, με φόντο την τουρκική σημαία κι ένα δίστιχο εθνικού περιεχομένου από κάτω. Δεξιά ο συριανός την καταγωγή -παιδονόμος της δικής μου εποχής- θυρωρός τώρα, με παρέπεμψε στην τούρκισσα υποδιευθύντρια. Πολύ ευγενικά μεν, πολύ ψυχρά δε, μόλις της είπα τι θέλω, μού απάντησε: "Γιατί όλες οι μαθήτριες του, όταν έρχεστε στην Πόλη, θέλετε να το επισκεφθείτε; Εδώ δεν είναι μουσείο. Κι εγώ βέβαια πολύ ευγενικά, αλλά πολύ ψυχρά τής είπα: "Για μας είναι. Δεν θέλω, όμως να καταστρατηγήσω τα συστήματά σας". Αν θέλετε, μου λέει, δείτε και επισκεφθείτε τους χώρους του ισογείου. Πράγμα που είχα κάνει ήδη και αντίκρυσα με λύπη, στο διάδρομο της 1ης τάξης της δικής μου εποχής, ένα σχοινό διαγωνίως δεμένο στις δύο γωνίες και πάνω να στεγνώνουν δύο ποτηρόπανα. Τελικά, βρήκα μια καθηγήτρια φίλη μου και μαζί της γύρισα και είδα όλα όσα ήθελα να ιδώ. Τα δύο τελευταία πατώματα -απαγορευμένα ανέκαθεν για τις μαθήτριες- με σπασμένα τα τζάμια στα παράθυρα και μέσα νάχουν κάνει φωλιές τα περιστέρια. Ευτυχώς, με την ανοικοδόμηση που έγινε και γίνεται τώρα τελευταία, όλα αυτά τακτοποιήθηκαν και αυτό είναι πολύ παρήγορο. Εφυγα πάντως με βαθειά αισθήματα λύπης και συγκίνησης για το σχολείο μου.

Και ξαφνικά πριν 2-3 χρόνια περίπου διορίζονται και αναλαμβάνουν τη διεύθυνση -με τον τούρκο ή την τούρισσα υποδιευθύντρια πάντα στη θέση τους- δύο δικοί μας εκπαιδευτικοί. Στο Δημοτικό ο κ. Γιάννης Καλαμάρης και στο Γυμνάσιο και Λύκειο η κ. Δέσποινα Φιλίππου που γνωρίσαμε πέρυσι στην εκδήλωση της αδελφοποίησης των σχολείων μας.

Δύο άξιοι και δραστήριοι νέοι άνθρωποι, που ΄δίνουν τα πάντα και προσπαθούν να φέρουν εις πέρας το δύσκολο λειτουργημά τους. Να κάνουν βατά τα άβατα και να λύσουν τα άλυτα προβλήματα που προκύπτουν κάθε τόσο.

Τα οικονομικά της Σχολής τα διαχειρίζεται η Εφορεία που την απαρτίζουν άτομα με ό,τι εκλεκτό έχει να προσφέρει ο Ελληνισμός της Πόλης σήμερα. Για κάποιους πόρους φροντίζει η Ζάππειος Επιτροπή κάθε χρόνο. Υπάρχουν επίσης τα πενιχρά -λόγω του μεγάλου ποσοστού πληθωρισμού- δίδακτρα που πληρώνουν ετησίως τα παιδιά και κάποια βοηθήματα όλων μας. Οι πόροι αυτοί, πολύ σημαντικοί για τη Σχολή, συντελούν στην ανοικοδόμηση του κτιρίου (που ήδη έχει αρχίσει και προχωρεί), των τάξεων, των αιθουσών, του ωδείου, στη θέρμανση και χίλια δυό άλλα πράγματα.

Ωστόσο, το σχολείο εξακολουθεί να λειτουργεί. Τα παιδιά πολύ λιγότερα τώρα. Σήμερα, το όλον, μαζί με το Νηπιαγωγείο, περίπου 70 παιδιά (600-700 στη δική μου εποχή). Μέχρι και 900 το '63-64. Φέτος υπάρχουν μόνο τρεις μαθήτριες τελειόφοιτες στην 3η Λυκείου. Στην 1η και 2α Λυκείου δεν υπάρχουν παιδιά. Δηλαδή, του χρόνου δεν θα υπάρχουν τελειόφοιτες. Είναι τραγικό θαρρώ. Τα παιδιά κατέχουν την τουρκική γλώσσα περίπου σαν την μητρική. Χωρίς να το θέλουν σκέπτονται στα Τουρκικά και εκφράζονται στα Ελληνικά. Σ' αυτό συντελεί κατά πολύ και η τουρκική τηλεόραση. Διδάσκονται δύο ξένες γλώσσες, την Αγγλική και την Γαλλική, την οποία, σημειωτέον, διδάσκει τούρκος καθηγητής.

Γίνεται πάντα η ανταλλαγή των εκπαιδευτικών κάθε χρόνο. Τούρκων στη Δ. Θράκη και Ελλήνων στα σχολεία εκεί. Στους οποίους Ελληνες, οι νυν τούρκοι υποδιευθυντές φέρονται πολύ καλά, όπως και στους συναδέλφους τους γενικά. Αυτό, βέβαια, δεν εμποδίζει το Υπουργείο Παιδείας να παύσει από το καθήκοντά του κάποιο Ρωμιό καθηγητή ή δάσκαλο, χωρίς καμιά δικαιολογία και άνευ αιτίας και να μην τον ξαναδιορίσει ποτέ ή να τον επαναδιορίσει μετά από καιρό. Ετσι, ανεξέλεγκτα.

Η Εκκλησία και οι διάφορες εκδηλώσεις όπως το ΕΡ.Θ.Ο. (είναι η πολύ καλή ερασιτεχνική θεατρική ομάδα) με τις παραστάσεις τους, το Ιωβηλαίο -μια εκδήλωση που γιορτάσθηκε πολύ λαμπρά φέτος- για τους εκπαιδευτικούς που αποχώρησαν από την υπηρεσία, κάποιες συνεστιάσεις, εκδρομές ...ολ' αυτά τραβάνε τα παιδιά και τους Ρωμιούς και τους δένουν περισσότερο μεταξύ τους. "Εν τη δυνάμει η ισχύς". Θυμάμαι τα λόγια του μεγάλου Αθηναγόρα όταν έλεγε παλιά: "Να βρισκόμαστε τακτικά, να μιλάμε και να κοιταζόμαστε στα μάτια". Αυτό κάνουν οι δικοί μας εκεί κάτω. Τα παιδιά επισκέπτονται τακτικά το Φανάρι με διάφορες ευκαιρίες και η ζωή στο σχολείο συνεχίζεται.

Στις σκάλες, στους διαδρόμους, στην τραπεζαρία, στις αίθουσες, πάντα φωνές χαρούμενες, γέλια, ξενοιασιά. Μη ξεχνάμε ότι είναι φωλιά και φυτώριο παιδιών. Αλίμονο αν δεν ήταν έτσι. Ισως μόνο σε λίγο χαμηλότερους τόνους, θα έλεγα, "χαλεποί γαρ οι καιροί".

Παρ' όλ' αυτά το Σχολείο μας λειτουργεί με τη βοήθεια του Θεού και σ' αυτούς τους χαλεπούς καιρούς. Με την Ομογένεια στριμωγμένη να φυλάγει Θερμοπύλες και τα φτερά των ανθρώπων λαβωμένα. Εμείς οι μαθήτριες όμως και τα παιδιά του, όπου κι-αν βρισκόμαστε, όπου και νά 'μαστε, θα έχουμε πάντα ισχυρούς και ακλόνητους δεσμούς, που μας συνδέουν ματαξύ μας και φυσικά και -κυρίως- με το μονάκριβο σχολείο μας΄ το Ζάππειο· του οποίου το καντλάκι τρεμοσβήνει βαθειά στις καρδιές όλωνμας.

Πριν τελειώσω, για ένα λεπτό μόνο, θέλω να πω δυο λόγια τώρα και να υμνήσω τους καθηγητές της Πόλης της εποχής εκείνης. Θα έλεγα καλύτερα το Δάσκαλο της Πόλης. Το Δάσκαλο του Γένους.

Να πω για τους αφανείς αυτούς ήρωες που μέσα στα πολύ περιορισμενα χρονικά πλαίσια των μαθημάτων που διδάσκαν μέσα σε μια ώρα, μας μιλούσαν για Ελληνική Μυθολογία, Ελληνική Ιστορία, για Θερμοπύλες, για Μαραθώνες και Σαλαμίνες. Για Επανάσταση του Γένους και το Επος του '40. Κι όλ' αυτά, πάντοτε με κίνδυνο μας παύσης από τα καθήκοντά τους, αν κατά κακή τύχη ή κατά κάποιο τρόπο το γεγονός υπέκυπτε στην αντίληψη της διοίκησης. Δηλαδή, αυτοί οι άνθρωποι διακινδύνευαν την καριέρα τους. Κάτι που συνέβη σε αξιολογότατο καθηγητή μας...

Θέλω, λοιπόν, να τονίσω όλα τα ιδανικά και τις αξίες που μας μεταλαμπάδευσαν κατά την διάρκεια των παραδόσεων. Να πω για το ήθος, την εντιμότητα, την αξιοπρέπεια, την ευπρέπεια, την αλήθεια, την αγάπη -κυρίως αυτή- που μας δίδαξαν. Την Παιδεία που μας έδωσαν και έτσι αναπτύξαμε προσωπικότητα και χαρακτήρα και ορθοποδήσαμε και εδώ στην Ελλάδα, που έμελλε να γίνει η άλλη πατρίδα μας.

Απ' τη δική μου θέση εδώ, σήμερα, ευχαριστώ και ευγνωμονώ δημόσια όλους αυτούς που μόχθησαν και κουράστηκαν για μας. Δακρύζω στη σκέψη τους, πραγματικά. Ας είναι καλά όλοι τους. Ας είναι καλά όπου κι αν βρίσκεται ο καθένας. Και όσοι έφυγαν για το μεγάλο ταξίδι, ίσως οι περισσότεροι, και όσοι είναι ακόμα κοντά μας. Ενα μεγάλο "ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ" απ' όλες τις μαθήτριες και τους μαθητές τους, εκφρασμένο με πολλή συγκίνηση απ' τα δικά μου χείλη σήμερα.

Συγχωρείστε μου παρακαλώ τη μακρηγορία. Ηταν μια κατάθεση ψυχής.

Σας ευχαριστώ.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΡΙΓΚΗΠΙΑΝΩΝ «Αγιος Γεώργιος Ο Κουδουνάς»

Αγαπητά μέλη του Συλλόγου μας, Χριστός Ανέστη και ευχές για καλή υγεία!

Με την επικοινωνία μας αυτή θα θέλαμε να σας παρουσιάσουμε το προσεχές πρόγραμμα εκδηλώσεών μας και ελπίζουμε η συμμετοχή σας, στις δραστηριότητες του Συλλόγου μας να είναι όπως πάντα μεγάλη. Από πλευράς μας σας διαβεβαιώνουμε ότι καταβάλλεται κάθε δυνατή προσπάθεια για την σωστή διεξαγωγή των εκδηλώσεών μας, αλλά στηριζόμαστε πάντοτε στη δική σας συμπαράσταση και εποικοδομητική κριτική.

. 29 Μαΐου, ημέρα Σάββατο πρωί, στον Καθεδρικό Ναό Αθηνών. Τελετή υπόμνησης για την επέτειο της Αλωσης της Πόλης. Ολοι οι Κωνσταντινουπολίτες οφείλουμε να δώσουμε το παρόν στη συμβολική αυτή τελετή.

. 30 Μαΐου, ημέρα Κυριακή. ώρα 20.00, Πριγκηπιανή ΜΟΥΣΙΚΗ ΒΡΑΔΥΑ, στην αίθουσα δεξιώσεων του Συλλόγου Κων/πολιτών (Δημοσθένους 117, Καλλιθέα). Οσα από τα παιδιά (και έφηβοι-νέοι) των μελών του Συλλόγου μας παίζουν κάποιο μουσικό όργανο, να έρθουν το συντομώτερο σε επικοινωνία με τους κυρίους: Αλ. Φιστέδη (68.53.442), Γιάννη Μαγδάκη (98.48.697) και Γεράσιμο Κούλγα (93.49.244), για να δηλώσουν συμμετοχή και να συνεννοηθούν για την δημιουργία του μουσικού προγράμματος. Θα ακολουθήσει δεξίωση με εδέσματα, τα οποία θα φτιάξουν οι Πριγκηπιανές δεσποσύνες.

Παρακαλούμε όσες από εσάς έχετε την ευχαρίστηση να συμμετέχετε στην ετοιμασία του εορταστικού μας "μπουφέ" να έρθετε σε επικοινωνία (από της 1-22 Μαΐου) με τις κυρίες: Ειρήνη Νόλη (96.40.500), Φώφη Ραπτοπούλου (98.41.427) και Μάρω Φάτσιο (95.19.131).

. 6 Ιουνίου, ημέρα Κυριακή. Παράθεση γεύματος από τον Σύλλογό μας στους γέροντες του Γηροκομείου Κων/πολιτών στην ανάβυσσο. Ο Σύλλογος θα διαθέσει πούλμαν για την εταφορά των μελών του. Απογευματινός καφές. στον ωραίο κήπο του Γηροκομείου, συνοδεία της γνωστής Πριγκηπιανής ορχήστρας και χορός.

Οσοι επιθυμείτε να λάβετε μέρος παρακαλούμε δηλώσατε συμμετοχή μέχρι τις 30 Μαΐου 1999.

. Καλούνται όλα τα μέλη του Συλλόγου να προσέλθουν την Κυριακή 9 Ιουνίου 1999 και ώρα 18.00-20.00 στην Τακτική Γενική Συνέλευση στην έδρα του Συλλόγου μας (Δημοσθένους 117, Καλλιθέα).

Θέματα Ημερήσιας Διάταξης

1. Τροπολογία του άρθρου 11, πργ. 2, σύμφωνα με το οποίο το Δ.Σ. θα αποτελείται από εννέα (9) μέλη και όχι από επτά (7), όπως ίσχυσι μέχρι σήμερα.
2. Απολογισμός του απερχομένου Δ.Σ..
3. Εκθεση Εξελεγκτικής Επιτροπής.
4. Εκλογή Εφορευτικής Επιτροπής.
5. Εκλογή νέου Δ.Σ.

Σε περίπτωση μη απαρτίας, η Γεν. Συνέλευση θα επαναληφθεί την Κυριακή 16 Ιουνίου 1999, την ίδια ώρα.

Οσα από τα μέλη μας επιθυμούν να θέσουν υποψηφιότητα ως μέλη του Δ.Σ., παρακαλούμε να το δηλώσουν στην έδρα του Συλλόγου μας, έως την 8η μ.μ. της προηγουμένης προς της ενάρξεως της ψηφοφορίας.

Το Δ.Σ. του Συλλόγου, ευρίσκεται στην έδρα του κάθε Τετάρτη μέχρι τις 10 μ.μ.

Με την πεποίθηση ότι θα ανταποκριθείτε θετικά στην προσπάθειά μας και για να υπάρξει συνέχεια σε τέτοιου είδους εκδηλώσεις που έχουν σκοπό την επικοινωνία μεταξύ των μελών μας, αλλά και την γνωριμία διάφορων αξιόλογων Βυζαντινών μνημείων, μοναστηριών, εκκλησιών ως και αρχαιολογικών χώρων, τα οποία ευρίσκονται στην δεύτερη πατρίδα μας, την Ελλάδα, παρακαλούμε να δηλώσετε συμμετοχή στα παρακάτω άτομα:

Αντώνης Πακουλίδης: 98.25.398, Ειρήνη Νότη: 96.40.500, Αλέκος Φιστέδης: 68.53.442, Φώφη Ραπτοπούλου: 98.41.427, Γιάννης Μαγδάκης: 98.48.697, Διαμαντής Ηλιάδης: 98.83.911 και Γεράσιμος Κούλγας: 93.49.244.

Δωρεές υπέρ του Συλλόγου

Ανώνυμος κα 10.000, Γιώργος Σοφρώνης 10.000, Στέλιος Δρόκος 10.000 (εις μνήμην της γυναικός του Μιμίκας και της κόρης του Σάσας), Αλεξάνδρα Τσιφνιώτου 5.000 (εις μνήμη Πελοπίδα Βαλσαμίδη.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί θερμά.

ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΜΠΑΣΚΕΤ ΠΑΛΑΙΜΑΧΩΝ

Ο Α.Σ. ΠΕΡΑ τον μήνα Ιούνιο 1999, διοργανώνει Πρωτάθλημα Μπάσκετ παλαιμάχων, Κωνσταντινουπολίτικων Σωματείων.

Στους αγώνες μπορούν να λάβουν μέρος παλαίμαχοι ηλικίας 30 ετών και άνω, με την προϋπόθεση να έχουν σταματήσει την αγωνιστική τους δράση τουλάχιστον προ πέντε ετών.

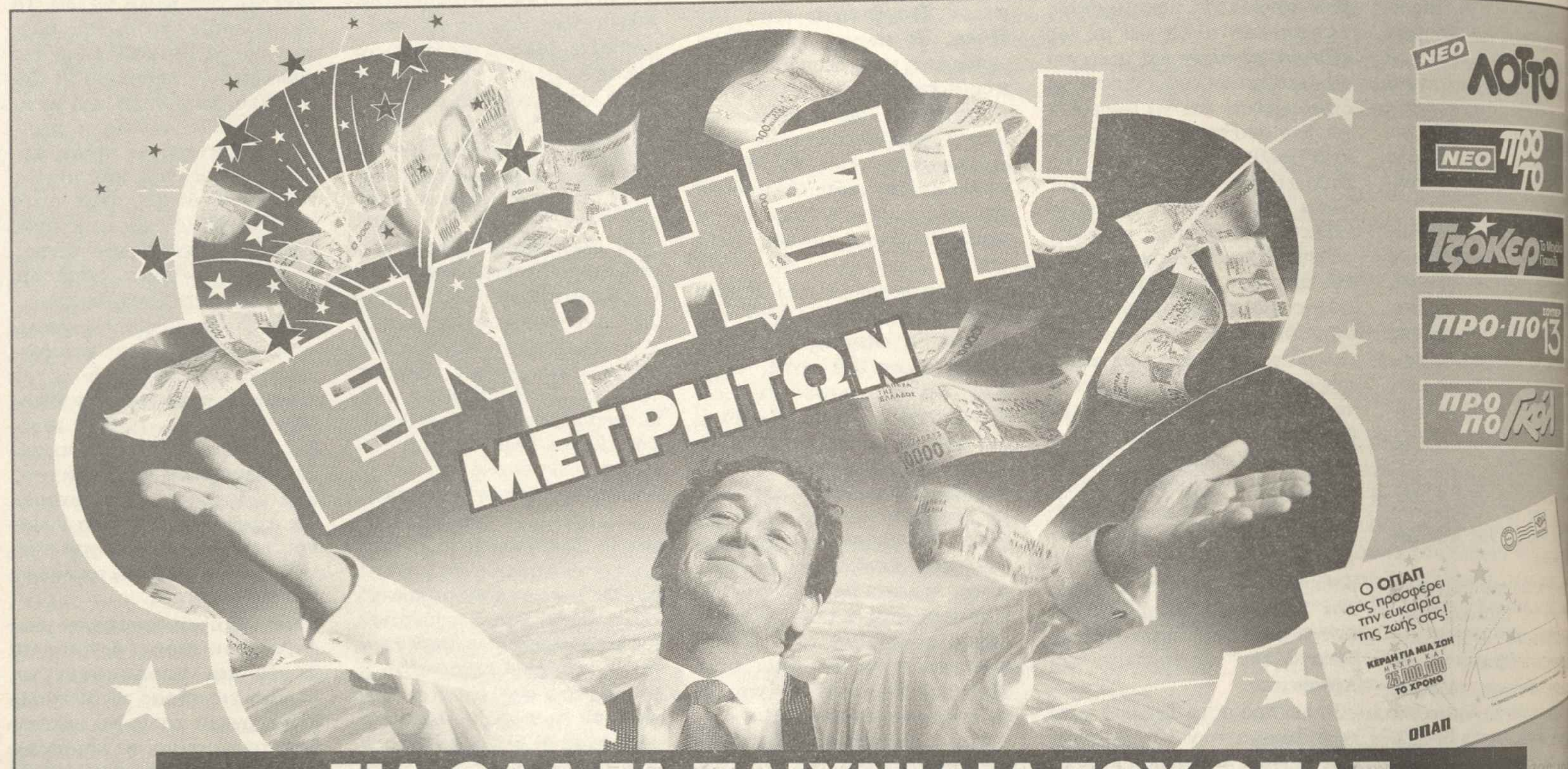
Δηλώσεις συμμετοχής μέχρι 30 Μαΐου 1999.

α) Στα γραφεία του Α.Σ. ΠΕΡΑ, τηλ.: 98.48.435-98.25.015

6) Στο γήπεδο Α.Σ. ΠΕΡΑ κ. Βύρωνα Θεοδωρίδη, τηλ.: 98.34.470

γ) Τεχνικές πληροφορίες στον αντιπρόεδρο κ. Μιχάλη Κετσελίδη, τηλ.: 98.80.115

Το Δ.Σ. του Α.Σ. ΠΕΡΑ


ΕΚΡΗΞΗ!
ΜΕΤΡΗΤΩΝ
ΝΕΟ ΛΟΤΤΟ
ΝΕΟ ΠΡΟΤΟ
ΤΖΟΚΕΡ
ΠΡΟ-ΠΟ 13
ΠΡΟ ΠΟ ΓΚΟΛ
Ο ΟΠΑΠ σας προσφέρει την ευκαιρία της ζωής σας!
ΚΕΡΔΗ ΓΙΑ ΜΙΑ ΖΩΗ ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ 25.000.000 ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΟΠΑΠ

ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΤΟΥ ΟΠΑΠ

1 Με τη ΔΕΥΤΕΡΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΚΕΡΔΗ ΓΙΑ ΜΙΑ ΖΩΗ

ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ 25.000.000 ΚΑΘΕ ΧΡΟΝΟ

ΓΙΑ ΔΕΛΤΙΑ ΑΞΙΑΣ 200 δρχ. ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ

Βάλε στο φάκελο ***"Κέρδη για μια ζωή"*** ***3 δελτία που δεν κέρδισαν***, αξίας ***200 δρχ. τουλάχιστον το καθένα***, από ***τρία διαφορετικά*** παιχνίδια του ΟΠΑΠ (ΤΖΟΚΕΡ, ΝΕΟ ΛΟΤΤΟ, ΝΕΟ ΠΡΟΤΟ, ΠΡΟΠΟ ή ΠΡΟΠΟΓΚΟΛ) μαζί με το δελτίο συμμετοχής που θα συμπληρώσεις και θα έχεις έτσι την ευκαιρία να διεκδικήσεις μέχρι και ***25.000.000 κάθε χρόνο για μια ζωή*** και πολλά άλλα δώρα.

ΠΡΩΤΗ ΚΛΗΡΩΣΗ 8/5/1999

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΚΛΗΡΩΣΗ

ΒΡΑΒΕΙΑ	ΠΟΣΟ	ΝΙΚΗΤΕΣ
1°	1.000.000-10.000.000 δρχ.	1
2°	1.000.000 δρχ.	2
3°	500.000 δρχ.	2
4°	250.000 δρχ.	5
5°	5.000 δρχ. σε παιχνιδοεπιταγές	485
6°	ΔΙΕΚΔΙΚΗΤΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΓΑΛΗ ΚΛΗΡΩΣΗ	5

ΜΕΓΑΛΗ ΚΛΗΡΩΣΗ 3/7/1999

ΒΡΑΒΕΙΑ	ΠΟΣΟ	ΝΙΚΗΤΕΣ
1°	2.500.000-25.000.000 δρχ. ΚΑΘΕ ΧΡΟΝΟ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗ ΖΩΗ	1
2°	1.000.000-10.000.000 δρχ. ΚΑΘΕ ΧΡΟΝΟ ΓΙΑ 10 ΧΡΟΝΙΑ	2
3°	10.000.000 δρχ.	2
ΥΠΟΛΟΙΠΟΙ ΤΥΧΕΡΟΙ	1.000.000 δρχ.	35

ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΑ ΔΕΛΤΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ ΤΟΥ ΟΠΑΠ ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΤΕΘΟΥΝ ΑΠΟ 18/4/1999 ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ 19/6/1999

2 ΑΜΕΣΗ ΝΙΚΗ

ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ 300.000 ΑΜΕΣΑ & ΕΠΙΤΟΠΟΥ

Κατάθεσε τα δελτία σου και κέρδισε ***ΑΜΕΣΑ και ΕΠΙΤΟΠΟΥ*** μέχρι ***300.000***

ΚΕΡΔΗ ΑΜΕΣΗΣ ΝΙΚΗΣ

Αν τα 4 ψηφία του κωδικού είναι	1111	κερδίζεις αμέσως και πληρώνεσαι από τον ΟΠΑΠ	300.000 δρχ.
Αν τα 3 τελευταία ψηφία του κωδικού είναι	•111	κερδίζεις αμέσως και επιτόπου	10.000 δρχ.
Αν τα 2 τελευταία ψηφία του κωδικού είναι	••11	κερδίζεις αμέσως και επιτόπου	1.000 δρχ.
Αν το 1 τελευταίο ψηφίο του κωδικού είναι	•••1	κερδίζεις αμέσως και επιτόπου	100 δρχ. (*) σε ΔΩΡΕΑΝ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

ΓΙΑ ΔΕΛΤΙΑ ΑΞΙΑΣ 300 δρχ. ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ

(*) Οι τυχεροί παίκτες θα καταθέσουν από ένα δελτίο αξίας 100 δρχ. οποιουδήποτε παιχνιδιού του ΟΠΑΠ

ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΑ ΔΕΛΤΙΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ ΤΟΥ ΟΠΑΠ ΠΟΥ ΘΑ ΚΑΤΑΤΕΘΟΥΝ ΑΠΟ 18/4/1999 ΜΕΧΡΙ ΚΑΙ 15/5/1999

3 ΚΕΡΔΙΣΕ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙΣ με 2 τρόπους:

Α) 5.000.000 δρχ. με ένα δελτίο δωρεάν συμμετοχής στην κλήρωση "ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ".

Β) Ένα ΤΥΧΕΡΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ με Δωρεάν και Εκπτωτικά κουπόνια και ένα δελτίο δωρεάν συμμετοχής για την κλήρωση ενός αυτοκινήτου τύπου JEEP αξίας 7.000.000 δρχ. και άλλων δώρων στην κλήρωση "ΔΩΡΑ ΤΥΧΕΡΟΥ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΥ".

ΟΠΑΠ
Έκρηξη Μετρητών

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΤΟΥ ΟΠΑΠ

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΕΣ

Από τον Κώστα Γ. Τσιλιμαντό

μανδρίτη Δοσιθέου

ΘΕΛΩ ΝΑ ΠΙΩ ΟΛΟ ΤΟΝ ΒΟΣΠΟΡΟ»

σεις Ι. Μ. Παναγίας Τατάρνης Ευρυτανίας, 1998

ς ελλαδικός ιερωμένος που από τα γραπτά του αναφαίνε- μορφή ενός θερμού μύστη του στιανισμού, της Ορθοδοξίας ότερα, λάτρη της Ρωμιοσύνης, Ρωμαίικης Κωνσταντινούπο- διαίτερα, του πολιτισμού της, ρφή ενός σεπτού προσκυνητή Οικουμενικού Θρόνου και δια- που κήρυκα των θέσεων Αυτού, ανοιχτόκαρδου ανθρώπου, ει στο κέντρο της ζωής και δεν νείται τις επίγειες χαρές της, λεβεντόπαπα, που λέει τα -σύκα και τη σκάφη-σκάφη, ιερωμένος που έγραψε ένα ρό και ζωντανό βιβλίο με ούς ορίζοντες.

αι ένας Ρωμιός και σαν ς αισθάνομαι Πολίτης. Πολί- εν είναι μόνον όσοι γεννήθη- την Πόλη. Πολίτες είναι και αισθάνονται Ρωμιοί. Αν, κατά οκράτη "Ελληνές εισιν οι τής ρας παιδεύσεως μετέχοντες" τως εθνικότητος, τότε και ες εισίν οί της Ρωμαίικης ύσεως μετέχοντες» (σ.11).

ραχτικό και σύγχρονο πνεύ- πάς αυτός- έξω από ματαιό- ς αναζητήσεις και παπαδίστι- μονές, γνώστης της ιστορίας λης, επισκέπτης κάθε γωνιάς προσκυνητής των ιερών της, προσφέρει, όπου το καλεί ο ς τις γνώσεις του, χωρίς να ι ποτέ βαρετός, κριτικάρει τερά και καυτερά, όπου, κατά μη του, χρειάζεται, με ένα ξει να λέει τα καίρια και με πό ανθρώπινο λόγο του να ι την εύνοια του αναγνώστη

να του πανοσιολογιότατου ει ευρύ φάσμα παρατηρήσε- νομένων και γεγονότων.

α στο ρωμαίικο στοιχείο που ται και περιγράφει, εκθέτει ψεις του για την τουρκική ατία και μακρόπνοη πολιτι- σε αντιπαράθεση τη δική η μικρόπνοη και μικρόψυχη ροκαμπτική που μας δια- ό το 1955 και δώθε, τουλά- ν.

έρεται στους μαινόμενους ς Λύκους, στη διαφθορά ατικού μηχανισμού στην είναι βυθισμένη η γείτονα, ρος τιμήν του- όταν έρχεται η με τον λαό δεν παύει να ι την ευνοϊκή διάθεσή του τι μας και ορισμένες κατα- σες αρετές αυτού του όμενου λαού που μαστίζε- ι αντιθέσεις.

ετικό ενδιαφέρον αποχτούν ψεις του για έναν κρυμμένο ρώσκοντα Χριστιανισμό ποτε είναι γραμμένες με τόση ρεια και πειστικότητα που ς πως ...δεν έγιναν ακόμη ροί οι Τούρκοι!

ρτίζεται με θέρμη και σθέ- άδικα βαλλόμενο Πατριάρ- τον μαρτυρικό Οικουμενικό , με τις λεπτές ισορροπίες, κέφαλους Ελληνες δημο- ρφους που μαυρίζουν το ταπώς μαύρη είναι κι η ς. Δυστυχώς όμως, δίπλα ς, δεν απολείπουν κι ορι- "τα φαιά φορούντες" αυτής ς, που διακατέχονται από οξίστικο πνεύμα και μια η και μικρόνοη ταχτική, ς η σύγκριση και η ενδό- ση τούς μετατρέπει, εκ λούς βέβαια, σε πολέμι-

Εδώ θα τον δούμε να προσκυνεί τα αγιάσματα και τους ιερούς ναούς της Πόλης, εκεί θα τον δούμε με τις παρέες του να εντρυφεί στις Πολίτικες ταβέρνες της και εκείνες των νησιών και προαστείων της.

Στο ναό προσεύχεται και ψάλλει, στην ταβέρνα τραγουδεί με την παρέα του. Μήπως όμως και αυτό δεν είναι προσευχή και δοξολογία;

Ας δούμε λίγα απανθίσματα από ένα βιβλίο που ξεπερνά τις 330 σελίδες. Στο νεκροταφείο του Σισλή:

«Κατανυκτικότατος και εις άκρον ηδύμολπος ο καλός μας εφημέριος. Αισθάνομαι την υποχρέωση να τον συγχαρώ.

- Ημουν και είμαι ψάλτης μου λέγει. Είμαι μέλος του Συνδέσμου Μουσικοφίλων της Πόλης.

- Υπάρχει και λειτουργεί ακόμη; Ρωτώ έκπληκτος.

- Και βεβαίως υπάρχει, μου απαντά με δικαιολογημένη περηφάνεια. Κάνουμε εκδηλώσεις.

Βρέθηκα παντελώς αδιάβαστος, νόμιζα ότι όλα είχαν διαλυθεί ...Ολα γίνονται σα να μη συνέβη τίποτα» (σ.83).

Κάπου στο Βόσπορο:

«- Είμαι μόνος. Ολοι οι δικοί μου πέθαναν. Συντροφιά μου έχω ένα εξάσφαιρο περίστροφο. Το γνωρίζει η αστυνομία. Τους το έχω πει. Αν μου επιτεθούν, θα ξαπλώσω έξι. Μετά ας με σκοτώσουν. Δεν με νοιάζει...

Για μένα έγινε τρανή απόδειξις ότι πολλοί φοβούνται στην Πόλη, αλλά όχι όλοι» (σ.34).

Για τους πρόσφυγες στην Ελλάδα:

«Η Πολίτισσα είχε τον αέρα της κοσμοπολίτισσας. Ηταν γλωσσομαθής, μορφωμένη, χειραφετημένη. Γι αυτό οι ντόπιοι την ονόμασαν "αντρογυνοχωρίστρα"» (σ.113).

Για τον Στανίτσα:

«Αυτός λοιπόν ο εξόριστος, ο απελαθείς ως επικίνδυνος Αρχων, ο μοναδικός και ανεπανάληπτος δεν αξιώθηκε να ψάλει έστω μια φορά στον Μητροπολιτικό Ναό των Αθηνών. Τον φοβούνταν και τον φθονούσαν. Αν έψαλλε, θα απεκαλύπτετο η γυμνότης των» (σ.165).

Για τους πολιτικούς ταγούς μας:

«Το ελληνικό κράτος θεωρεί την ύπαρξη της Ρωμαίικης μειονότητας και του Οικουμενικού Πατριαρχείου σαν ένα "αγκάθι" που κάποτε πρέπει να βγεί... Αρκεί να ταυτίσει τα όρια του Εθνους με τα σύνορα του κράτους. Τότε θα κοιμάται ήσυχο» (σ.122).

Για τους Πολίτες που ζουν στην Ελλάδα:

Εξυμνεί τα φιλανθρωπικά έργα τους "διατηρούν όμως ως κόρην οφθαλμού και την αγάπη τους προς την ...φαγωμάρα. Την είχαν εκεί την έχουν και εδώ. Οι εφημερίδες τους ερίζουν περί όνου σκιάς... Είναι απαράδεκτο, αδελφοί Πολίτες που τόσο σας αγαπώ, να υπάρχουν Ρωμιές που απλώνουν χείρα επαιτείας στο νεκροταφείο του Σισλή» (σ.118 και 119).

Από τον πατέρα Δοσίθεο δεν λείπουν και τα εύθυμα. Η αφήγησή του χωρίς να είναι ενοχλητική για τον περιγραφόμενο ιερέα, σου προκαλεί το άκακο γέλιο. Βρισκόμαστε στο νεκροταφείο του Σισλή:

«Δυσκολευόμαστε να βρούμε τον τάφο... Ο εφημέριος είχε δώσει εντολή στον τούρκο φύλακα να βάψει μαύρες τις ενδεικτικές πινακίδες που οδηγούσαν στους τάφους. Και εκείνος ο ευλογημένος, έβαψε και τους αριθμούς! Αντε τώρα να βρεις τάφους... Τέλος με τα πολλά φθάσαμε στον αναζητούμενο. Συγχυσμένος και ιδρωμένος ο παπάς - ανατολίτης την καταγωγή βάζει πετραχήλι και αρχίζει...

»*Ευλοητός ο Θεός ...άιος ο Θεός, άιος ισχυρός...* πολύ μπουνταλάς άνθρωπος... *άιος αθάνατος...* πολύ με μπέρδεψε *...ελέησον ημάς ... ότι σού έστιν η βασιλεία ...* εγώ τον είπα να βάψει, άμα και τους αριθμούς έβαψε... *Και η δύναμις και η δόξα... Μετά πνευμάτων δικαίων...* Τι περιμένεις λεγάμενος είναι... *τετελειωμένων... Ο Θεός των πνευμάτων και πάσης σαρκός...* να διώ πως θα βρίσκω τους τάφους... *ο τον θάνατον καταπατήσας το δε διάβολον καταργήσας...* αμάν σε πολύ μπελά με έβαλε...» (σ.176).

Ο πανοσιολογιότατος αρχιμανδρίτης Δοσίθεος έγραψε ένα βιβλίο 335 και πλέον σελίδων που η στήλη αυτή το συστήνει απερίφραστα στους αναγνώστες της.

Υ.Γ. Εχω τη γνώμη πως αν έλειπαν οι σελίδες που γίνεται λόγος για τον ανώνυμο συγγραφέα της Ελληνικής Νομαρχίας και τον Κοραή κ.α., το βιβλίο δεν θα είχε να χάσει τίποτε. Αντιθέτως, θα κέρδιζε.

* * *

Σάββα Ε. Τσιλένη

«6+1 ΣΧΕΔΙΑ ΣΧΕΔΙΑΣ ΚΛΕΙΣΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ»

Αθήνα, 1998

Είναι από τις καλές περιπτώσεις να παίρνεις στα χέρια σου την πρώτη ποιητική συλλογή ενός ανθρώπου, που κάνει τα πρώτα βήματα στο δύσκολο στίβο του ποιητικού αγωνίσματος και να διαπιστώνεις πως ξαφνιάζει ευχάριστα.

Συνήθως, σε ανάλογες περιπτώσεις, όχι μόνον οι κριτικοί βλέπουν με συγκατάβαση τις πρώτες απόπειρες, τα πρωτόλεια όπως τα λένε, αλλά και οι ίδιοι οι ποιητές αργότερα, όταν έχουν πια διανύσει αρκετό διάστημα ποιητικό, όχι σπάνια, τα απαρνιούνται.

Οχι πως και εδώ δεν υπάρχει αναφομοίωτο ποιητικό υλικό, κοινοτοπίες, μεγαλοστομίες, κοινές κατακλείδες ή ποιήματα που απλώς κατονομάζουν τα πράγματα και δεν πάνε παραπέρα από τις λέξεις. Ιδίως ο έξαλλος πόνος που μορφάζει και ο συνακόλουθος σαρκασμός, δύσκολα γίνονται ποίηση.

Αυτά υπάρχουν· δεν ήταν δυνατόν, άλλωστε, να λείψουν από μια συλλογή με πρώτα φανερώματα γραφής. Δεν είναι, όμως, μόνον αυτά.

Ο ποιητής μάχεται να βγει σιγά-σιγά μέσα από έναν απορρυθμισμένο κόσμο, ν' αλλάξει σκηνικό, να στραφεί στα ενδότερα του εαυτού του, στις δικές του εσωτερικές δυνάμεις και κατόπιν να κινηθεί σε ευρύτερους χώρους μοχθώντας, ταυτόχρονα, να κερδίσει τον δικό του βηματισμό. Και αυτό είναι το ευχάριστο. Μέσα από την ποίησή του αναδίνονται κάποιοι προσωπικοί τόνοι, που σημαίνει ότι ο ποιητής μας μπήκε κιόλας στο δρόμο του:

ΞΕΧΑΣΜΕΝΑ ΦΥΛΛΑ
Μέσα από τα μάτια σου σεργιάνισα
τους άσπρους κάβους
Γλάροι γοργόπτεροι χτένιζαν τον ορίζοντα
Κύκλοι της ζωής χαμένοι στην καταχνιά
του πελάγους
Κύματα άψυχα στα χέρια μου τα στήθη
σου
Βότσαλο κόκκινο στην άμμο η ψυχή
μου, στα χέρια σου.

Ο ποιητής μας κινείτα μέσα σ' ένα κλίμα ανένδοτης απαισιοδοξίας:

«Βαρύ χειμώνα προμήνυμα» όπως
είπες, προσθέτοντας
«δεν περιμένουμε τίποτε άλλωστε...»
(σ.60). ή
«Σε ακρογιαλιές κενές ξύλα, τενεκέδες,
και πλαστικές μποτίλιες δίχως κανένα
μήνυμα». (σ.49)

Κάποτε ξεσπάει με βίαιη μανία στο παρελθόν του και τότε δεν μπορείς να ξεχωρίσεις αν αγανακτεί, ειρωνεύεται, σαρκάζει ή όλα πάνε μαζί.

«Συγκινησιακές καταστάσεις προκατασκευασμένες
με γκοφρέ χαρτί περιτυλιγμένες». (σ.42)

Ο ποιητής μας λειτουργεί ποιητικά, ευδοκιμεί στην εικονοποιία, στη μεταφορά και στην εύστοχη κατακλείδα.

Ας προσέξει λιγάκι τους χαλαρούς δεσμούς ανάμεσα στις εικόνες και στους αυθαίρετους συνειρμούς, που το ξάφνιασμά τους, παρά τα αντιθέτως λεγόμενα των συρρεαλιστών, δεν παράγει φως.

Η στήλη του εύχεται να αποχτήσει και ενότητα δομής ως θεματική αλληλουχία.

Τη συλλογή προλογίζει η κα Β. Καλογεροπούλου με λίγα λόγια αλλά καίρια.

Ο Σάββας Ε. Τσιλένης είναι συμπολίτης μας. Γεννήθηκε στην Κων/πολη στα 1951, όπου αποφοίτησε από το Τμήμα Αρχιτεκτόνων του Πολυτεχνείου της. Ζει από το 1975 στην Αθήνα και τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια εργάζεται στη Γενική Γραμματεία Ερευνας και Τεχνολογίας του Υπουργείου Ανάπτυξης.

Είναι η πρώτη του ποιητική συλλογή.

* * *

Πόπη Χαλκιά - Στεφάνου

«ΤΟ ΠΕΡΑΣΜΑ ΤΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ»

Διηγήματα Αθήνα, 1999

Η κυρία Πόπη Χαλκιά-Στεφάνου είχε την ευκαιρία να συνοδέψει τον ναυτικό σύζυγό της στα διάφορα ταξίδια του ανά τον Ατλαντικό και το προνόμιο μιας γυναίκας -δεν γνωρίζω άλλη περίπτωση- να γράψει θαλασσινά διηγήματα. Από αυτή την άποψη, αν δεν κάνω λάθος, της ανήκει η πρωτιά.

Η συλλογή περιέχει δέκα διηγήματα που απλώνονται μέσα σε 170 σελίδες.

Από αυτά διάβασα μόνον τα έξι και γι αυτά θα εκφέρω γνώμη.

Ολων των διηγημάτων η αφετηρία είναι ένα βίωμα, ένα άμεσο, πραγματικό γεγονός.

Προσωπικά εγώ δεν θα τα ονόμαζα διηγήματα. Θα προτιμούσα τον τίτλο αφηγήσεις, έστω αφηγήματα, αφού πρόκειται για εντυπώσεις και καταγραφές των ταξιδιών σε θάλασσες, λιμάνια και εξωτικούς τόπους, που επισκέπτεται η συγγραφεύς, με το πλοίο που ταξιδεύει, και συγχρόνως των περιστατικών που συμβαίνουν κατά τον πλουν. Συγκεκριμένα:

Στο διήγημα **"Το κόκκινο μπαλόνι"** καθώς πλέουν, εισέρχονται σε μια επικίνδυνη περιοχή, όπου γίνεται πυρηνική δοκιμή. Θα μου επιτραπεί να πω ότι το βρήκα ρηχό και άτεχνο. Ενα συνταραχτικό θέμα πυρηνικής βόμπας έμεινε στην επιφάνεια.

Στο **"Λίγη μόνο ευτυχία"** διαπιστώνω ηθογραφικό τρόπο γραφής του περασμένου αιώνα, ημερολογιακό τρόπο καταγραφής, με έξαρση εφηβικής φαντασίας και δακρύβρεχτο και μελοδραματικό τέλος.

Το **"Καραβίσιοι ψίθυροι"**, σε τρεις ενότητες, μπορείς να το πεις χρονικό μιας περιοδείας που πραγματοποιείται από ένα δημοσιογράφο ή μια φιλότιμη ξεναγό και παράλληλη καταγραφή των συμβάντων στο πλοίο με σχολαστική παρατηρητικότητα.

Αρετές του κειμένου: ευχέρεια γραφής, πλούσιες περιγραφές λυρικής γεωγραφίας, αλλά διήγημα δεν είναι. Το μυστικό που μαθαίνουμε στο τέλος δεν πείθει. Ανακρίσεις για παρόμοια συμβάντα δεν γίνονται στο πλοίο;

Στις **"Σειρήνες του πανικού"** υποψιάζεσαι αποξαρχής το τέλος και εδώ πάλι σου ´δινεται η εντύπωση πως ξετυλίγεται ένα χρονικό με μείξη δημοσιογράφου και λογοτέχνη.

Αφησα επίτηδες τελευταία τα άλλα δυο που διάβασα, γιατί τα θεωρώ τα καλύτερα.

Το **"Δέκα μέρες μόνοι"** γράφεται από μια μάννα και σύζυγο με σύγκρουση ανάμεσα στους δυο ρόλους. Εχει αμεσότητα και γνήσια συγκίνηση.

Και **"Το πέρασμα του Ατλαντικού"** είναι ένα θελκτικό θαλασσογράφημα που περιέχει παράλληλα και τη συγκινητική ιστορία δύο δελφινιών.

Κοινός παρονομαστής όλων: Η ηθογραφική αναπαράσταση, η επίπεδη αφήγηση και ο γραμμικός χρόνος.

Τη συλλογή προλογίζει ο κ. Κώστας Σταμάτης. Εκεί που συμφωνούμε είναι πως "ο καμβάς είναι από τα πριν χρησιμοποιημένος", όλα τα άλλα που αναφέρει είναι συζητήσιμο αν εξυπηρετούν τις μυθοπλαστικές ανάγκες και την ποιητικότητα που απαιτείται για τον έντεχνο λόγο.

Λάβαμε επίσης:

Αριστοτέλειο Παν/μιο Θεσσ/νίκης

Εργασία στο μάθημα: «ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΣ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΣ 1908-1924». Υπεύθ. Καθηγητής: **Κ. Φωτιάδης.**

Η ΒΙΟΓΡΑΦΙΑ ΜΟΥ 1907-1993

Αφηγήτρια: **Ελισάβετ Λαμπρινίδου-Χαλβατζή**

Επιμέλεια: Φοιτήτρια **Χρηστίδου Χριστίνα Φ.Π.Ψ.**

Θεσσ/νίκη, 1995

Περιεχόμενα: 1) Καταγωγή 2) Η Πόλη-Κλίμα, 3) Μνημεία της Πόλης-Τα Τείχη, 4) Το Φανάρι, 5) Ναοί. Το σπίτι μας, 6) Αλλες συνοικίες, 7) Σχολεία, 8) Κοινωνική και πολιτιστική ζωή, 9) Αναμνήσεις, 10) Λαϊκή ποίηση, 11) Το οδοιπορικό της προσφυγιάς, 12) Φωτογραφικό υλικό, 13) Χάρτης της Κων/πολης.

Είναι μια εργασία που αφορά τη ζωή της Πόλης στα έτη 1907-1923, γραμμένη με πολλή επιμέλεια, διανθισμένη και με υλικό άλλων έργων που μιλούν για την Πόλη και στη συνέχεια η αγήφηση ξετυλίγει την προσφυγική ζωή στη Θεσσ/νίκη.

Εχω τη γνώμη πως η κ. Ελένη Ρωμούδη, που φρόντισε να μας στείλει την πιο πάνω εργασία της εγγονής της (Χριστίνα Χρηστίδου) και αφορά τη ζωή της μάννας της (Ελισάβετ Λαμπρινίδου-Χαλβατζή), θα πρέπει να στείλει και από ένα αντίγραφο στους συλλόγους Κων/πολιτών. Οι μαρτυρίες είναι αξιόλογες και αξίζει το έργο να μπει στις βιβλιοθήκες των συλλόγων αυτών.

Βικτωρία Θεοδώρου

«Ο ΤΡΑΪΚΟ»

Αφήγημα

Κέδρος, 1982

Η γνωστή μας, από το προηγούμενο φύλλο της "Ε", αξιόλογη ποιήτρια κ. Θεοδώρου αφηγείται με τη γνωστή ευαισθησία και το λυρισμό που τη διακρίνει, τη ζωή του ζωγράφου-αγιογράφου Τράικο Οροφτσάνωφ ή Στάθη Θεοδώρου που συμβαίνει να είναι και πατέρας της, και σκιαγραφεί το πορτρέτο του.

Το βιβλίο κοσμείται με πολλές εικόνες του αγιογράφου Τράικο, που κοσμούν τις εκκλησίες της Κρήτης.

«ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΣΚΕΨΗ» αρ. φ. 10, Μάρτιος-Απρίλιος '99. Περιεχόμενα: Η στήλη "Επίκαιρα και διαχρονικά" του Δ. Κωστίδη, "Η τραγωδία του χάους" Κ. Τάκαρη, "Ο λόγος και η σιωπή" Ν. μακρή, "Αντίο...Παιδικά χρόνια" Π. Δαράκη, "Νέος 65 χρόνων" Ν. Δενδρινού, "Βιτγκενστάιν" Γ. Κυριακάκου, "Ατάκτως ερριμμένα" Μ. Παλλάντιου, "Μηνύματα και σύγχρονα ποιητικά ρεύματα" 164η συνέχεια του Γ. Ανωβολιώτη, εικαστικά θέματα, βιβλιοκρισίες και ποίηση.

«ΑΕΡΟΠΟΣ» Μάιος-Ιούν. '99 τ. 25

"Το ψηφιδωτό της παλαιοχριστιανικής περιόδου στην Ανατολή" Δ. Χρυσόπουλου, "Εστία, η των πάντων ουσία" Α. Ρούσση, "Ελλη-

Συνέχεια στη σελ. 13

Δρ. Δημήτριος Μιχαηλίδης
Ειδικός Παθολόγος - Καρδιολόγος Ε.Ψ.Φ.Μ.Γ. (Θ.Σ.Α.)
Δέχεται καθημερινώς από 17-20 πλην Σαββάτου και επί συνεντεύξει.
Διευθ. Ποσειδώνος & Νηρηΐδων 1 Παλ. Φάληρο
Τηλ. 98.32.302 Ιατρ. 98.17.801 Οικ.

Δρ. Στέλιος Αντωνιάδης
Παιδίατρος - Καρδιολόγος παίδων
Καθηγητής Παιδιατρικής Τ.Ε.Ι.
ΣύμβουλοςΠανεπιστ. Κλινικής Νοσ. Παίδων "Α.Σοφία"
τ. Επιμελητής Νοσ. Great Ormond Str London, Παν.Harvard & Columbia U.S.A.
Διευθ.: Ηρακλείτου 4, Κολωνάκι
Τηλ. 36.02.745 Ιατρ. 98.33.413 Οικ.

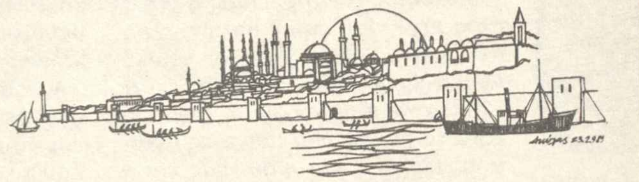
Δρ. Οθων Παπαδόπουλος
Πλαστικός Χειρουργός
Επίκ. Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών
Αισθητική και επανορθωτική χειρουργική
Δέχεται Δευτέρα, Τετάρτη & Πέμπτη 5-8 μ.μ. κατόπιν ραντεβού
Διευθ. Ιατρ.: Λυκείου 2 Αθήνα 106.74 (Ανάκτορα) Τηλ. 72.11.159 & 72.29.221

Δρ. Σοφοκλής Ζησιάδης
Χειρουργός Οδοντίατρος
Πτυχιούχος Παν. Κων/πόλεως & Αθηνών
μετεκπαιδευθείς και εργασθείς εις Γερμανία
Δέχεται καθ' εκάστην 5-8 μ.μ.
και τα πρωινά με ραντεβού
Διευθ. Ιατρ.: Αγ. Αλεξάνδρου 3, Παλ. Φάληρο
Τηλ. 98.38.877 - 98.38.541 ιατρ. 98.36.807 οικ.

Δρ. Δόμνα Τσούμπου
Χειρουργός Οδοντίατρος
Δέχεται καθημερινώς με ραντεβού
Διευθ.: Αχιλλέως 42, Π. Φάληρο
Τηλ. 98.81.178 - 98.25.307

Κέντρο Φυσικοθεραπείας και Αποκατάστασης
Γεωργίου Αθ. Γουγούδη
Αποκατάσταση ορθοπεδικών, ρευματολογικών, καρδιο-αναπνευστικών, νευρολογικών παθήσεων
Διευθ. Αφροδίτης 1 & Ποσειδώνος Παλ. Φάληρο
Ραντεβού στα τηλ. 98.48.482 & 20.23.485 οικ.

Δρ. Λυδία Ιωαννίδου-Μουζάκα
Χειρουργός Γυναικολόγος - Ειδικός Μαστολόγος
Αμ. .Επίκουρος Καθηγήτρια Πανεπιστημίου Αθηνών
Πρόεδρος της Διεθνούς Εταιρείας Ερευνας του Καρκίνου του Μαστού και της Ελληνικής Εταιρίας Μαστολογίας.
Γενικός Γραμματέας της Διεθνούς Εταιρίας Μαστολογίας
Δέχεται Δευτέρα, Τετάρτη, Πέμπτη 5-8 μ.μ. με ραντεβού
Ιατρ.: Λ. Κηφισίας 6, Αμπελόκηποι Τηλ: 77.71.246
69.29.420 Μαιευτ. Λητώ, 61.84.000 Ιασώ 80.48.584 οικ.



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΕΠΤΑΛΟΦΟΣ
Για την Πόλη, τον Πολίτη, τον πολιτισμό
Εκδότης - Διευθυντής: Μιχάλης Α. Βασιλειάδης
Λασκαρίδου 52, Καλλιθέα 176.76 Τηλ. 95.83.225
Ετήσια συνδρομή 1999: Για την Ελλάδα δρχ.5000
Γιά το εξωτερικό U.S.$ 30.- Γιά Τουρκία Λ.Τ. 6.000.000
Τεύχη προηγουμένων ετών δρχ. 500 ή $ 3.-
Οι συνδρομές εξωτ. πληρώνονται στην Ελλάδα σε δρχ.
Εμβάσματα - Επιταγές στο όνομα του εκδότη.
Τεχνική επιμέλεια : ΦΩΤΟΣΥΝ ΑΒΕΕ ☎. 36.10.035
Μοντάζ: Θεώνη Νιφλή ☎. 52.29.220 - 52.39.029
Εκτύπωση: Μ. Ανδρίκου Επικούρου 20 ☎. 32.14.446
Βιβλιοδεσία: Κ. Καραγιάννη Επικούρου 20 Αθήνα ☎. 32.17.823

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΩΝ
ΟΛΟΣΕΛΙΔΗ: Δρχ. 225.000
ΜΗ ΟΛΟΣΕΛΙΔΕΣ: 1000 δρχ. το εκατοστό της στήλης (με βάση 6στηλη σελίδα).
Ειδικές εκπτώσεις για τις ετήσιες καταχωρήσεις.
Οι τιμές επιβαρύνονται με Φ.Π.Α.
Το αγγελιόσημο βαρύνει τον διαφημιζόμενο.
Οι έγχρωμες καταχωρήσεις επιβαρύνονται με τα επιπλέον έξοδα.

OPHTHALMO-CHECK
ΠΡΟΤΥΠΟ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟ & ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
Διευθ. Παντελής Αλ. Παπαδόπουλος
Χειρουργός Οφθαλμίατρος
Επιστημονικός Συνεργατης Θεραπευτηρίου "ΥΓΕΙΑ"
Μέλος της Αμερικανικής Οφθαλμολογικής Ακαδημίας
Μέλος της Ευρωπαϊκής Εταιρίας Ενδοφθαλμίων Φακών και Διαθλαστικής Χειρουργικής
ΧΕΙΡ/ΚΗ ΟΦΘΑΛΜΟΥ- ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΟ CHECK-UP - ΜΕΛΕΤΗ ΓΛΑΥΚΩΜΑΤΟΣ-ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΜΥΩΠΙΑΣ ΜΕ EXCIMER LASER-ΦΛΟΥΟΡΟΑΓΓΕΙΟΓΡΑΦΙΑ-ΦΩΤ. ΒΥΘΟΥ-ΥΠΕΡΗΧΟΙ-ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΦΑΚΩΝ ΕΠΑΦΗΣ-ΤΗΛΕΙΑΤΡΙΚΗ κ.λ.π.
Ωρες λειτουργίας γραμματείας 9.30-13.30 & 17.00-21.00
Λεωφ. Πεσειδώνος 42, 175.61 Παλαιό Φάληρο
☎ 98.81.800 - 98.83.702 fax: 98.15.605

ARTEMIADIS
OPTIC CENTERS
ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 4 ΣΥΝΤΑΓΜΑ 105 62 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 3238555 3285535 3238777
ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 3 ΣΤΟΑ ΚΑΛΛΙΓΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑ
105 62 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 3247043 3237030
ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΕΤΑΞΑ 18 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 8945606 8942013 8942980 8981228

ΒΥΖΑΝΤΙΝΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΜΟΡΦΩΣΗ - ΠΑΙΔΕΙΑ - ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ
ΤΟ ΤΡΙΠΤΥΧΟ ΠΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΕΙ
✵

Ελευθερία Τσοκώνα - Μαζαράκη
Χειρουργός - Οδοντίατρος
Δέχεται καθημερινώς πλην Σαββάτου 10.00 - 13.00 αι 18.30-20.30 επί συνεντεύξει
Φειδιππίδου 12 & Κηφισίας, Αμπελόκηποι
☎ 77.94.542 ιατρ. 82.39.373 οικ.

Δρ. Μαρία Τζενάκη
Χειρουργός Οφθαλμίατρος
ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ - LASER ΓΙΑ ΤΗ ΜΥΩΠΙΑ
Δέχεται καθημερινά με ραντεβού
ΙΑΤΡΕΙΟ: Αχιλλέως 86 Παλαιό Φάληρο
☎ 98.36.925

Δρ. Γεώργιος Παγόπουλος
Χειρουργός Οδοντίατρος
Δέχεται καθημερινώς εκτός Σαββάτου με ραντεβού
Διευθ.: Πιπίνου 18, στάση Αγγελοπούλου
Τηλ. 88.19.720

Δρ. Πέτρος Γκιναΐδης (Γαϊτανίδης)
Ωτορινολαρυγγολόγος
τ. Επιμελητής Τζανείου Νοσ. & Νοσ. Παίδων Α. Σοφία
Δέχεται καθημερινώς 6.30-8.30
Διευθ. Ιατρ. Αγησιλάου 11, Ανω Ηλιούπολις
Τηλ. 97.06.378

Απόστολος Γ. Καίρης
ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ
Αποκαταστάσεις - Θεραπεία Ορθοπεδικών, Νευρολογικών (ρευματολογικών παθήσεων) καθώς και αθλητικών κακώσεων με ακτινες Laser, Μαγνητικά Πεδία
Ισοκινητικές μετρήσεις με Εργομετρικά Μηχανήματα
Δέχεται κάθε μέρα εκτός Σαββάτου 9-12 & 16-21 στο σύγχρονο και πλήρες ΦΥΣΙΚΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟ
Λ. Ποσειδώνος & Παρθενώνος 1 ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
Τηλ.98.34.227 - 98.12.504 Οικίας: 98.28.468

Patisserie riviera
Η γλυκιά ανάμνηση απ' την Πόλη
Διεύθυνση: Τρίτωνος 119 - Παλαιό Φάληρο - Τηλ. 98.26.670
Ιωάννου Μεταξά 21 - Γλυφάδα - Τηλ. 89.42.719
Εντός εμπορικού κέντρου GALLERIA

Α.Ο. ΤΑΤΑΥΛΑ ΚΑΙ Α.Σ. ΠΕΡΑ
ΕΝΩΝΟΥΝ ΤΙΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ ΤΟΥΣ
ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΚΕΠΗ
ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥ ΑΘΛΗΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ
ΒΟΗΘΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΤΟΥΣ

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΕΣ

εια από την σελ.11

μνήμες σε μια διαπολιτιστική εγγύηση" Χ. Σβαλίγκου, "Η στην αρχαιότητα" Χ. Κοντα-, "Ηρώδης ο Αττικός" Α. Δ. , "Ανησυχίες περί ελληνι- ιδεωδών" Γ. Δραγώνα, "Οι είς της γης και η συνωμοσία μαστής" Ε. Ζ. Δάγιου, "Οι δύο " Γ. Δραγώνα, "Ο Δημήτρης τίνης" Δ.Γ. Παπαϊωνάννου, συμβολισμού των αριθμών 5 6" Χ. Παπαλοπούλου, "Περί κής Ιθάκης" Χ. Τζάκου, "Η ία Ελληνική Επιστήμη" Ε. ντάγου κ.α.

ΤΟ ΖΑΓΟΡΙ ΜΑΣ» αρ.φ.251, τιος '99 Μεταξύ άλλων: ιστορίες του μαντζάτου" Ε. ρτη, "Ιωάννης Ν. Νικολαΐδης" Υφαντή, "Το πνευματικό και ιστικό επίπεδο των γυναικών Ζαγορίου επί Τουρκοκρατίας" Σταυρίδη, "Αγροτικές ασχολίες κύκλο μιας χρονιάς" Μ.Β. ρα.

ΤΟ ΖΑΓΟΡΙ ΜΑΣ» αρ.φ.252, ίλιος '99, μεταξύ άλλων: ηχαλινές σειρήνες θανάτου" Β. ρα, "Ιωάννης Νικολαΐδης" β' Υφαντή, "Ο Βοϊδομάτης" Χριστοδούλου, "Ζαγορίσιοι, καχατσανοί, Γύφτοι" Γ.Γ. παϊωάννου, "Λιασκοβέτσιον ρίου" Σ. Θεοδώρου, "Αναστο- θίμου στον Ελαφότοπο" Μ.Μ. ρομίδη, "Μνήμη Αλκη Στέα" κ.α.

ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩ-ΝΙΟΥ» 32-33 Φεβρ. Μάρτιος '99. ξύ άλλων: "Μια εκδρομή στη ρτσικα" Π. Αρμπυρου, ωνίου κατάβασις" (2ον) λη, "Ευεργέτες Πωγωνίσιοι" Α. Δέμου κ.α.

ΦΩΝΗ ΤΟΥ ΠΩΓΩ-ΝΙΟΥ» 34 απρίλιος '99. Μεταξύ : "Η γιαγιά Ουρανία η οικο- Κ.Χ. Κωστούλα, "Πωγωνίου βασις" (3ον) Ν. Λώλη, "Ευεργ- Πωγωνίσιοι" (4ον) Α. Δέμου

ΑΙΩΤΙΚΑ» αρ.φ. 61 Ιαν.- Μάρτιος '99. Μεταξύ άλλων: παιχνίδια του ειρηνοδίκη" Σ. "Τοπωνύμια Δολού" Σ. ρόνη, "Η κεντρική εκκλησία χωριών: Δολού, Δρυμάδων, ροσκιαδίου και Πωγωνιανής. Νικόλαος" Α. Δέμου, "Η γυναί- του τόπου μας και ο ρόλος της προηγούμενες γενιές" Χ. κ.α.

ΖΩΓΡΑΦΕΙΩΤΗΣ» τ.47/1999, ξύ άλλων: Βιογραφία του Δ. και επικήδειοι από τους Δ. πούλο, Ο. Λουρίδη και Σ. κ.α.

ΕΦ/ΔΑ ΤΩΝ ΑΙΓΥΠ- ΤΩΝ»: Μάρτιος και Απρίλιος

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΖΑΠΠΙΔΩΝ

Προσέφεραν για το φιλανθρωπικό έργο του Συλλόγου μας

Στράντζαλη Ρένα εις μνήμη των προσφιλών νεκρών 50.000, οικ. Εις μνήμην Τούλης Στρογγυλού: Ι. Μιχαηλίδη 10.000, Λ. Μιχαηλίδη 5.000, Σιδεράκη Μαίρη, Μαυρή Μαίρη, ...ρτοπούλου Αλίκη, Καρα...ούνη Δανάη, Ζάγκου ...ίτη, Γεωργιάδου Δανάη, ...ταρά Αλίκη και Μακρή ...η 26.000.

...νά Νίτσα 15.000, Χριστοφορίδου Τζοβάνα ...000, Αλεξανδρίδου ...ύδα 10.000, Κουβαρά ...ία 10.000.

Το Δ.Σ.ευχαριστεί θερμά.

Το Ιερό Εργο του Συνδέσμου Γαλατιανών

Η φωνή στο τηλέφωνο ήταν τρεμάμενη. Εδωσε το όνομά της, όμως μάς ζήτησε να μην το ανακοινώσουμε. Τί σημασία θα είχε άλλωστε;

Συνήθως ζητούν να τηρηθεί η ανωνυμία τους όσοι έχουν σκοπό να καταγγείλουν κάτι. Η κυρία στο τηλέφωνο αντίθετα ζητούσε να εκφράσει τις ευχαριστίες της.

Ευχαριστίες προς εκείνους που τής είχαν παραχωρήσει το διαμέρισμα στο "Κοσμέτειο" και είχε έτσι "κάπου να χώσει το κεφάλι της". Παρά τις τόσες αντιξοότητες που είχε αντιμετωπίσει, "δεν βρισκόταν τουλάχιστον στους δρόμους".

Ιδιαίτερο όμως και μεγάλο "ευχαριστώ"\, στους άλλους που από την πρώτη κιόλας μέρα που έμαθαν για εκείνη δεν τήν εγκατέλειψαν στη μοναξιά της.

"Αν δεν χτυπήσει η πόρτα μου, θα χτυπήσει σίγουρα το τηλέφωνό μου" είπε. "Τα παιδιά του Γαλατά δεν με ξεχνάνε ποτέ. Είναι το στήριγμά μου. Με κάνουν και νιώθω σιγουριά. Εκείνη η κυρία Εμμυ, δεν χρειάζεται καν να τής πω τίποτα. Είναι παρούσα σε κάθε δύσκολη στιγμή μου. Εγώ δεν μπορώ να κάνω τίποτα γι αυτούς. Γι αυτό σας τηλεφωνώ. Γράψτε το. Γράψτε για το έργο που κάνουν. Γράψτε για την κυρία Εμμυ μου!"

Ευχαρίστως κυρία μου. Γράφουμε και μεταφέρουμε τα όσα μάς είπατε. Ας προσθέσουμε για την Ιστορία και τα ονόματα "των παιδιών": Πρόεδρος του Συλλόγου Γαλατιανών ο κ. Χρήστος Κουλιάτσας, αντιπρόεδρος κα Εμμυ Ντάκιου, η "Εμμυ της". Στη διοίκηση οι κυρίες Ευδοκία Αρμάο, Λένα Ισαάκογλου, Καίτη Καγγελίδου, η Ρίτα και οι κύριοι Θανάσης Βουρδουρίδης, Κοσμάς Καλαΐτζής και Θόδωρος Τσαμούρης.

Εύγε τους!

Εκθέτει στην Αθήνα ο ζωγράφος Βασίλης Ηγουμενίδης

Με τον εντυπωσιακό του πίνακα "Το Φανάρι", συμμετείχε στην ομαδική "ΙΘ' Πανελλήνια Εκθεση Εικαστικών Τεχνών 1999", που πραγματοποιήθηκε μεταξύ 1-15 Απριλίου στην αίθουσα του Φιλολογικού Συλλόγου "Παρνασσός", ο κωνσταντινουπολίτης ζωγράφος κ. Βασίλης Ηγουμενίδης. Το έργο -τού και Αρχοντος Αγιογράφου της Αγίας του Χριστού Μεγάλης Εκκλησίας- κ. Ηγουμενίδη, είχε αξιολογηθεί από τους εκθέτες στο ύψος των 4 εκτομμυρίων δρχ. και αποτελούσε το ακριβότερο κομμάτι της έκθεσης.

Την 3η Απριλίου 1999, ημέρα Σάββατο και ώρα 19.30, έγιναν τα εγκαίνια της έκθεσης και μετά τον χαιρετισμό του προέδρου του Φιλ. Συλλόγου "Παρνασσός", ο υπεύθυνος της οργάνωσης και Ταμίας του Συλλόγου κ. Χρήστος Αναγνωστός, ανακοίνωσε τα αποτελέσματα κρίσεως της Καλλιτεχνικής Επιτροπής. Το έργο του Β. Ηγουμενίδη έλαβε έπαινο.

Η "Ε" συγχαίρει τον συμπολίτη καλλιτέχνη, ο οποίος με το έργο του δεν παύει να υπενθυμίζει πως η Πολίτικη Ρωμιοσύνη όχι μόνον ακόμη υπάρχει, αλλά και δημιουργεί.

Ομιλία του Μητροπ. Μύρων Χρυσοστόμου

Ομιλία με θέμα "Τα μύρα της Λυκίας και ο εκεί Ελληνισμός κατά τους δύο τελευταίους αιώνες" έκανε ο Σεβ. Μητροπολίτης Μύρων κ. Χρυσόστομος, το απόγευμα της Δευτέρας 19 Απριλίου, στο Πνευματικό Κέντρο Κωνσταντινουπολιτών. Μετά το πέρας της ομιλίας, ο καθηγητής του Α.Π.Θ. κ. Απόστολος Γκλαβίνας παρουσίασε το νέο βιβλίο του εκλεκτού ιεράρχη "Οι Εκκλησίες και τα Ξωκλήσια της Ιμβρου".

Τελευταία πήρε το λόγο ο κ. Δημήτρης Ανεστιάδης ο οποίος μίλησε εν ονόματι του Συνδέσμου Μεγαλοσχολιτών και της ομάδας "Καθ' ημάς Ανατολή", που είναι και οι εκδότες του τόμου που παρουσιάστηκε.

Αρκετό πλήθος παρακολούθησε την εκδήλωση και συνεχάρη τον ιεράρχη τόσο για την εμπεριστατωμένη ομιλία του, όσο και για το αξιόλογο πόνημά του για την γενέτειρά του Ιμβρο.

Η "Ε" προσθέτει και τα δικά της συγχαρητήρια προς τον Σεβασμιότατο, δίχως να ξεχνά και τον δραστήριο Σύνδεσμο των Μεγαλοσχολιτών, ο οποίος στον τομέα των εκδόσεων, εδώ και αρκετό καιρό, προσφέρει τα μέγιστα.

Γεύμα Αγάπης Ιωακειμειάδων

Το Σάββατο ....Απριλίου πραγματοποιήθηκε το "Γεύμα Αγάπης" του Συνδέσμου Ιωακειμειάδων Αθηνών που φέτος διοργανώθηκε στην ωραία αίθουσα του Ναυτικού Ομίλου Βουλιαγμένης.

Οπως πάντα, πολλά ήταν τα μέλη και οι φίλες του Σωματείου που έδωσαν το "παρών" και δεν έχασαν την ευκαιρία που τους παρέχει η ετήσια αυτή εκδήλωση να συναντήσουν τις φίλες και συμμαθήτριές τους, αλλά και τους καθηγητές και καθηγήτριες που κατά καιρούς δίδαξαν στο σχολείο τους, στο Ιωακείμειο Παρθεναγωγείο της Πόλης.

Χρονιές χρονιές καθισμένες οι παλιές συμμαθήτριες, έχοντας στην "πρωτοκαθεδρία" τούς τιμώμενους καθηγητές και προσκεκλημένους τους, απόλαυσαν το ωραίο μενού και μίλησαν για τα παλιά και ωραία.

Η πρόεδρος του Συνδέσμου κ. Ζηγούρα .., στην σύντομη αλλά περιεκτική και συγκινητική ομιλία της δεν παρέλειψε να αναφερθεί και στην σημερινή πραγματικότητα, και ανακοίνωσε πως αντί για οποιαδήποτε άλλη εκδήλωση, το Διοικητικό Συμβούλιο αποφάσισε να ενισχύσει το έργο της οργάνωσης "Γιατροί Δίχως Σύνορα". Η απόφαση επικροτήθηκε και καταχειροκροτήθηκε από τους παρευρισκομένους.

Εμείς προσθέτουμε και τα δικά μας συγχαρητήρια.

Γεύμα Αγάπης στο Γηροκομείο μας

Το να είσαι προσκεκλημένος "των γερόντων του Γηροκομείου μας" εκτός του Διοικητικού Συμβουλίου της "Εστίας" δεν είναι και λίγο πράγμα. Ετσι φροντίσαμε να δώσουμε το "παρών" και να συνεορτάσουμε το μεσημέρι της Κυριακής του Θωμά 18 Απριλίου την Ανάσταση, στην Ανάβυσσο.

Οικοδέσποινα η κυρία Μαρίκα Κοντοπούλου, πρόεδρος εδώ και λίγο καιρό της "Εστίας Κωνσταντινουπόλεως", υποδέχθηκε τους πολυπληθείς καλεσμένους, υποστηρικτές του ιερού έργου που επιτελεί το σωματείο, οι οποίοι τήν χειροκτρότησαν θερμά όταν ανέβηκε στο βήμα και μίλησε με τον αυθορμητισμό και τον συναισθηματισμό που πάντοτε την διακρίνει. Ενα συναισθηματισμό όμως ελεγχόμενο, που δεν τήν παρασύρει ποτέ σε ανεύθυνους και εξωπραγματικούς χειρισμούς. Η κυρία Μαρίκα Κοντοπούλου είναι από τους ανθρώπους που δεν τους λείπει μεν η φαντασία, όμως πατούν πάντοτε γερά τα πόδια στη γη και δεν ξεχνούν στιγμή τις υποχρεώσεις τους. Κατά τη διάρκεια της ομιλίας της ευχαρίστησε τον διευθυντή του Ιδρύματος κ. Κώστα Μπαχτσεβάνογλου για το δημιουργικό του έργο καθώς και το Εθελοντικό Σώμα και το προσωπικό. Είπε τα καλύτερα λόγια για τις τελευταίες διοικήσεις που έφεραν το Σωματείο στην ζηλευτή θέση που βρίσκεται σήμερα και δεν παρέλειψε να στηλιτεύσει όλους εκείνους που προσπαθούν να αμαυρώσουν το ιερό έργο που επιτελείται.

Η "Ε" εύχεται στην υπό την κ. Μαρίκα Κοντοπούλου νέα διοίκηση καλή επιτυχία.

Τα "Σομπρέρος" σε ολοήμερη εκδρομή με το "Avlar". Συμμετέχει και ο Αργύρης (προσοχή στο ξυρισμένο κεφάλι) που έφθασε αδειούχος από το στρατό. (Στο κέντρο 3ος από αριστερά.)

Κουράγιο φίλε...

Η παρέα ήταν μεγάλη˙ με τακτικά και έκτακτα μέλη˙ αλώνιζε το αγαπημένο όλων νησί της Αντιγόνης και όχι μόνο.

Αρχηγείο της η "Villa Igrachia"˙ μια "βίλλα" παράπηγμα στην άκρη της πλαγιάς, γκρεμό σχεδόν, που κατάληγε στη θάλασσα. Το Igrachia από το υγρασία, μιας και ήταν στημένη πάνω στο χώμα η καλύβα.

Το γκρεμό εκείνο τον είχε κατρακυλήσει κάποτε ο Γιώργος δίχως, δόξα τω Θεώ, να πάθει το παραμικρό το ...ξεροκέφαλό του!

Κάτι μεξικάνικα σομπρέρος το σήμα κατατεθέν της παρέας. Μ' αυτά στο κεφάλι τριγυρνούσαν... ο Γιώργος, η Μαρία, ο Λιόσκος (το μακίνα), ο Βασίλης (ο παππούς), ο Λουκάς (ο Bakalit), ο Σίμος, ο Αργύρης ...και τ' άλλα παιδιά.

Ολοήμερες εκδρομές, ενίοτε με το "Avlar" το μεγάλο ψαροκάικο του Κάλφα˙ μπάνιο από τον "καγιά" ή "τα χαλίκια"˙ βόλτες στην προκυμαία τ' απογεύματα. Με χορό στη ντίσκο του "κλαμπ" έκλεινε συνήθως η μέρα...

Ο Αργύρης πάντα αγαπητός σε όλους. Δε δίσταζε να αναλαμβάνει τα πιο δύσκολα. Μετά το πέρας του καλοκαιριού, πρώτος και καλύτερος έδινε το παρών στο θεατρικό όμιλο. Αναλάμβανε όποιο ρόλο κι αν του εμπιστευόμασταν. Αλλά η προσφορά του ήταν κυρίως στα τεχνικά. Στα παρασκήνια κυρίαρχη η παρουσία του. Το "ρεοστάτη" που απάλυνε η ενίσχυε το φωτισμό δεν τον αποχωριζόταν. Μεγάλο μέρος των χειροκροτημάτων ανήκε πάντοτε σ' αυτούς τους αφανείς, κι ας τα εισπράτταμε εμείς οι επί της σκηνής.

....

Προχθές στην Αντιγόνη, στον "καγιά", στο εξοχικό κέντρο του Ερντογάν έτρωγα φρεσκότατο ψάρι αναπολώντας τα παλιά. Με όσα ελληνικά θυμόταν προσπαθούσε να μου πει τα νέα ο Ερντογάν... Και μου είπε και για τον Αργύρη, τον Σαρίογλου. Μεγάλη περιπέτεια με την υγεία του και δύσκολος ο αγώνας που δίνει˙ εδώ και αρκετό καιρό στο νοσοκομείο, υπο τη βοήθεια των γιατρών δίνει τη μάχη του.

Πάντα τα κατάφερνε ο Αργύρης να βγαίνει ασπροπρόσωπος την τελευταία στιγμή. Γιατί όχι και τώρα;

Κουράγιο φίλε Αργύρη... Ολοι περιμένουμε τα καλά σου νέα. Μη μας τα στερείς...

Η θρυλική Villa Igrachia

Βυζαντινό Αθλητικό Κέντρο

Τακτικές ετήσιες συνδρομές: Σάββας Καζαντζίογλου 24.000.

Για τον σκοπό της ανέγερσης του Κλειστού Γυμναστηρίου προσφέρθηκαν οι παρακάτω δωρεές:

Ανώνυμος 10.000, Οθων Παπαδόπουλος 50.000, Γ.Τ. 50.000.

Εις μνήμην Ιωάννας Τσαβδαρτζή: Μιχάλης Παγιώτης 10.000.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί.

TINA TRAVEL

ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
Διεύθ.: ΣΥΝΤΑΓΜΑ - Καρ. Σερβίας 7
Τηλ.: 32.31.362 - 32.25.408

ΒΙΟΚΕΡ
Θ. ΧΑΤΖΟΓΛΟΥ
ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΚΕΡΙΩΝ
ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΑΠΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ
ΠΑΣΧΑΛΙΝΕΣ ΛΑΜΠΑΔΕΣ -
ΛΑΜΠΑΔΕΣ ΓΑΜΩΝ-ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ -
ΚΕΡΙΑ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ - ΛΑΜΠΑΔΕΣ ΤΑΜΑΤΑ
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ
Εκθεσις: Αγ. Φωτεινής 49 Ν. Σμύρνη Τηλ.93.31.967
Εργαστ.: Τμόλου 8 Ν. Σμύρνη, Τηλ. 93.59.551
Γρυπάρη 92 -94 Καλλιθέα. Τηλ.: 95.98.049

Αξιοποίηση Ελληνικών Περιουσιών στην Τουρκία

Αγοράζονται ακίνητα, οικόπεδα, διαμερίσματα, ακόμα και περιουσίες που έχουν περιέλθει στο Τουρκικό Δημόσιο **(Βακούφι - Δασαρχείο κλπ)**

Διακανονισμοί λογαριασμών και στην Ελλάδα.

Παναγιώτης Μάντικας
Τηλ.: 92.43.358 - Κινητό 094-371.272
Fax/Τηλ.: 92.43.384

ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΚΙΣΣΑΣ
Σύμβουλος Επενδύσεων Διεθνών Κεφαλαιαγορών και χρηματαγορών (New York, London, Tokyo, Hong Kong κλπ.)
Διευθ. Κύπρου 68, Γλυφάδα
Τηλ. 89.47.973 Fax. 89.46.903
Κινητό τηλ. 093-27.22.533

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ - ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ
«Παλιά Αθήνα»
(ΣΑΡΑΪ)
Υπό τη διεύθυνση του συμπολίτη μας διπλωματούχου σεφ μάγειρα - ζαχαροπλάστη Γιώργου Παπαδόπουλου.
Πολιτισμένο περιβάλλον.
Οσοι αναζητούν τη γνήσια γεύση, μπορούν μεταξύ άλλων να βρούν πολίτικα πιάτα με χιουνκιάρ μπεγεντή, μαντί, καντίν μπουντού κεφτεδάκια, ντονέρι με γνήσιο μοσχαρίσιο και αρνίσιο κρέας, ντολμαδάκια με σάλτσα από γιαούρτι κ.α. Δώρο όλες οι σπεσιαλιτέ μας σε γλυκά.
Τιμές λογικές και προσιτές.
Η αίθουσα διατίθεται για διάφορες εκδηλώσεις.
Διευθ. : Παπάγου 20, ΒΟΥΛΑ Πλησίον Πλατείας ΕΒΡΟΥ
Τηλ. 89.92.152 - 89.92.162

Miele
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - SERVICE
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΗΣ
ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ - ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ ΥΠΝΟΔΩΜΑΤΙΩΝ
ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ - ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
ΓΛΥΦΑΔΑ, ΜΕΤΑΞΑ 41, 1ος ΟΡ. ΤΗΛ.: 8940922 - FAX: 8942728

PHILIPS
Το Σήμα...
με την μεγαλύτερη ΔΗΜΟΤΙΚΟΤΗΤΑ
σ' όλο τον κόσμο.
...προσφέρει ανέσεις, σιγουριά και...
όχι προβλήματα!!
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, ΒΙΝΤΕΟ,
ΒΙΝΤΕΟΚΑΜΕΡΕΣ, ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΑ,
ΦΟΡΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΑ...
μέχρι ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΣΙΔΕΡΑ, ΜΙΞΕΡ,
ΚΑΦΕΤΙΕΡΕΣ, ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΕΣ, ΣΤΙΦΤΕΣ,
ΡΟΛΟΓΙΑ..
* Πάντοτε με την εγγύηση της προηγμένης τεχνολογίας της PHILIPS
ΒΑΣΙΛΗΣ ΓΕΩΡ. ΚΑΣΑΠΟΓΛΟΥ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΕΠΙΣΚΕΥΩΝ
ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (ΘΗΣΕΩΣ) 74, ΚΑΛΛΙΘΕΑ 176.76
☎ 95.60.522, 93.71.160-1-2, 95.80.470
ΤΗΛ. SERVICE 93.71.163 - FAX 95.69.944

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ
ΑΝΝΑ ΖΕΡΜΠΙΝΗ - ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ
As. Cs. Delaware, U.S.A.
C. Pr. Michigan, U.S.A.
Μεγ. Σπηλαίου 8 - 174.55 ΑΛΙΜΟΣ Τηλ. 98.29.912
Κύπρου 43 - 166.75 ΓΛΥΦΑΔΑ Τηλ. 89.82.661

Κρατάει την παράδοση
Εστιατόριο ΓΕΡΟΦΟΙΝΙΚΑΣ
Πινδάρου 10 ΚΟΛΩΝΑΚΙ - ΑΘΗΝΑ
Τηλ. 36.22.719 - 36.36.710

ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ
ΕΙΡΗΝΗΣ ΙΟΡΔΑΝΗ ΠΟΙΜΕΝΙΔΗ
Το παλαιότερο Γραφείο Τελετών στο Παλαιό Φάληρο
ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΡΙΣΤΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
ΟΛΟ ΤΟ 24ΩΡΟ
Αγίου Αλεξάνδρου 50 Παλαιό Φάληρο
Τηλ. 98.28.800 - 98.14.891 Γρ. 98.33.117 οικία

Τώρα και στο Παλαιό Φάληρο
ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ
«ΠΙΣΤΩΦ»
Το γνωστό από την Πόλη, στην Αγία Τριάδα Ταξίμ, Γραφείο Τελετών «Πιστώφ» λειτουργεί και στην Αθήνα.
Θα βρείτε σ' αυτό ό,τι χρειάζεστε και ειλικρινή συμπαράσταση στις δύσκολες ώρες.
Αγ. Βαρβάρας 73 Α - Π . ΦΑΛΗΡΟ
Τηλ. Γραφείου 98.38.801 - 98.28.070 - 88.34.085
Για νύκτα 98.37.785

BELLE VUE
Patisserie - Confiserie
ΟΤΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΣΤΑ ΓΛΥΚΑ
Διεύθ. Αγ. Σοφίας 113 - Ανω Νέα Σμύρνη
☎ 93.44.064

DEMARC & Co ΣΥΜΒΟΥΛΟ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩ
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΕΛΕΤΕΣ - ΟΡΓΑΝΩΣΗ
ΚΟΣΤΟΛΟΓΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΛΥΤΙΚΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ
ΠΡΟΥΠΛΟΓΙΣΜΟΙ
ΤΑΜΕΙΑΚΟΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΙ
Θέτιδος 9 Π. Φάληρο Τηλ. 98.51.325/6 98.14.071

ΧΡΗΣΤΟΣ ΙΝΕΠΕΚΟΓΛΟΥ
Αθηνάς 11 Μοναστηράκι Τηλ. 32.19.092
Αλυσοπρίονα Βενζινοκίνητα HOMELITE
Μηχανές Γκαζόν MC CULLOCH
BOSCH - Ηλεκτρικά Εργαλεία
Ερασιτεχνικά Μηχανήματα BLACK & DECKER
Ηλεκτρογεννήτριες - Κομπρεσέρ
Εργαλεία Τεχνιτών PEUGEOT

THERMOLIVE
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ και ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ
ΚΑΥΣΤΗΡΩΝ
ΑΥΤΟΝΟΜΙΕΣ
Τηλ. 86.11.686 μ.μ. 49.04.527

ταβέρνα
το Ζαφείρι
Ηλίου 19, 166.71 - Καβούρι
Τηλ.: 89.58.603 - 89.53.680

ΡΩΜΑΝΟΣΟΓΛΟΥ ΠΑΝΤΕΛΗΣ
✓ ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ,
✓ ΣΙΔΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ,
✓ ΠΑΤΑΡΙΑ.
✓ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΣΥΝΑΦΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ
ΤΗΛ. 95.24.060

ΕΡΧΟΥ ΚΑΙ ΙΔΕ
(ΕΛΑ ΚΑΙ ΔΕΣ)
ΒΥΖΑΝΤΙΝΟ ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

ΙΝΤΕΡΚΕΜ - ΕΛΛΑΣ Α.Β.Ε.Ε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1998 - 30η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1/1 - 31/12/1998) Α.Μ.Α.Ε. 6710/12/Β/86/8

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 1998			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1997		
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπ. αξία
ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	29.198.609	21.439.056	7.759.553	9.357.273	3.279.845	6.077.428
ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	700.616.050	....	700.616.050	573.616.050	....	573.616.050
3. Κτίρια και τεχνικά έργα	358.186.406	206.070.199	152.116.207	339.723.727	192.449.616	147.274.111
4. Μηχανήματα - τεχνικές εγκ/σεις & λοιπός μηχαν.εξοπλισμός	1.814.720.117	933.872.400	880.847.717	1.448.627.697	763.389.005	685.238.692
5. Μεταφορικά μέσα	152.941.767	63.874.999	89.066.768	134.088.577	44.356.949	89.731.628
6. Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	210.046.024	121.781.519	88.264.505	175.714.660	88.377.255	87.337.405
7. Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές	21.630.295	....	21.630.295	....	....	....
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓΙΙ)	3.258.140.659	1.325.599.117	1.932.541.542	2.671.770.711	1.088.572.825	1.583.197.886
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις			1.626.331			1.626.331
Σύνολο πάγιου ενεργητικού (ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			1.934.167.873			1.584.824.217
ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
2. Προϊόντα έτοιμα - ημιτελή - Υποπροϊόντα και Υπολείμματα			294.886.661			221.596.466
4. Πρώτες και βοηθητικές ύλες - αναλώσιμα είδη συσκευασίας			825.060.132			890.633.293
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			38.152.582			41.449.762
			1.158.099.375			1.153.679.521
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			1.210.635.267			1.700.849.430
2. Γραμμάτια εισπρακτέα						
- Χαρτοφυλακίου		55.734.862			41.960.495	
- Στις Τράπεζες για είσπραξη		44.546.978			38.253.719	
- Στις Τράπεζες για εγγύηση		529.613.024	629.894.864		427.137.588	507.351.802
3. Γραμμάτια σε καθυστέρηση			104.488.028			102.707.677
3α. Επιταγές εισπρακτέες			1.100.157.859			911.023.484
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση			58.668.881			47.496.113
7. Απαιτήσεις κατά οργάνων διοικήσεως			4.805.345			10.589.300
8. Δεσμευμένοι λογαριασμοί καταθέσεων			42.365.255			....
10. Επισφαλείς - επίδικοι πελάτες και χρεώστες			185.087.382			271.774.153
11. Χρεώστες διάφοροι			51.728.042			78.167.252
12. Λογ/σμοί διαχ/σεως προκ/λών			325.542			3.944.480
			3.388.156.465			3.633.903.691
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές			22.000			....
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			9.732.099			17.249 817
3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας			51.737.531			31.702.226
			61.469.630			48.952.043
Σύνολο κυκλοφορούντος ενεργητικού (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			4.607.747.470			4.836.535.255
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Έξοδα επόμενων χρήσεων			62.933.405			1.818.307
2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα			73.813.813			40.891.505
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ. ενεργητικού			150.000			....
			136.897.218			42.709.812
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			6.686.572.114			6.470.146.712
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία			52.572.000			....
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			60.784.899			92.596.542
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			15.581.469			....
			128.938.368			92.596.542

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά κλειομ. χρήσεως 1998	Ποσά προηγ. χρήσεως 1997
Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ι. Κεφάλαιο Μετοχικό		
(1.593.000 μετοχές των 1.000 δρχ.)		
1. Καταβεβλημένο	1.593.000.000	1.420.000.000
ΙΙΙ. Διαφορές αναπροσ.-Επιχορ. επενδύσεων		
2. Διαφορές αναπροσαρμογής παγίων	....	23.777.242
3. Επιχορηγήσεις πάγιου ενεργ.	113.926.117	50.110.559
	113.926.117	73.887.801
ΙV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	61.678.751	59.017.606
4. Έκτακτα αποθεματικά	....	48.281.813
5. Αφορ. αποθεμ. ειδικών διατ. νόμων	815.589.990	814.363.005
	877.268.741	921.662.424
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (ΑΙ+ΑΙΙΙ+ΑΙV)	2.584.194.858	2.415.550.225
Β. ΠΡΟΒΛ. ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ		
2. Λοιπές προβλέψεις	6.024.116	54.726.180
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
Ι. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2. Δάνεια Τραπεζών	294.298.999	486.720.712
ΙΙ. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	232 287.110	400.297 758
2. Γραμμάτια πληρωτέα	402.754 028	991.105 842
2α. Επιταγές πληρωτέες	132 041 659	93 513 992
3. Τράπεζες λογ/σμοί βραχ/σμων υποχρ.	2.618 630 468	1.450.133.835
4. Προκαταβολές πελατών	26 639 915	58 925 135
5. Υποχρεώσεις από φόρους-τέλη	27.245 433	170.345.100
6. Ασφαλιστικοί οργανισμοί	41.635.712	39.897.759
7. Μακρ/σμες υποχ/σεις πληρ. στην επόμενη χρήση	35 100 375	107 207 095
10. Μερίσματα πληρωτέα	68 303 579	90 668 279
11. Πιστωτές διάφοροι	50.554.342	64.721.865
	3.635.192.621	3.466.816.660
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓΙ+ΓΙΙ)	3.929.491.620	3.953.537.372
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
2. Έξοδα χρήσεως δουλευμένα	26.979.073	10.633.827
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/σμοί	139.882.447	35.699.108
	166.861.520	46.332.935
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	6.686.572.114	6.470.146.712
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι αλλότριων περιουσ. στοιχείων	52.572.000	....
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	60.784.899	92.596.542
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	15.581.469	....
	128.938.368	92.596.542

Σημειώσεις: 1) Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των παγίων έγινε σύμφωνα με το Ν. 2065/1992. 2) Επί ορισμένων γηπέδων έχουν εγγραφεί υποθήκες και προσημειώσεις ποσού δρχ. 207.683.000 για εξασφάλιση τραπεζικών δανείων. 3) Στην παρούσα χρήση έγινε αύξηση του Μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας κατά δρχ. 173.000.000 με καταβολή δρχ. 100.940.945 σε μετρητά, δρχ. 23.777.242 από κεφαλαιοποίηση της υπεραξίας των ακινήτων της εταιρείας βάσει του Ν. 2065/92 και με δρχ. 48.281.813 από κεφαλαιοποίηση φορολογηθέντος έκτακτου αποθεματικού Ν. 2238/94. 4) Στη παρούσα χρήση κατεβλήθη ποσό δρχ. 886.650 για αποζημιώσεις προσωπικού της εταιρείας. 5) Ορισμένα κονδύλια των αποτελεσμάτων της προηγούμενης χρήσεως αναμορφώθηκαν για να είναι συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα της παρούσης.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ (Λ 86)

	Ποσά κλειομένης χρήσεως 1998			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 1997		
Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως						
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			6.352.787.021			7.013.614.279
Μείον: Κόστος πωλήσεων			5.027.684.029			5.541.352.311
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			1.325.102.992			1.472.261.968
Πλέον: Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως			135.668.823			63.961.343
Σύνολο			1.460.771.815			1.536.223.311
Μείον: 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας		335.267.668			259.027.128	
2. Έξοδα λειτουργίας ερευνών-αναπτύξ.		97.092.492			71.695.238	
3. Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως		489.650.911	922.011.071		474.876.298	805.598.664
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			538.760.744			730.624.647
Πλέον:						
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα		11.109.951			10.112.186	
Μείον:						
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα		468.288.347	457.178.396		323.045.432	312.933.246
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			81.582.348			417.691.401
ΙΙ. ΠΛΕΟΝ: **Έκτακτα αποτελέσματα**						
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα		128.962.822			80.588.352	
2. Έκτακτα Κέρδη		32.852.601			3.532.306	
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων		13.674.457			7.993.180	
		175.489.880			92.113.838	
Μείον:						
1. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	87.587.711			104.334.573		
2. Έκτακτες ζημίες	1.034.051			1.073.583		
3. Έξοδα προηγούμ. χρησ.	9.958.682			3.433.460		
4. Προβλ. για έκτακτ. κινδύνους	30.918.998	129.499.442	45.990.438	32.981.602	141.823.218	(49.709.380)
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			127.572.786			367.982.021
Μείον:						
Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		259.023.310			141.825.314	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		256.289.949	2.733.361		137.676.815	4.148.499
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Κέρδη) προ φόρων			124.839.425			363.833.522

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλειομ. χρήσεως 1998	Ποσά προηγ. χρήσεως 1997
Καθαρά αποτελέσματα (κέρδη) χρήσεως	124.839.425	363.833.522
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγουμένων χρήσεων	(6.415.837)	....
Σύνολο	118.423.588	363.833.522
Μείον: 1. Φόρος Εισοδήματος	(52.987.458)	(94.698.079)
Κέρδη προς διάθεση	65.436.130	269.135.443
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	2.661.145	11.358.393
2. Μέρισμα	57.348.000	85.200 000
5. Έκτακτο αποθεματικό	....	18.503.040
6. Αφορολόγητα αποθεμ. ειδικών διατ. νόμων:		
- Αποθεματικό επενδύσεων Ν. 1892/90	....	67.725.813
- Ειδικό αφορολόγητο αποθεμ. Ν. 1828/89	....	76.261.024
6β. Αποθεμ. από έσοδα φορολ. κατ' ειδικό τρόπο	1.226.985	2.887.173
7. Αμοιβές από ποσοστά μελών Δ.Σ.	4.200.000	7.200.000
	65.436.130	269.135.443

Βαθύ Αυλίδος, 30 Απριλίου 1999

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. & Δ/νων Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΜ. ΣΟΦΙΑΝΟΣ
Μ 097159

Ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ
ΥΑΚΙΝΘΟΣ ΑΝΤ. ΤΟΠΡΑΚΤΣΙΟΓΛΟΥ
ΥΑΑ 385825

Ο Δ/ντης του Λογιστηρίου
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ι. ΚΟΤΖΙΑΣ
Μ 162734

ΡΩΜΑΝΟΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΩΝ 82 52 555

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ ΕΠΙ ΤΩι ΑΓΙΩι ΠΑΣΧΑ

+ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΣ

ΕΛΕΩι ΘΕΟΥ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ, ΝΕΑΣ ΡΩΜΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΠΑΝΤΙ ΤΩι ΠΛΗΡΩΜΑΤΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΧΑΡΙΝ, ΕΙΡΗΝΗΝ ΚΑΙ ΕΛΕΟΣ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝΔΟΞΩΣ ΑΝΑΣΤΑΝΤΟΣ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ

Ανέστη Χριστός και ζωή πολιτεύεται.

Πού σου θάνατε το κέντρον; πού σου Αδη το νίκος;

Αγαπητοί εν Κυρίω αδελφοί και τέκνα πεφιλημένα,

Ανακεφαλαίωσιν των πάντων εν Χριστώ Ιησού επί τη λαμπροφόρω αναστάσει Αυτού πανηγυρίζομεν σήμερον.

Κοσμοσωτήρια είναι τα μηνύματα του κενού μνημείου: Ανάστασις, φως, ζωή και χαρά!

Διεκήρυξαν τα μηνύματα ταύτα ανά την οικουμένην οι δια των αιώνων μαρτυρες της αναστάσεως. Οι Απόστολοι, οι Πατέρες, οι Διδάσκαλοι της Εκκλησίας, ο λαός, ο πιστός.

Και εδοξολόγησαν οι υμνογράφοι:

Ανήλθεν επί Σταυρού ο καταβάς εξ ουρανού.

Ηλθεν επί θάνατον η ζωή η αθάνατος.

Προς τους εν σκότει το φως το αληθινόν.

Προς τους πεσόντας η πάντων ανάστασις.

Φως η ανάστασις. Φωτίζει δια τούτο και ερμηνεύει τα προηγηθέντα αυτής μυστήρια της θείας οικονομίας: την Φάτνην, τα Πάθη, τον Σταυρόν, την Ταφήν. Διδάσκει ημάς η ανάστασις˙ δεν έγινεν ο Θεός άνθρωπος δια να πάθη, "αλλ' ίνα τον άνθρωπον σώση δια παθημάτων". Οθεν, ο "γνους σταυρού και ταφής το μυστήριον έγνω των προειρημένων τους λόγους", την αιτίαν δηλαδή και τον σκοπόν της ενανθρωπήσεως του Λόγου. Ο δε "της αναστάσεως μυηθείς την απόρρητον δύναμιν, έγνω τον εφ' ώ τα πάντα προηγουμένως ο Θεός υπεστήσατο σκοπόν". Πάντα ταύτα, εν άλλοις λόγοις, αλληλουχίαν διαδοχής ακολουθούντα, αποκαλύπτουν τον σκοπόν των θαυμασίων του Θεού και τα σπλάχνα της αγάπης αυτού. Υπενθυμίζουν δε εις πάντας, ότι τόσον πολύ ηγάπησεν ο Θεός τον κόσμον, ώστε και τον μονογενή αυτού Υιόν έδωκεν, ίνα σωθώσιν οι πιστεύοντες εις αυτόν και ζωήν έχωσιν αιωνίαν (Ιωάν. 3,16).

Κατέκειτο εν τάφω άνευ ελπίδος η ζωή των ανθρώπων, αφ' ής "η αμαρτία εις τον κόσμον εισήλθεν και δια της αμαρτίας ο θάνατος" (Ρωμ. 5,12). Κατήλθεν όμως εις τα έσχατα των καταχθονίων ο φιλάνθρωπος. Εισήλθεν εκουσίως εις το κέντρον του θανάτου. Εκεί "και νεκροίς ευηγγελίσθη" (Α' Πετρ. 4,6), "λέγων τοις εν δεσμοίς, εξέλθετε, και τοις εν τω σκότει, ανακαλύπτεσθε".

Δικαίως, ευθαρσώς και εν πεποιθήσει αναφωνούμεν, λοιπόν, μετά του εν Αγίοις Πατρός ημών Ιωάννου του Χρυσοστόμου.

Πού σου θάνατε το κέντρον; πού σου Αδη το νίκος;

Ανέστη Χριστός και ζωή πολιτεύεται.

Πολιτεύεται, απλώνεται παντού δηλαδή ως άνθος ανοίξεως η ζωή και γίνεται και πάλιν κυρίαρχος πραγματικότης και ωραιότης εν πάσι. Πλήρωμα ζωής. Περιουσία ζωής. Χάρις και πλούτος ζωής και χαρά και ειρήνη και φως! Ούτως υποδεχόμεθα, ούτω χαιρόμεθα, ούτω βιούμεν οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί την ανάστασιν του Χριστού.

Δια το πολυθρήνητον τούτο τραύμα επικράνθη ο Αδης. Επικράνθη και γαρ κατηργήθη. Και γαρ ενεπαίχθη. Και γαρ ενεκρώθη. Και γαρ εδεσμεύθη. Ναι, αδελφοί και τέκνα εν Κυρίω αγαπητά: Επικράνθη ο Αδης. Επικράνθη!

Διότι ανάστασις σημαίνει νίκη επί του θανάτου. Σημαίνει επομένως ζωή, βεβαιότης ζωής εν Θεώ, ζωής αιωνίου. Ο σεβόμενος τον Αναστάντα, σέβεται και την δωρεάν της αναστάσεως, την ζωήν. Την ζωήν την ιδίαν. Την ζωήν του συνανθρώπου. Την ζωήν του αντιπάλου. Την ζωήν του εχθρού. Την ζωήν του περιβάλλοντος κόσμου. Σέβεται την ζωήν και υπομένει τας θλίψεις αυτής, θεωρών τα πάντα υπό τον γλυκασμόν της αναστάσεως.

Επειδή όμως υπερεπερίσσευσεν η αμαρτία και ο εκ ταύτης σκοτασμός του νοός και της καρδίας, ήλθε και πάλιν η ώρα, ίνα ημείς οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί, οι ακραδάντως εις την ανάστασιν πιστεύοντες, γίνωμεν και πάλιν μάρτυρες της αναστάσεως του Χριστού (Πραξ. 1,22).

Ζωοδότην πιστεύομεν, γνωρίζομεν και ομολογούμεν τόν Αναστάντα Χριστόν. Ζωηφόρον την έγερσιν. Αρτον ζωής τον Αναστάντα Κύριον.

Πηγή ύδατος ζωής η Ανάστασις, αενάως ρέουσα και τήν χάριν παρέχουσα δωρεάν δαψιλώς.

Ο "ωραίος κάλλει" εγείρεται από του μνήματος και φιλανθρώπως προσλαμβάνει τους πίστει χωρούντας εις το σωτήριον φως της Αυτού ωραιότητος. Προσδοκία, λοιπόν, ασφαλής πάντων ημών η Ανάστασις.

Αδελφοί και τέκνα φωτόμορφα της Εκκλησίας,

"Καθαρθώμεν τας αισθήσεις˙ και οψόμεθα τω απροσίτω φωτί της αναστάσεως Χριστόν εξαστράπτοντα" ζωήν και ελπίδα. Και αναβοήσωμεν έκαστος από βάθους καρδίας:

Αναβήτω εκ φθοράς η ζωή μου προς σέ ο Θεός!

Χριστός Ανέστη! Αυτώ η δόξα εις τους αιώνας. Αμήν.

Αγιον Πάσχα 1999

+Ο Κωνσταντινουπόλεως
διάπυρος προς Χριστόν Αναστάντα
ευχέτης πάντων υμών.

ΠΑΣΧΑ 1999

Ας γίνει βροχάνεμου ριπή
η προσευχή άτολμου μικρού ανθρώπου
να σβήσει τη φωτιά σου,
γη χιλιοταπεινωμένη του Αίμου
βουνόσπαρτη, θαλασσοστεφανωμένη,
αιμόφυρτη, αέναο του Αρη γυμναστήρι!
Τ' ανθρώπου, που τρανό φαντάζει στον καθρέφτη
τ' ανάδελφό του είδωλο -εξουσίας παζάρεμα-
μ' αθώου βιός ακριβοπληρωμένο.
"Ποιός σούδωσε πολύτροπε ηγεμόνα
το βάρβαρο σπαθί να ξεσπιτώνεις κόσμο,
που μόνο του μεράκι ήταν λαχανόκηπους
να ποτίζει -τροφή θεόβουλη αδελφοσύνης;
Ποιάς λεφτεριάς υπέρμαχος κηρύττεις πως είσαι,
όταν στης παγωνιάς τη φυλακή ειρήνη σιδεροκαρφώνεις;
Αγάπη και συγχώρεση λησμόνησες
από Σταυρό διαγγελμένη
κι ούτε τη μνήμη Του σεβάστηκες,
που για δική σου μακαριά στο Ξύλο ταπεινώθη.
Πώς τολμάς τ' όνομά Του να προφέρεις
σε προσευχές πάνω σε μπόμπες διαβασμένες;
Στοχάστηκες ποτέ σου πόσο σκληρός ο κόπος
αυτού, που για των δικών σου κριμάτων
την άφεση χάρη θα ζητήσει;"
Ας γίνει βροχάνεμου ριπή
η προσευχή άτολμου μικρού...

Χρήστος Αναγνωστόπουλος
Βίσμπαντεν, Κυριακή του Θωμά 1999

ΛΑΚΩΝΙΚΑ... ✍

✍ **Η επίσκεψη που πραγματοποιεί ο Προκαθήμενος της Ορθοδοξίας κ. Βαρθολομαίος στην Ελλάδα είναι πολλαπλά σημαντική. Κατά τη διάρκεια της επισκέψεώς Του αυτής ο Οικουμενικός Πατριάρχης θα συναντηθεί και θα συζητήσει με τους αρμόδιους της Ελληνικής Πολιτείας και της Εκκλησίας της. Από όσο είμαστε σε θέση να γνωρίζουμε, την τελευταία περίοδο και κυρίως μετά τον διορισμό του κ. Γεωργίου Παπανδρέου στο Υπουργείο Εξωτερικών, οι σχέσεις του Φαναρίου με την Ελληνική Κυβέρνηση είναι άψογες. Ορισμένες λεπτομέρειες, σχετικές με τον Αγιον Ορος πιθανόν να συζητηθούν κατά την διάρκεια του ταξιδιού αυτού, και να δρομολογηθεί τρόπος επίλυσής τους.**

Συζητήσεις, φυσικά, θα γίνουν και με τους αρμοδίους της Ελληνικής Εκκλησίας όπου υπάρχουν αρκετά θέματα που περιμένουν τη λύση τους. Η αγάπη, η κατανόηση και η ειλικρίνεια, ιδιότητες τις οποίες ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαίος θεωρεί ότι πρέπει να χαρακτηρίζουν ένα καλό ιεράρχη, αξίες τις οποίες και ο Μακαριότατος Αρχιεπίσκοπος κ. Χριστόδουλος συχνά επικαλείται, θα βοηθήσουν σίγουρα στην εξεύρεση λύσεων εκείνων, οι οποίες, διαχρονικά, θα αποδειχθούν οι καλύτερες για το σύνολο της Ορθοδοξίας.

✍ Το όνομα της συμπολίτισσάς μας Λυδίας Ιωαννίδου-Μουζάκα, η οποία τυγχάνει επίκουρος καθηγήτρια της Ιατρικής Σχολής του Παν/μίου Αθηνών και πρόεδρος της "Διεθνούς Εταιρείας της Ερευνας του Καρκίνου του Μαστού" αλλά -μεταξύ άλλων πολλών και επιφανών δραστηριοτήτων- και αντιπρόεδρος του Συνδέσμου Κεντρικιάδων στην Αθήνα, συζητείται μεταξύ εκείνων που θα αποτελέσουν τον συνδυασμό του κόμματος της Νέας Δημοκρατίας για τις Ευρωεκλογές.

Είναι βέβαια γνωστό ότι η κατάρτιση ενός εκλογικού συνδυασμού και μάλιστα όταν πρόκειται περί κόμματος εξουσίας όπως είναι αυτό της σημερινής αξιωματικής αντιπολίτευσης, δεν είναι καθόλου απλή υπόθεση. Οι διεργασίες συνεχίζονται μέχρι τελευταίας στιγμής και ασκούνται πολλαπλές πιέσεις, υπέρ ή κατά των ονομάτων που συζητούνται.

Υπό αυτές τις συνθήκες, η κ. Λυδία Ιωαννίδου-Μουζάκα, ούσα "εκ προσωπικοτήτων" και όχι κομματικό στέλεχος στερείται ορισμένων στηριγμάτων θα είναι λοιπόν πολλαπλά μεγάλη η επιτυχία της εάν συμπεριληφθεί και μάλιστα σε θέση εκλόγιμη, στον συνδυασμό.

Και στην αντίθετη πάντως περίπτωση, εάν δηλαδή παραμείνει εκτός, και πάλι θα είναι μεγάλη η τιμή που τής αξίζει. Μια τιμή που αντανακλά και σε όλους τους συμπολίτες μας.

Εάν τελικά είναι υποψήφια, η "Ε" στο επόμενο τεύχος της θα παρουσιάσει την κ. Λυδία Ιωαννίδου-Μουζάκα και τις θέσεις της σχετικά με το θεσμό της Ευρωβουλής.

✍ **Θανάσης Μουσόπουλος, Μουζαφφέρ Κόσογλου, Τριαντάφυλλος Σφυρής και Σαμή Καραμπουγιούκογλου· δυο Ελληνες και δυο Τούρκοι· δυο χριστιανοί και δυο μουσουλμάνοι· πολίτες και οι τέσσερις της χώρας τούτης και κάτοικοι της Θράκης. Ανοιξαν ένα κοινό λογαριασμό στην Τράπεζα Μακεδονίας-Θράκης (327-00 121-0560828-1) και με τη βοήθεια 100 και πλέον συμπολιτών τους, χριστιανών και μουσουλμάνων, συλλέγουν χρήματα, αλλά και φάρμακα και τρόφιμα, για τα θύματα, όλα τα θύματα, του παράλογου πολέμου που καταστρέφει αδιάκριτα Σέρβους και Κοσοβάρους Αλβανούς. Ο,τι συγκεντρωθεί θα παραδοθεί στον ΟΗΕ, τον Ερυθρό Σταυρό και τους "Γιατρούς Χωρίς Σύνορα".**

Θα ήταν ιδιαίτερη χαρά μας, αν ακούγαμε και τους θρησκευτικούς ηγέτες των δύο κοινοτήτων, τον οικείο μητροπολίτη και τον μουφτή, από άμβωνος, να εξάρουν την πρωτοβουλία και να την υποστηρίξουν.

ΛΑΚΩΝΙΚΟΤΕΡΑ...

✍ **Με "POLO" με προσπέρασε στη Λεωφ. Αμφιθέας ο παπάς. Οδηγούσε με αέρα και ...τσαμπουκά. Οσο για το "Polo", ήταν αρκετά ..."μουράτο" (όπως θα έλεγε κι ο γιος μου). Εμένα προσωπικά δεν με σκανδάλισε. Αντίθετα τον χάρηκα. Ομως όταν σκέφτεται κανείς πως ο ίδιος ο Χριστός κυκλοφορούσε σε ...πώλο όνου!...**

✍ **Μετά από αρκετά χρόνια κατά τα οποία άσκησαν εξουσία παρακρατικώς, οι "γκρίζοι λύκοι" προαλείφονται για την ανάληψη της κρατικής εξουσίας.**

Λέτε οι υπερατλαντικοί "προστάτες τους" να ετοιμάζονται να τους ξεδοντιάσουν, όπως ακριβώς έκαναν και με τους ευρωπαίους σοσιαλιστές; Φέρνοντάς τους δηλαδή στην εξουσία;

ΛΑΚΩΝΙΚΟΤΑΤΑ...

✍ **Τί έγιναν οι ερυθρόδερμοι της φυλής Απάτσι που εξαφανίστηκαν; Τους έκαναν ...ελικόπτερα!**

✍ **"Συγνώμη" ζητά το ΝΑΤΟ όταν οι βόμβες του πέφτουν σε λάθος κεφάλια. Ανακαλύφτηκε η συγγνώμη κι αυξήθηκαν τα γαϊδούρια!**

"Εξυπνα", λέει, τα όπλα του ΝΑΤΟ!
Ε, όχι και έξυπνα.
Εάν ήταν, θα πήγαιναν να πέσουν στα κεφάλια αυτών που τά 'φτιαξαν και τα χρησιμοποιούν.
Ακου έξυπνα!
Απλά βλήμματα είναι.